

# **Manqat Mbomambaqape Zion gepeawam**

*Megeat Manqat-qase*

Nqanek emanqat, Yesu-qa yaq-te, ndego Mbumbukiam-ge Yo, Zion ndøpeawám. Yesu-gi paev ezoqam tuelv, nøme ndégo tegoám.

Zion nqanek manqat, Yesu-qa yaq-te, ezoqa ewaqape nonqo ndøpeawám, mangei-mangei ate nqægo ndisokhoeapet. Ndego teqa emanqat ande ge:ngaz, ndøgo tene-manqaté, av Yesu Eve namba oskia vøegoam-a, atema manqe-i-qape-te vøfakhan. Mbumbukiam ni ekezan-qa yaq-te, Keliso mokho-té genøniveáz, ni teqa yaq-te, mokho bizi:ndapem. Zion nqanek manqat ezoqa ewaqape nonqo, ta zapaya nqánek gene-peawám: Ezoqa ewaqape, tiabiti-unimanqatiním: Yesu ndego Kelisó. Mbumbukiam-gé Yó. Yaq ndigu tiqa yage, teqá zenda-té giabenø-veém, neka te mokho-te, unimanqatin khandi betendapem.

Yaq nakémbá, Zion manqat kandambaqape, ambá taqa yaq-te ndøgo tene-peawám, matev vinivinimba, Yesu gematønumam. Geté ndego manqat kandambaqape, Yesu-qá manqat-qá yaq-té gene-peawám, av ndego ezoqa emanqat vøzømbé-vototupam-a, vøe-zømesimam.

*Manqat ndøgo, khandi nqani-etoam, qamø-  
ezoqam-ev*

*Nqanek Manqat, Yesu Kelisó*

**1** Ibugukhokhof, manqei-qape khakheinøpøteav qagoam, Manqat ndøgo, oskia ndøgoám. Nqanek Manqat Mbumbukiám namba me:goám, neka ndøgo Mbumbukiám. **2** Ngenek ezoqam, ngeneq Manqat nqago, ndego Mbumbukiam namba oskia ndøgoám, ibugukhokhof, atema ndakin.

**3** Mbumbukiam gigiap ate nqægo, te mokho-té genø-khakheinumát. Gigiap kopo mbaín, ndego te mokho-te khakheinøpøteav qagoam. **4** Te mokho-te, khandi ndøgoám. Neka nqanek khandi, ezoqam-qá wáev. **5** Nqanek waev bøivun-té qanuwaév. Yaq bøivun, kopømba mbaín, nqanek waev vøe-khoutáv.

**6** Yaq ezoqa ndowáv. Mbumbukiam ndokhofotáv. Teqa iz Zión. **7** Ndego ezoqa zømesim-qá ndøgeavún. Waev-qá yaq-té gené-zømesím. Yaq te mokho-te ndego, ezoqa ewaqape, tïabití-unimanqatiním. **8** Zion ndego ekezan, wáev mbá. Ndego ezoqa waev-qa yaq-te zømesim-qá mba ndøgeavún. **9** Ta waev ndøgo, unimanqatin wáev. Ezoqa ewaqape-té qanøwá. Nqanek waev, manqei-qape-té qanøfakhán.\*

**10** Ngenek ezoqam, ndego Manqat ndøgo, ndego manqei-qape-té gegoám. Ta manqei-qape, te mokho-té qando-fakhán. Geté manqei-qape ezoqam, gëbi:nám. **11** Ndego ekeza ezoqam-té genøgeavún. Geté ndigu khatoweáv. **12** Geté gekha ezoqám ndigu, gikhatowem neka ndego vø-unimanqatinim, ndego iz zø-etoám. Ndigu

---

**1:1** 1:1 Zion 17:5; 1 Zion 1:1-2; Veve 19:13    **1:3** 1:3 1 Ko 8:6; Kol 1:16-17; Iblu 1:2    **1:4** 1:4 Zion 5:26    **1:5** 1:5 Zion 3:19    **1:6** 1:6 Met 3:1; Luk 1:13-17, 76    **1:9** 1:9 Zion 8:12    \* **1:9** 1:9 Nqanek waev, Yesu Kelisó.

kopømbá, gemø-Mbumbukiam-gí-nakheis-éz.  
**13** Nginik ambá av nqægo, evøndipakha-qā kouk-tē o kha-qā poev-tē o zivis-qā poev-tē ginøqāz. Geté Mbumbukiam mokho-té ginøqáz.

**14** Nqanek Manqat gèmø-ezoqam-év, ni namba vizimiyag. Ni teqa bazaføgakh neka waev møiqeivím. Ndøgo Yo kopo-qá bazaføgákh neka wáev. Eve-té qandowáv. Te mokho-te, kuku matev neka unimanqatin manqat, møndømøtøvá.

**15** Zion ndégo tene-manqatám. Teqa yaq-te, ndego ãv gene-akhá nqægo, “Ezoqam ngének, no qate-manqatam av nqægo: Ndego ezoqam, noqa zita-te tegeav, ndego no ùnime:-løvumbám. Zapa ndøgo, no qaneav qagoam, ndego até gegoám.”

**16** Teqa kuku matev-te, te mokho-te qamu-tøva, ni ezoqa ate nqazi:gu, kuku matev oskia zi-upøgimatún, miavmiav. **17** Mozes mokho-te, Mbumbukiam guguna manqat ni-etoám. Geté Yesu Keliso mokho-te, kuku matev neka unimanqatin manqat ndofakhán, ni-te. **18** Ezoqa kopo Mbumbukiam ometeáv. Geté tege Yo kopo, ndego ekezán, Mbumbukiám. Neka ndego Evé namba me:yagé. Ngének, gini-ovøyám, teqa yaq-te.

*Zion, ndego ibøkha iz etoam ezoqam, ezoqa  
 Keliso-qayaq-te ge:zømesimam*

(Met 3:1-12; Mak 1:1-8; Luk 3:1-18)

**19** Zu megetapak, Zelusalem taon-te ndøgo, Mbumbukiam-gi iziz ezoqam neka Livai ezoqam ndøkhofotáz, Zion-te, vømømbō-bevøpem, av

---

**1:13** 1:13 Zion 3:3-6; Zion 2:11; 1 Pita 1:23      **1:14** 1:14 Filip 2:7

**1:17** 1:17 Exo 34:28; Lom 6:14      **1:18** 1:18 Exo 33:20; Zion 6:46;

1 Tim 6:16

nqægo, “Gê, qo gekha ezoqâm?” <sup>20</sup> Yaq Zion, ndego naopøteáv. Sègezø-eín, “No Mesayá mbá.”

<sup>21</sup> Yaq ndigu gimbo-qavøinam, “Av tægoat ndægo, qo gekha ezoqâm? Ilaizâ?”

Yaq Zion gezø-qavøiu, “Mbaín. No Ilaizá mbá.”

Yaq gimbo-bevøpem, “Gê, qo Mbumbukiam-gê manqa vevezam ezoqàm, ni nqazimbøe-keoge?”

Yaq ndego gendo-qavøiu, “Mbaín. No teoká ndego.”

<sup>22</sup> Yaq ndigu gimbo-einim, “Av tægoat ndægo, yaq qo gekha ezoqâm? Ni qavøiwat manqat batikhæ-ndapém, ni tømizømas, ndigu, ni ma gindi-khofotan. Gê, qo qakezan-qa yaq-te gekhā qoté-manqate?”

<sup>23</sup> Yaq Zion gezø-ein, “No ndégo, ezoqam-qá manqa wág, leg-av manqe-i-te ndø-akhayam, av nqægo, ‘Evezøza-qa nakhoa é-mozoto-khakheinám.’ Av Aezaya, ndego Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqam, ge:peawam.”

<sup>24</sup> Ti mokho-te ndigu, Zu megetapak gindukhofatz, nøme Felisi ezoqám. <sup>25</sup> Yaq ndigu Zion gimbo-bevøpem, “Qo Mesaya neka Ilaiza neka Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqam goneav ndoqogo, yaq qo gekha zapâ, ezoqa ibøkha iz ndoqozø-etoam?”

<sup>26</sup> Yaq Zion gendo-qavøiu, “No ezoqa ibøkha iz, ibøkhá qazømbe-etoám. Geté zo mokho-te, ezoqam ngégó. Zo ndego zøtezøtezák. <sup>27</sup> Ezoqam ndégo, noqa zita-te ngegeav. Ndego no ùnime-løvumbám. No ezoqa khàpe nøte-khapelavøqase-én.

Até nqanek sasae khapelavøqasé-a, no teqa tamak khofoe-te tæmbotøke, no kopømba mbaín.”

<sup>28</sup> Nqanek matev, Betani vemiav-té qafakhán. Zoden kea yaq-keoqá, ta manqeí ndøgo, Zion ezoqa ibøkha iz gezø-etoumam.

*Yesu, ndego Mbumbukiam-gé Sip Nakhasám*

<sup>29</sup> Yaq khøuwa nøme qandopave, Zion Yesu ndø-omét. Te-té genømát. Yaq Zion ezoqa áv gezømbe-eín nqægo, “Ndé! Mbumbukiam-gé Sip Nakhasám. Ngenek manqeí-qape ezoqam-qá manqa-zapazapa ndøndáp. <sup>30</sup> Ezoqam ngének, no qate-manqatam av nqægo, ‘Noqa zita-te, ezoqa ndøgeáv. Ndego no ùnime:-løvumbám. Zapa ndøgo, no qaneav qagoam, ndego até gegoám.’ <sup>31</sup> No bugukhokhof ngenek nøtenateáv. Geté no qægeavun, ezoqam ibøkha iz nqazø-etoam, no nqánek qatøndenáv, Izrael ezoqam gí:zøtéz, ezoqam ngének.”

<sup>32</sup> Yaq nqanek matev-qa yaq-te, taqa zita-te qafakhan, Zion ezoqa áv gezømbe-manqatám nqægo, “No áv qateqeív nqægo: Yan-te nqo:go, Nqova Mbomambaqape ndovís. Andé kuvøkuvuam me me:løvuvavún, te-te vø:qom.

<sup>33</sup> No bugukhokhof nøtenateáv, ndego gekha ezoqám. Geté Mbumbukiam, ndego no gendo-khofotan, ezoqa ibøkha iz tæzø-etoumat, áv genenømánd nqægo, ‘Qo ezoqam toqo-omet, Nqova Mbomambaqape te-te ndego tendovis, yaq te-te vø:qøm, ezoqam nándev. Ndego ezoqa ibøkha iz, Nqova Mbomambaqape-té genøzø-etoumát.’

<sup>34</sup> No møeqeív, nqanek matev. Yaq no nò-unimanqatintét, av nqægo, ndego Mbumbukiam-gé Yó.”

*Yesu-gi bugukhokhofpaev ezoqam*

<sup>35</sup> Yaq khøuwa nòme qandopave, Zion manqeい kopo-te ndøgo, nqawá genø-itán. Ekeza paev ezoqa menás namba me:goám. <sup>36</sup> Yaq Zion Yesu ge-omet, gegeavun, ndego áv gene-eín nqægo, “Ndé! Mbumbukiam-gé Sip Nakhasám.”

<sup>37</sup> Yaq ndigu Zion-gi paev ezoqa menas, nqanek manqat giyogem, até gindigonem, Yesu vømbø-paevem. <sup>38</sup> Yaq Yesu gendoqambun, gezømet, gimbopavam, ndego áv gezømbe-beváp nqægo, “Zo gekham-qä zóvawet?”

Yaq gindu-qavøinam, “Lábai, qo gekham-të qoqó-qomat?” (Labai, taqa manqa mokho, “Nømendim ezoqám.”)

<sup>39</sup> Yaq gendo-qavøiu, “Zøtøndézåv. Zomøqeivím.”

Yaq ndigu namba me:záv, vøqeivim, ma ge:qotam ndøgo. Ndøgo khagús. Khøuwa iz ande áv 4 oklók ndægó. Yaq ndigu Yesú namba me:goát, ate khøuwa vømøsinan.

<sup>40</sup> Ndigu ezoqa menas, Zion-qa manqat giyogem, yaq Yesu gimbo-paevem, ezoqa nòme Endlú. Saemon Pita-gé namba qawán. <sup>41</sup> Endlu Yesu geivav, yaq até gendego, ekeza namba qawan-qa móváo, Saemon, vø-omet, gembo-ein, “Ni Mesaya ni-ometám, ndego Mbumbukiam manqa mbusa geve, tendo-khofotav.” (Nqanek manqat, Mesaya,

Glik manqat-te, Keliso mbo-akhayám.) **42** Yaq ndego Yesu-té genø-itú.

Yesu Saemon ge-omet, yaq āv gembøe-eín nqægo, “Qo Saemon, Zion-ge yo, iz Sifas qá-akhaemát.” (Sifas neka Pita, ndøgo mokho kopó, nandí.)

*Yesu Filip neka Natanael gezø-akha, timbopavat*

**43** Yaq khøuwa nøme qandopave, Yesu matavap āv genegó nqægo: Gelili plovins-té qatónav. Ate av-té ge:mat, yaq ezoqam ndø-omét. Teqa iz Filip. Yaq āv gembøe-eín nqægo, “No qonøndó-páev.”

**44** Filip, ndego Betsaida vemiav-ák. Até Endlu neka Pitá-ya, vemiav kopó. **45** Yaq Filip Natanael ndø-omét. Gembøe-in, “Ni ndégo tei-ometám, Mozes neka Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam gi:peaomem, teqa yaq-te. Ndego iz nqambógo, Yesú. Zosef-gé yó. Nazalet vemiav-ák.”

**46** Geté Natanael gendo-ein, “Gê, Nazalet vemiav-te, matev qanimav kopo ndøfakhan? Géfakhanák.”

Yaq Filip gendo-qavøiu, “Qotøndéqāv. Qakeza qó-omét.”

**47** Yesu Natanael ge-omet, gegeavun, yaq teqa yaq-te āv gene-eín nqægo, “Ngé! Ngenek uni-manqatin Izlael ezoqám. Te mokho-te, khavozam mbaín.”

**48** Yaq Natanael Yesu gembobevap, “Ge qô, no áv khoqotéqateq?”

Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Filip qo okhokho-té genøqa-eín. No é-møeqamékh, fig tae guzuguzu-te qoqoqotam.”

<sup>49</sup> Yaq Natanael gembo-qavøiu, “Nøméndim ezoqam. Qo unimanqatín Mbumbukiam-gé yó. Qo ni Izlael ezoqam-gé kawá.”

<sup>50</sup> Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Qo ndøgo toqote-unimanqatín, no av qataqambe-ein nqægo, ‘No é-møeqamékh, fig tae guzuguzu-te qoqoqotam.’ Geté qo matev uni kandakanda-in nøme ndøqoqeivít.”

<sup>51</sup> Yaq Yesu manqat nøme gembo-ein, “No unimanqatín nqazø-manqate. Zo yan mboqoat zóqeivím. Yaq Mbumbukiam-gi enzol ezoqam segé-vesendát, Ezoqam-ge Yo-te vøevisít neka vøe-qavigit.”

## 2

### *Yesu ibøkha ge-enend, sa qamø-waen*

<sup>1</sup> Yesu Filip neka Natanael gezø-akha, timbopavat, yaq khøuwa menas-qa zita-te, ezoqa kopo sævam ndø-okí. Keina vemiav-té, ndøgo Gelili plovins-te. Yesu-gu evo møndøgoám, ndøgo lou loge-te. <sup>2</sup> Neka ate Yesú-a, tegi paev ezoqa namba, vøzø-akha, lou loge-te ndøgo.

<sup>3</sup> Yaq waen gùmu-navøém, ta lou loge-te ndøgo. Yesu-gu evo ndøgo matev guqeiv, yaq tunøwáv ndøgo, Yesu vømømbø-ein, “Ezoqa waen nøme mbaín. Møndømu-navøém.”

<sup>4</sup> Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Evo. Qo gekha zapâ, nqanek manqat ndoqonø-manqate? Nogi khøuwa khantøzateáv. Zuá.”

<sup>5</sup> Geté Yesu-gu evo, ndigu lou loge tøke ezoqam, āv guzømbe-eín nqægo, “Gekha manqāt ndøgo, tezø-ein, sègembo-paevém.”

<sup>6</sup> Ta khoev-te ndøgo, ibøkha ziøvem nonqo kandakanda møndø-asazám. Ate qægoam síks. Mbaqambaqá gini-khakheinømém. Ndøgo Zu ezoqam-qá kha sunguzam matev nonqó. Kha ti:sunguzat, yaq Mbumbukiam-qa bøi-te gé:ndaføyamba-éz. Ibøkha ziøvem nonqo kopokopo-te, kopømba ande āv 100 litás ndægó.

<sup>7</sup> Yaq Yesu ndigu lou loge tøke ezoqam gezø-ein, “Nqanek ibøkha ziøvem nonqo ate nqægo, ibøkhá qazøté-tøtøvøemém.” Yaq ndigu ibøkha mu:quzømém, até vømø-tøtøvøyam.

<sup>8</sup> Yaq Yesu nøme gezø-ein, “Ibøkha-qase vøtakhaém. Yaq tozombó-etøomém ndégo, ma lou loge-te nde:megeat.” Yaq ndigu até gindigonem, ibøkha-qase vømømbō-etøomem, <sup>9</sup> yaq ndego lou loge megeat ezoqam vøekhamas. Geté ta ibøkha ndøgo, ibøkha ziøvem nonqo-te qøugoam, møndø-qambúi, vømø-waen. Ndego otevateáv, nqanek waen gekham-tē qanøgeavun. Geté ndigu tøke ezoqam, ibøkha ma ginditakhaemem, møndæzøtéz. Yaq ndego lou loge megeat ezoqam, ndégo tembo-akhá, sævam ndakin ge-oki, <sup>10</sup> vømbō-ein, “Ezoqa waen giyogimatun, bugukhokhof waen eqeieqei-qape, fia kandakanda ndøyogememín. Yaq ezoqa kawa qazø-okiin, waen fia khapelavøqase zøyogemín. Geté qo waen eqeieqei-qape, sòqo-mendewát, atema ndakin.”

<sup>11</sup> Yesu teqa umingiap matanam matev, nqánek genøngáz, Keina vemiav-te, Gelili plovins-te. Ta

mokho-te ndøgo, ndego ezoqa āv genezømás nqægo: Teqa bazaføgakh kandambá neka teqa iz, tō-eqvavét. Yaq tegi paev ezoqam matev giqueivim, ndigu gè-unimanqatiním ndego.

<sup>12</sup> Taqa zita-te, Yesu, evo neka namba-qaniap neka tegi paev ezoqa namba, Kapenaum taonté ginøzáv. Yaq khøuwa elavøqasi timø-khoubím ndøgo.

*Yesu ezoqa genegeasam, ndigu Mbumbukiam-qa khoev-te gigiap giwiam  
(Met 21:12-13; Mak 11:15-17; Luk 19:45-46)*

<sup>13</sup> Zu ezoqam-qa khøuwa kandambaqape, Pasova, avønín qagoám. Yaq Yesu Zelusalem taon-té genøqavíg. <sup>14</sup> Yaq Mbumbukiam-qa khoev uta-te gemø-on, ndego ezoqa tezømét ndøgo. Ndigu kao neka sip neka kuvøkuvu ndøwiát, neka ezoqa nøme, lou-qasis-té giqonavát. Moni ndø-enendtát. <sup>15</sup> Yaq Yesu até gendego, ezoqa febam nonqo ndøløvønáz, yaq ndigu ezoqam vøngeasam, bavokho, tigi kao neka sip namba, neka moni enend ezoqam, moni mokho vøzø-nqagivem, lou-qasis sasa zøqambugim. <sup>16</sup> Yaq ezoqam ndigu, kuvøkuvu giwiat, ndego āv gezømbe-eín nqægo, “Gigiap mòzo-upøgím! Mòzofakház! Noge Tat-qa khoev, kopømba mbaín tozo-enendem, vømø-gigiap-wi-nonqo-khøev.”

<sup>17</sup> Yesu nqanek matev gematanam, yaq tegi paev ezoqam timbo-matøvømém ndøgo. Mbumbukiam-qa Manqat, āv qane-peawáp

nqægo, “No poev khàpe nømbe-khouwév, qoqa khoev-te. Ndøgo no mbøni nølög.”

**18** Yaq Zu megetapak, Yesu áv gimbøe-bevøpém nqægo, “Ge qô, gekha umingiap matev qómatanám, ni vøtínøtén av nqægo, qo iz akhaē, nqanek matev ndoqo-matønumit?”

**19** Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Mbumbukiam-qa khoev nqanek, vø-evøzømém. Yaq khøuwa misika mokho-te, no nqawa ndæwév.”

**20** Geté ndigu gindu-qavøinam, “Nqanek khoev giwevat, viav foti-síks giniwevát. Yaq gê, qo khøuwa misika mokho-te, áv khoqotéwév? Nakhoa mbaín!”

**21** Geté Yesu Mbumbukiam-qa khoev ge:ein, ndego ekeza kha me:-eín. **22** Vaev-te, Mbumbukiam Yesu løvøte-te nango ge:khandi:v, tegi paev ezoqam, teqa manqat gèmbo-matøvemém. Yaq ndigu Mbumbukiam-qa Manqat vø-unimanqatinim-a, Yesu-qa manqat vø-unimanqatinim.

### *Yesu ezoqam-qa matavap møndæ-otév*

**23** Yesu Zelusalem taon-te gegoam, ndøgo Pasova khøuwa kandambaqape qamat, yaq ezoqa kopoáv gè-unimanqatiním, umingiap matev giqeivam, gematønumam. **24** Geté Yesu ekezan, unimanqatinteáv, ndigu ezoqam. Zapa ndøgo, ndego ezoqa ewaqape møndæ-otév. **25** Ezoqa te-te manqat einiav tøgoat, ezoqa nøme-qa yaq-te, ndøgo kopømbá. Zapa ndøgo, ndego ezoqam-qa matavap, é-møndæ-otevín.

**3***Nikodemus Yesu-te gegeavun*

<sup>1</sup> Zu megeat ezoqam mōndøgoám. Iz nqambógo. Nikodemús. Ndego Felisi ezoqám. <sup>2</sup> Yaq khøuwa nøme, lová, Yesu-té genøwáv, vømømbøein, “Nøméndim ezoqam. Ni mòtinøtéen. Qo Mbumbukiam ndokhofotáq, ni toqote-nømendimat. Ezoqa kopømba mbaín, umingiap matev tematanam, av qo ndoqote-matanam, geté Mbumbukiam te namba te:goat.”

<sup>3</sup> Yaq Yesu gembo-qavøiu, “No unimanqatín nqataqa-manqate: Ezoqa kopømba mbaín, Mbumbukiam-qa Megeat Matev temøqeiv, geté ndego nqawa teqan.”

<sup>4</sup> Yaq Nikodemus gendo-ein, “Gê, ezoqa temukhouwev, nqawa áv kenéqān? Kopømba mbaín, evo-qa emu-te nqawa te-on, yaq nqawa sasa ndøqān.”

<sup>5</sup> Yaq Yesu gembo-qavøiu, “No unimanqatín nqataqa-manqate: Ezoqa kopømba mbaín, Mbumbukiam-qa Megeat Matev-te te-on, geté ndego ibøkha-te neka nqova-te teqan.

<sup>6</sup> Ezoqa geqanin, ndego ezoqam-té gendo-fakhanín. Geté yage ndakinak nqova-te, Nqova Mbomambaqape-té qandowavín. <sup>7</sup> Qo nqova betaqàndäf, qataqa-ein av nqægo, qo nango vøqāq. <sup>8</sup> Khamøe ndøgo tønøfeaín, av ekezan tømbøe-pøovet. Qo, a, ndøqombo-ewagát. Geté qo qotéqateqák, áv khandëfeaín o áv khanëfetet. Yaq ezoqam-qa yaq-te, ndigu Nqova

Mbomambaqape-te, yage ndakinak gindapem, matev até kopó.”

**9** Yaq Nikodemus gendobelvap, “Gê, matev av nqægo, áv khanégo?”

**10** Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Gê, qo Izlael ezoqamge nømendim ezoqam ndoqogo, qo qateqateâv, taqa yaq-te? **11** No unimanqatín nqataqamanqate. Matev ndøgo, ni ezoqa nqeizømbe-manqate, ni møtinøtén. Neka ni nqati-zømesim ndøgo, ni møiqeivím. Geté zo niqa manqat upøgimáv. **12** Zo noqa manqat unimanqatinteav qagoam, no manqei-qape matev-qa yaq-te qazømbe-manqatam, gê, zo noqa manqat áv khazøté-unimanqatinim, no yan-qa matev-qa yaq-te, manqat tæzømbe-manqatat? **13** Ezoqa kopo yan-te qavigiáv. Yan-te nqo:go, sa ndégo tegoám, ndego yan-te gendovis. Ezoqam-gé Yó.

**14** Mozes leg-av manqei-te, auli wazeam ge-eqieu, tae-te vøtøkeo, yaq Ezoqam-ge Yo áv tiabitieqeinám. **15** Yaq ta matev mokho-te, gekha ezoqām ndego, Ezoqam-ge Yo te-unimanqatin, khandi miavmiav ndøndáp.

**16** Mbumbukiam ni manqei-qape ezoqam, teqa kuku matev kandambaqape, áv gininømánd nqægo: Ndego ekeza Yo kopo ni-etoám. Yaq gekha ezoqām ndego, te-unimanqatin, ndego soqaqape géqeivák, geté khandi miavmiav ndøndáp. **17** Mbumbukiam ekeza Yo, nqanek

**3:14** 3:14 Num 21:9; Zion 8:28; 12:32      **3:15** 3:15 Zion 20:31

**3:16** 3:16 Zion 3:36; 10:28; Lom 5:8; 8:32; 1 Zion 4:9-10      **3:17**

3:17 Luk 19:10

manqei-qape-te, ambá ta zapaya ndøgo tendē-khofotav, manqei-qape ezoqam, manqa ovøyamtē genø-āb. Geté ndøgo tende-khofotáv, manqei-qape ezoqam, te mokho-te gékhandí:z. <sup>18</sup> Ezoqam ndego, Yo nde-unimanqatinat, ndego yaq-fia nqosøgeap géqeivák. Geté ezoqam ndego, unimanqatinteav ndego, teqa yaq-te Mbumbukiam møndø-eín, ndego soqaqape ndøqeív. Zapa ndøgo, ndego Mbumbukiam-ge Yo kopo unimanqatinteáv. <sup>19</sup> Mbumbukiam ezoqa yaq-fia nqosøgeap ta zapaya nqánek gezømbé-etoám: Waev møndø-geavún, nqanek manqei-qape-te. Geté ezoqa poev bøivun-té qazøgoám, ambá ndøgo, waev-te. Zapa ndøgo, tiqa matev matanam soqaín. <sup>20</sup> Unimanqatín. Gekha ezoqám ndego, matev soqøsoqa ndematanam, ndego waev gømbøeqasí:v. Ndego waev-te fakhanumáv. Zapa ndøgo, ndego poeveáv, teqa matev soqøsoqa tevøndaz. <sup>21</sup> Geté ezoqam ndego, matev eqeieqeí ndematanam, ndego waev-té gendo-fakhanín. Yaq ezoqa áv giníqeivát nqægo: Ndego matev, Mbumbukiam-qá mokho-té genø-matanám.”

*Zion, ndego ibøkha iz etoam ezoqam, ezoqa ekezan-qa yaq-te neka Yesu-qa yaq-te ge:zømas*

<sup>22</sup> Taqa zita-te, Yesu ekeza paev ezoqa namba Zudia plovins-té ginøzáv. Yaq ti namba khøuwa elavøqasi timø-khoubím ndøgo, neka ezoqa ibøkha iz vømøzø-etoam.

<sup>23</sup> Até Zión-a, ezoqa ibøkha iz vøzø-etoumam. Aenon manqei-té gezø-etoumám, Salim vemiav

avønin-te. Zapa ndógo, ibøkha kandambá qaqonavam, ta manqeí-te ndøgo. Yaq ezoqa kopoávtinø-okhoám ndógo, ibøkha iz vøndapemín.  
**24** (Ta khøuwa-te ndøgo, Zion ndimbula-te utøveav ndøgoám. Zuá.)

**25** Yaq manqa itumbam ndøfakhán, Zion-gi paev ezoqa nøme neka Zu ezoqa kopo. Kha sunguzam matev-qá yaq-té gini-itumbám, toqote-ndaføyamba-eq Mbumbukiam-qa bøi-te.  
**26** Yaq ndigu Zion-té ginøzav, vømømbō-einim, “Nøméndim ezoqam. Ndego ezoqam, qo namba Zoden kea yaq-keoqa qazøtegoam, teqa yaq-te manqat qoqote-manqatam, nqáe! Ndego ndakin ezoqa ibøkha iz zø-etoumít neka ezoqa ewaqape te-té tinø-apét.”

**27** Yaq Žion gezø-qavøiu, “Qanimáv. Ezoqa kopømba mbaín, matev tendap, vøgō, Mbumbukiam ndego etopøteav tøgoat. **28** Zo zøkezan mòzoyogém, ndøgo manqat, no av qate-ein nqægo, ‘No Mesayā mbā. Geté Mbumbukiam no bugukhokhof ndokhofotān. No nakhoa nombo-khakheinumít’. **29** Ezoqa sævam te-oki, ndugu tegú sævám. Tege zifu segembýát. Yaq ndego teqa manqat te-ewag, ndego khanakhanakh mbá genégoát. No ndakin até kopó, noqa khanakhanakh møndømø-tøvá.  
**30** Yesu ndego yàbekhouwév. Geté no yàbanøkhapelavøqase-én.

**31** Ezoqam ndego ova gendovis, ndego ùnime:-løvubám, ezoqa nøme ate ndi:gu. Geté ezoqam ndego, manqeí-qape-te gendowav,

av no nqate:go, ndego manqe:i-qape ezoqám neka ndego manqe:i-qape-qá manqat mba me:manqatatún. Geté ndego yan-te gendovis, ndego ezoqa ewaqape møndø-løvubám. <sup>32</sup> Ndego manqat ndøgo tene-manqaté, ndego bøi vøe-qeivam-a, gea vøe-ewagam. Geté ezoqa teqa manqat upøgimáv. <sup>33</sup> Geté gekha ezoqám ndego, teqa manqat gendap, ndego áv gene-unimanqatinát nqægo: Mbumbukiam-qa manqat unimanqatín. <sup>34</sup> Ndego ezoqam, Mbumbukiam gendo-khofotav, ndego Mbumbukiam-qá manqat ndømanqaté. Mbumbukiam ekeza Nqova mboetoám. Kandambá gembo-etoam. Khapelavøqasé mbá.

<sup>35</sup> Eve kukú Yo-te. Ndego gigiap neka matev ate ndægo, teqá zenda-té genø-áo. <sup>36</sup> Ezoqam ndego, Yo nde-unimanqatinat, ndego khandi miavmiav ndømbögó. Geté ezoqam ndego, Yo-qa manqat o-mba ndapeav ndøgo, ndego khandi géqeivák. Mbumbukiam-qa qaqa, oskia ndøgoát te-te.”

## 4

*Yesu Samalia sævam namba, manqa gimanqatam*

<sup>1</sup> Felisi ezoqam áv giniyogém nqægo: Ezoqa kandambá, Yesu-té ginønøzáz, ibøkha iz vøzø-etoam. Ndigu ezoqa møndø-løvubám, ndigu ezoqam, Zion ibøkha iz gezø-etoumam. <sup>2</sup> (Geté unimanqatín, Yesu ekezan, ezoqa ibøkha iz etopøteáv. Ekeza paev ezoqam mba zø-etoumám, ibøkha iz.)

<sup>3</sup> Yesu nqanek manqat ge-ewag, gimanqatam, ndego Zudia plovins gè-iváv. Yaq ekeza paev ezoqa namba, Gelili plovins-té ginøveséz. <sup>4</sup> Yaq nakhoa ndøgo gegeveat, Samalia manqei mokhoté sugu-apát, <sup>5</sup> yaq Samalia manqei-te ndøgo, vemiav nøme-te vømøfakhaz. Taqa vemiav iz Siká. Manqei ndøgo, ibugukhokhof Zekop tege yo Zosef gembo-etoam, avønín qagoám. <sup>6</sup> Ndøgo Zekop-qá ibøkha ozu ndø-ozám. Yaq ande av khøuwa muin ndægo, Yesu gëmbo-ewéz, ge:geavun. Yaq ibøkha ozu-té genøwáv, vømøqom.

<sup>7</sup> Yaq geqotam ndøgo, Samalia sævam ibøkha takhae-qa ndowáv. Yaq Yesu ndugu sævam gumbo-ein, “Ambá ibøkha qonø-etoamín. Nø-íz.” <sup>8</sup> (Tegi paev ezoqam, vemiav-té ginø-apát. Lou loge nonqo wi-qa ndøzáv.)

<sup>9</sup> Yaq ndugu Samalia sævam gundu-qavøiu, “Qo Zu ezoqám. Geté no Samalia sævám. Gekha zapâ, no ibøkha manqat nqoqonø-manqate?” Ndugu nqanek manqat gu-ein, zapa ndøgo: Zu ezoqam neka Samalia ezoqam, tøkuatáv.

<sup>10</sup> Yaq Yesu gumbo-qavøiu, “Qo amba Mbumbukiam-qa etoam matev toqote-qateqin, neka voqoté-qateqin, ngenek gekha ezoqám, qo ibøkha manqat ngeqa-manqate, yaq qo ambá qombo-viamín, yaq ngenek ambá khandi ibøkha qa-etoamín.”

<sup>11</sup> Yaq ndugu sævam gumbo-qavøiu, “Khanánqa. Qo ibøkha takhayam nonqo mbaín neka ibøkha nqanek møndøsiná. Qámbá ndøndovaev. Gê, qo gekham-té qoqótakhá, nandav khandi ibøkha?

**12** Nqanek ibøkha ozu, nigi atanakha-zapa Zekop ni-etoám. Ndego nqanek ibøkha ekezan ndølogám, tegi nakheis neka tegi søvakha gigiap nanak namba. Yaq gê, qo ndego Zekop qóløvu?”

**13** Yaq Yesu gumbo-qavøiu, “Gekha ezoqām ndego, nqanek ibøkha te-izumat, ndego ibøkha naq nango ndømbopáp. **14** Geté gekha ezoqām ndego, nqanek ibøkha te-iz, no tæmbo-etoam, ndego ibøkha naq nango gembópapák. Geté nqanek ibøkha, no tæmbo-etoam, te mokho-te andé kea kumbutøve me mé:goát. Yaq ndøgo oskia ndómbatát, neka khandi miavmiav vømbó-etoám.”

**15** Yaq ndugu sævam gundu-qavøiu, “Khanánqa. Nandav ibøkha nandoqote-manqate, gènø-etoám. Yaq no ibøkha naq nango genøpapák, neka no ibøkha takhaemav tàbategó, nqanek ibøkha ozute.”

**16** Yaq Yesu gumbo-ein, “Qanimáv. Vøkhæqáv, qeivis vømøndō-khato.”

**17** Yaq ndugu gundu-qavøiu, “No anganeam mbaín.”

Yaq Yesu gumbo-ein, “Qo unimanqatín ndoqo-manqate, av nqægo, ‘No anganeam mbaín.’ **18** Qo angana fáev, qoqozø-qonumat. Yaq ndego anganeam, qo ndakin namba nandoqote-yage, ndego uni qeivis-ín mbá. Manqat ndøgo, qoqoein, unimanqatín.”

**19** Yaq sævam gundu-ein, “Khanánqa. No ndakin mótenötén, qo Mbumbukiam-gé manqa vevezam

ezoqám. **20** Nigi Samalia atanakha-zapazapa-za, Mbumbukiam-qa iz, ta olol-te nqánek gimbo-eqatám. Geté zo Zu ezoqam, áv qazøte-manqaté nqægo, ‘Ezoqa Mbumbukiam-qa iz, Zelusalem taon-te mbá giabe-eqawát.’ ”

**21** Yaq Yesu gumbo-ein, “Ngólam! Noqa manqat vø-unimanqatín. Khøuwa nqâgeáv. Yaq ta khøuwate ndøgo, zo nqanek olol-te o Zelusalem taonte zóqavigák, Tat-qa iz vozomø-eqaném. **22** Zo Samalia ezoqam zøtezateáv, zo gekha ezoqam-qā iz zō-eqawat. Geté ni Zu ezoqam mòtinøtéen, gekha ezoqam-qā iz ni-eqawat. Zapa ndøgo, Mbumbukiam-qa ezoqa khandi:zat matev, Zu ezoqam-té qando-okhó. **23** Geté khøuwa nqâgeav. Unimanqatín. Khøuwa møndø-fakház. Yaq gekha ezoqām ndigu, Tat-qa iz uni ti:-eqatat, ndigu Nqova Mbomambaqape mokho-té neka unimanqatin-té ginø-eqatát. Mbumbukiam-qa iz eqawat ezoqam eqeieqei av ngí:gu. Tat ezoqam av ngí:gu gezøvawét. **24** Mbumbukiam ndego Nqová. Gekha ezoqām ndigu, Mbumbukiam-qa iz ti-eqatat, ndigu Nqova Mbomambaqape mokho-té neka unimanqatin-té giabenø-eqawát.”

**25** Yaq ndugu sævam gundu-ein, “No møtenøtéen, Mesaya ndøfakhán, ndego Keliso ndimbo-akhayam. Yaq tefakhan, ndego ni matev ate nqægo génømendimát.”

**26** Yaq Yesu gendo-qavøiu, “No nándev, ndakin manqat ngeqa-manqate.”

---

**4:20** 4:20 Deut 12:5-14; Psa 122:1-5    **4:22** 4:22 2 King 17:29-41;  
Isa 2:3; Lom 9:4-5    **4:24** 4:24 2 Ko 3:17; Lom 12:1; Filip 3:3    **4:25**  
4:25 Zion 1:41    **4:26** 4:26 Mak 14:61-62

*Yesu-gi paev ezoqam ginduvesez*

<sup>27</sup> Yesu ndugu Samalia sævam namba, ate avté manqat gi:manqatam, yaq ekeza paev ezoqam tīnōfākhāz. Yaq ndigu nqova zōndáf, gi-ometam, ngunuk sævam namba manqat gimanqatam. Geté ndigu ezoqa kopo, manqat einiáv te-te, av nqægo, “Gekhā qápoev, tu-te?” ó “Gekha zapâ, nandu manqat namba ndoqotē-manqatet?” Mbaín.

<sup>28</sup> Yaq ndugu sævam, tuqa ibøkha takhayam nonqo sège-iváv. Yaq taon-té gunøwáv, ezoqa vømøzø-ein, <sup>29</sup> “Zøtøndézāv. Ezoqa zó-ometám. Ndego no matev ate qægoam, qæmatønumam, sègenø-vøndazát. Eisa, ndego Mesayâ, penømakhaya?” <sup>30</sup> Yaq ndigu até gindigonem, taon vø-ivøvem, Yesu-te sasa ndøzav.

<sup>31</sup> Ndugu sævam gui-ewawam, Yesu-gi paev ezoqam áv gimbøe-pouwém nqægo, “Nøméndim ezoqam. Lou mòqolóng.”

<sup>32</sup> Geté Yesu gezø-qavøiu, “No lou nqanøgó, tælog. Geté ta lou ndøgo, zo zøtezateáv.”

<sup>33</sup> Yaq tegi paev ezoqam, ekeza mokho-mba gibond, “Eisa? Ezoqa lou pømbøé-ndapavun-a?”

<sup>34</sup> Yaq Yesu gezø-ein, “Noqa lou nqánek: No teqá poev matev nógó, ndego ma gende-khofotan, neka teqa sasae vøekhōu, ma genømbe-etoam. <sup>35</sup> Zo áv qazøte-manqatatún nqægo, ‘Løvøyak foa mba mu:yozá. Yaq avøe zindúpeá.’ Geté no nqazø-manqate: Gèqeiví. Avøe gigiap møndømu-umiá. Kopømbá. Zotøndó-peá. <sup>36</sup> Unimanqatín. Até ndakín-a, sasae ezoqam avøe gigiap ndøpe:tét, neka yaq-fia ndindápét. Ta avøe gigiap ndøgo,

ndipewat, ndøgo ezoqám. Yaq ndigu khandi miavmiav móndapém. Yaq ezoqa ndigu vó-ogeakhât-a, vøndó-peaném, ndigu khanakhanakh sugumú-ndapém. <sup>37</sup> Taqa yaq-te, nqanek manqat unimanqatín, ezoqa av gi:manqatatuñ nqægo: Ezoqa nøme gè-ogeakhín, neka ezoqa nøme vøndó-peaín. <sup>38</sup> No zo avøe gigiap pewat nonqo nokhofotáz. Ta avøe ndøgo, zo zøkezan ogekhæáv. Ezoqa vini ndø-ogeákh. Zo nango nangó sozotø-peaín.”

### *Samalia ezoqa kopoav, Yesu gi-unimanqatinim*

<sup>39</sup> Ta taon-te ndøgo, Samalia ezoqa kopoáv, Yesu gè-unimanqatiním. Ndigu tini-unimanqatiním ndøgo, sævam av guzømbe-ein nqægo, “Ndego no matev ate qægoam, qæmatønumam, sègenø-vøndazát.” <sup>40</sup> Yaq ndigu Samalia ezoqam, te-te gifakhaz, áv gimbøe-viømém nqægo, “Elavøqase vøkhæqóm nqanek, ni-te.” Yaq Yesu namba me:sokhoám. Khøuwa menás.

<sup>41</sup> Yaq Yesu ge:zømesimam, ezoqa kopoav nøme mba mo:-unimanqatiním. <sup>42</sup> Yaq ndigu, ndugu sævam áv gimbøe-einím nqægo, “Ni ndakin ambá ta-mba ndøgo tøti-unimanqatiním, manqat ndøgo, qo qoqonimbi-ein. Geté ni manqat nikezan nim-boyogém neka ni møtinøtéñ, ngenek unimanqatín manqei-qape ezoqam-gé khandi etoam ezoqám.”

### *Yesu gaman ezoqam-ge yo gekhandi:v*

<sup>43</sup> Yesu khøuwa menas gumukhoub, Samalia manqei-te geqotam, gewav, yaq nakhoa até gegeveát, atema Gelili plovins-te. <sup>44</sup> (Yesu bugukhokhof ekezan, manqat áv gene-eín nqægo,

“Ekeza manqei-te, ezoqa Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqam vizupáv.”)

**45** Geté Yesu ndakin Gelili plovins-te gemøfakhan, ndigu khanakhanakh mbogoném. Zapa ndøgo, Yesu Pasova khøuwa kandambaqape-te, Zelusalem taon-te gegoam, até ndigú-a, møndøgoám ndøgo, neka teqa matev ate qægoam vøqeivim, ndøgo gematønumam. **46** Yaq Gelili plovins-te ndøgo, ndego nqawa Keina vemiavté gemøwáv. Ta vemiav ndøgo, ibugukhokhof ibøkha ge-enend, vømø-waen. Ta khøuwa-te ndøgo, Kapenaum taon-te, gaman ezoqam møndøqotám. Tege yo, enqoni kandambaqape ndøqeív. **47** Yaq ndego eve, ge-ewag av nqægo, Yesu Zudia plovins møndø-ivāv, yaq Gelili plovins-tē gegō, ndego tenøwáv ndøgo, vømømbō-ein, “Ambá Kapenaum taon-tē qotøndo-qavīn. Noge yo qomø-khakheinøvém. Ndego avønín é-ndønaním.”

**48** Yaq Yesu gembo-ein, “Zo umingiap matev qeivi-qa mba zogó. Geté zo qeiviav tøgoat, zo no zó-unimanqatinimák.”

**49** Geté ndego gaman ezoqam gendo-qavøiu, “Khanánqa. Vøndoqáv! Soqaín ndøgo, noge yo éndo:naním.”

**50** Yaq Yesu gembo-ein, “Qanimáv. Qo vøqáv. Qoge yo géyagét.”

Yaq ndego ezoqam, Yesu-qa manqat gè-unimanqatín, sasa ndøwav. **51** Ndego ate av-té ge:mat, yaq nakhoa livin-te ndøugu, tegi sasae

ezoqam ndozáv, vømbō-einim, “Qoge yo, enqoni møndømbo-navøém. Gèyagét.”

**52** Yaq ndego gezøbevap, “Gê, enqoni gekha khøuwa iz-té qanømbó-navøem?”

Yaq āv gindi-qavøinám nqægo, “Ngusu tatas enqoni, nømøkhaiya, khaiya wan oklók qanømbo-navøém.”

**53** Yaq ndego eve tenø-matøvém ndøgo. Tege yo gekhandi:v, até ta khøuwa iz-té ndøgo, Yesu manqat gembo-ein, av nqægo, “Qoge yo gëyagët.” Yaq ndego, ekeza ezoqa namba ate gi:goam, khoev-te gimboyagam, tini-unimanqatiním ndøgo.

**54** Yesu Zudia plovins gende-ivav, Gelili plovins-te ge-okhoam, yaq umingiap matev gematanam, ta manqeit-te ndøgo, ndakin gëmbo-menás.

## 5

### *Yesu kewan-qasi-te, ezoqa gekhakheinøvem*

**1** Taqa zita-te, Zu ezoqam-qá pindap khøuwa kandambaqape ndøgoám. Yaq até Yesú-a, Zelusalem taon-te vøqavig. **2** Zelusalem taonte ndøgo, kewan-qasi ndigú. Taon mboqog ndigu, Sip mboqog ndimbo-akhayam, avøninté gigú. Iblu manqat-te, nginik kewan-qasi-qa iz, Betesda\* mbo-akhayám. Yaq nginik kewan-qasi-te, lou-qasis ndøløvøtupám. Fáev qaløvøtupam. Kewan-qasi mba ndøkhøogavát. **3** Ta lou-qasis-te ndøgo, enqoni-us ezoqa mo:sømbiapát. Kopoavqapí. Nøme ndigu, bøi waev mbain ezoqám, neka nøme ndigu, kagi ezoqám, neka nøme ndigu,

---

**4:54** 4:54 Zion 2:11    \* **5:2** 5:2 Iz nøme “Betsata” mbo-akhaemám

kha zøwauwauám.† 5 Yaq enqoni-us ezoqa nøme møndøgoám. Ndego enqoni nupøkhán mbá qambogo. Viav 38. 6 Yesu ngenek ezoqam geomet, geqeiam, ndego møndæ-otév, ngenek enqoni nupøkhán mbá qambogo. Yaq Yesu áv gembøebeváp nqægo, “Gê, qo eqeieqeiqat-qa qógo?”

7 Yaq ndego enqoni-us ezoqam gendo-qavøiu, “Khanánga. No eqeieqeinat-qa nqægó. Geté no ezoqam mbaín, ibøkha-te vøendapán, ibøkha wa tøqavat. No bafe-qa tøtegoat, ezoqa nøme é-møndøbafín.”

8 Yaq Yesu gembøe-ein, “Ság. Mòqo-itán, kita vøkhazo, okho sasa ndøngaz!” 9 Yaq nqova mbaín. Ndego ezoqam, sège-eqeieqei-év, kita vøkhazo, okho sasa ndøngaz. Ta khøuwa-te ndøgo, matev qafakhan, Sabat khøuwá. 10 Yaq Zu megetapak, ndego ezoqam gekhakhæv, áv gimbøe-einím nqægo, “Nqægo khaiya, Sabat khøuwá. Khafeáp nandav, Sabat khøuwa-te, kita nandoqo-ndapavet.”

11 Geté ndego gezø-qavøiu, “Ndego ezoqam, no gekhakheinømbem, áv genømbe-eín nqægo, ‘Kita vøkhazó, okho sasa ndøngaz!’ ”

12 Yaq gimbøe-bevøpem, “Ndego gekha ezoqám, geqa-ein av nqægo, ‘Kita vøkhazó, okho sasa

† 5:3 5:3 Baebol kopokopo nøme-te, Glik manqat-te gipeaomem, manqat nøme ndøgó. Ta manqat nqánek: Nginik ezoqam, ibøkha wa qaev-qa mo:kewagám. 4Zapa ndøgo, khøuwa kopokopo-te, Evezøza-gé enzol ezoqam ndowavín, ibøkha kha vømbø-khanazin. Yaq ate av-té, ibøkha wa tæqavat, yaq gekha enqoni-us ezoqám ndego, bugukhokhof gebafin, ndego enqoni sègembø-navøemín.

5:8 5:8 Met 9:6    5:10 5:10 Jer 17:21-22; Neh 13:19

ndøngaz!?” <sup>13</sup> Geté ndego ezoqam, ge-eqeieqeiev, otevateáv. Zapa ndøgo, Yesu é-møndøwáv. Yaq gèmbøe-navøém. Ezoqa khàpumu-khouwéz, ta manqei-te ndøgo. <sup>14</sup> Vaev-te, Yesu ndego ezoqam, enqoni qambogoam, Mbumbukiam-qá khoev-té ge-omét, gembo-ein, “Nqáe! Qo ndakin mòqo-eqeieqeí-éq. Geté manqa-zapa matanam qóiváv. Soqaín ndøgo, matev soqaqape nøme mba tømøqa-fakhan.” <sup>15</sup> Taqa zita-te, ndego ezoqam, Zu megetapak-té genøwáv. Yaq áv gemezømás nqægo, “Ezoqam ndego, no gekhakheinømbem, Yesú.”

### *Yesu, ndego khandi zapá*

<sup>16</sup> Yesu Sabat khøuwa-te, matev av nqægo gego, yaq Zu megetapak, ngi:wat matev ndøngazém, te-te.

<sup>17</sup> Geté Yesu áv gezømbe-eín nqægo, “Noge Tat oskia ndøsasaeát. Até ndakín-a. Yaq até nó-a, no oskia nosasaeát.”

<sup>18</sup> Yesu nqanek manqat ge-ein, yaq ndigu Zu megetapak, qaqa nøme mba zømboløwáz. Yaq ambá gelaemín. Zapa ndøgo, ndego ambá av nqægo, Sabat khøuwa khafeap mba ndønqawá. Geté ndego Mbumbukiam ekeza eve me:veó. Yaq av nqægo, ndego ekezan, Mbumbukiám namba sugumu-víam.

<sup>19</sup> Taqa yaq-te, Yesu áv gezømbe-eín nqægo, “No unimanqatín nqazø-manqate. Yo kopømba mbaín, ekeza mokho-mba, matev tematanam. Ndego sa ndøgo tématønumát, av Eve nde-omete, ndematanam. Eve ande áv kené-matanám, Yo áv tené-matanám. <sup>20</sup> Eve kukú Yo-te. Ndego

matev ate ndægo møndæ-ometimatún, av ekezan nde:matanam. Yaq ndego matev kandakanda nøme mba mó:-ometimít. Ndøgo ndømø-løvuám, av ndakin qazøte-qeivim. Yaq zo nqova zóndafát, matev tozo-qeivimat. <sup>21</sup> Kopømba ande av eve, løvøte ezoqam ndetiæzoat neka khandi ndézø-étøám, até Yó-a, ezoqa khandi zó-etoumát, av ekezan ndømbøe-poev. <sup>22</sup> Neka nøme nqánek: Eve ndego, ezoqam-qa manqa ovøyam yogeapáv. Geté manqa ovøyam matev ate ndægo, Yo-qá zenda-té genøvé. <sup>23</sup> Mbumbukiam tenegó ndøgo: Ezoqa Yo áv tiabembøe-vizáp, av Eve ndimbøe-vizap. Gekha ezoqám ndego, Yo vizøpøteav tøgoat, ndego até Evé-a, gembó-vizapák, ndego Yo gendo-khofotav.

<sup>24</sup> No unimanqatín nqazø-manqate. Gekha ezoqám ndego, noqa manqat te-ewagat neka ndego vø-unimanqatintät, ndego no gendo-khofotan, ndego khandi miavmiav møndøndáp. Ndego yaq-fia nqosøgeap gemóndapák. Geté ndego løvøte møndø-iváv, khandi vøndap.

<sup>25</sup> No unimanqatín nqazø-manqate. Khøuwa nqágeav. Yaq ta khøuwa-te ndøgo, løvøte ezoqam, Mbumbukiam-gé Yo-qá manqat ndøyogém. Yaq gekha ezoqám ndigu, tiyogimat, khandi ndøndapemát. Nginik khøuwa møndø-fakház.

<sup>26</sup> Av Eve ekeza mokho-te khandi ndømbøego, ndego até Yó-a, khandi møndømbo-etoám. Yaq até Yó mokho-té-a, khandi ndøugú. <sup>27</sup> Eve até manqa ovøyam matév-a, Yo-qá zenda-té genøvé. Zapa ndøgo, ndego Ezoqam-gé Yó.

**28** Zo nqova bezøndáf, taqa yaq-te. Khøuwa nqâgeáv. Yaq løvøte ezoqam ate ndi:gu, tiqa manqeí ozap-te, teqá manqat ndøyogém, **29** neka vøndó-fakház. Gekha ezoqám ndigu, matev eqeieqeí gimatønumam, ndigu tisuz, yaq khandi ndøndapém. Geté gekha ezoqám ndigu, matev soqøsoqa gimatønumam, ndigu tisuz, ndigu manqa ovøyam-té genøwán, yaq-fia nqosøgeap vøndapém.

**30** No nakhapus-mba, kopømba mbaín, matev kopo tæmatanam. No manqa ovøyam sa ndøgo tæyogé, av Tat ndenømbe-manqate. Noqa manqa ovøyam matev, eqeieqeí. Zapa ndøgo, no ambá av nqægo, nøkeza poev mba nombopaëv. Geté no teqá poev mba nombopavét, ndego ma gende-khofotan.”

### *Yesu ndego uni Mbumbukiam-gé-Yo-ín*

**31** Yaq Yesu manqat nøme áv gezømbe-eín nqægo, “No nøkezan-qa yaq-te manqat tøte-manqatat, yaq ezoqa kopømba mbaín, ti:zøtez av nqægo, noqa manqat unimanqatín tøpøtégo-a. **32** Geté ezoqa nøme ndégó, ndego noqa yaq-te manqat nde:manqate. Yaq no mótenøtén, manqat ndøgo, ndego noqa yaq-te nde:manqate, unimanqatín.

**33** Zo Zion-te, u-anim zokhofotáz. Yaq ndego zo noqa yaq-te, unimanqatin manqat me:zømás. **34** Geté no ambá av nqægo, manqeí-qape ezoqam benøgō, ndego noqa yaq-te, ezoqa te:zømesimat. No nqanek manqat sa ndøgo tæzømbe-eín, zo tøne-khandí:z. **35** Zion andé lampa me me:goám, ezoqa

waev vøzø-etoam. Zo elavøqase møndøzø-gawám, nqanek waev. Khøuwa khapémbá.

<sup>36</sup> Geté matev nøme ndøgó, noqa yaq-te ndæmanqate. Ta matev ndøgo møndøløvú, Zion-qa manqat. Matev nqánek, sasae, no Tat genø-etoam, tægo. Matev vinivinimba, no nqæmatanam, ndøgo tøne-zømesím, av nqægo, no Tat ndokhofotān.

<sup>37</sup> Até Tát-a, ndego no ma gende-khofotan, noqa yaq-te, manqat ndemanqâté. Zo teqa manqa wag yogeáv neka bugug qeiviáv. <sup>38</sup> Zoqa mokho-te, teqa manqat mbaín. Zapa ndøgo, zo ndego unimanqatinteáv, ndego Mbumbukiam gendo-khofotav. <sup>39</sup> Zo Mbumbukiam-qa Manqat mózo-geve:matún. Zapa ndøgo, zo áv qazøtematavupatún nqægo: Ndøgo zo khandi miavmiav zøtéqeivím. Ta manqat ndøgo, noqá yaq-té qane-manqaté. <sup>40</sup> Geté zo gèzømbo-qasí:v, no-te tozotøndoza, khandi miavmiav vozóndapém.

<sup>41</sup> No ambá av nqægo, ezoqam-qa nogó, ndigu noqa iz ti-eqatát. <sup>42</sup> Geté zo viní. No møtenøtén, zo andé gekha ezoqám. Neka no møtenøtén, zoqa mbøni mokho-te, zo Mbumbukiam-te poev mbain.

<sup>43</sup> No Tat-qá iz-té qatøgeavún. Yaq zo no zosan-qambém. Geté ezoqa nøme, ekeza iz-te tendowav, zo ndøzo-khatowém. <sup>44</sup> Zo no unimanqatinteav ndøgo tøzøtegó, zoqa poev nqánek. Zoqa iz, ezoqa ndø-eqatát. Geté Mbumbukiam zoqa iz te-eqatat, ndøgo zo gèzømbo-qasí:v.

<sup>45</sup> Geté zo ndømatàváp, av nqægo, ezoqam nō, Tat-qa megemege-te, zoqa manqa tæsøkus.

---

**5:36** 5:36 Zion 3:2; 14:11      **5:37** 5:37 Met 3:17; Zion 5:32; 8:18

**5:39** 5:39 Luk 24:27

Av taoká. Geté zoqa manqa, Mozes ndøsøkús, ndego zo ndozoto-vintøzat. <sup>46</sup> Zo Mozes amba uni tøzøte-unimanqatinimin, yaq zo no ndøzo-unimanqatinimín. Zapa ndøgo, ndego møndø-peawám, noqa yaq-te. <sup>47</sup> Geté zo teqa manqat unimanqatinteáv. Yaq nakémbá, zo até noqá manqát-a, unimanqatinimáv.”

## 6

*Yesu ezoqa bawan-qape ge:zøkef  
(Met 14:13-21; Mak 6:30-44; Luk 9:10-17)*

<sup>1</sup> Khøuwa nøme, taqa zita-te, Yesu ekeza paev ezoqa namba, Gelili kewan yaq-keoqá ginøqantáv. Nginik kewan, iz nøme ndimbo-akhayam, Taibelias Kewán. <sup>2</sup> Ezoqa bawan-qape até gembopavát. Zapa ndøgo, ndigu teqa umingiap matev ndøqeivím, enqoni-us ezoqam-te gematønumam. <sup>3</sup> Yaq Yesu manqei poyat-té genøqavíg, ekeza paev ezoqam namba, vømøqonav. <sup>4</sup> Ta khøuwa-te ndøgo, Zu ezoqam-qa Pasova khøuwa kandambaqape, avønín qagoám.

<sup>5</sup> Yaq Yesu bøi ge-eqa, ezoqa bawan-qape mba mo:zømét, gipitavun. Yaq ndego Filip áv gembøe-eín nqægo, “Gê, lou gekham-té qazíwiim, ezoqa bawan-qape tizi:zøkef?” <sup>6</sup> Ndego nqanek manqat ge-ein, Filip gè:khamás. Geté Yesu é-møndæ-otév, ndego ande áv kenégó.

<sup>7</sup> Yaq Filip gendo-qavøiu, “Nakhoa mbaín, lou tizizøwi. Taqa fia khàpumu-khouwév. Ni amba 200 moni mokho tinigunin, kopømba ande av løvøyak eit-qa sasae yaq-fia, yaq até ndøgó-a,

kopømba ambá mbaín, lou tiziwi:min, nginik ezoqa bawan-qape vizl:-zøkefin.”

<sup>8</sup> Yaq tege paev ezoqa nøme, iz nqambogo Endlu, Saemon Pita-ge namba qawan, gendo-ein,  
<sup>9</sup> “Opønakam ngêgó, nqanek. Ndego bali flawa faev neka zonga menas ndimbôgó. Geté ndøgo gigiap khapémbá, ezoqa ewaqape zøkefe nonqo.”

<sup>10</sup> Yaq Yesu ekeza paev ezoqam gezø-ein, “Ezoqa gèzø-eín, yà beqonáv.” Ta manqeí ndøgo, gagayag kopoáv. Yaq ezoqa tinøqonáv ndøgo. Angana ate gi:goam, ande áv faev taosén ndi:gú.\* <sup>11</sup> Yaq Yesu até gendego, flawā ge-upøzō, Mbumbukiam-te ike manqat vø-ein, ezoqa sasa zø-etoam, ndøgo giqonavam. Yaq até zonga-té-a, matev áv tene-matanám. Yaq ezoqa ewaqape lou kandambaqape, áv tinilög, av ekeza qazømbe-pøovat. <sup>12</sup> Yaq lou gumulog, qazø-ewez, Yesu ekeza paev ezoqam, áv gezømbe-eín nqægo, “Lou mbegeap, ezoqa gi-ivøvem, vøpizømém. Gigiap-qase bizingiinám.” <sup>13</sup> Yaq lou mbegeap ndøgo, ezoqa gi-ivøvem, ndigu ta bali flawa løvusap faev-te gilouzim, gøpizumém. Yakhav tuélv ginqeitømem, qamøvea.

<sup>14</sup> Ezoqa nqanek matev bøi gi:qeivim, Yesu gematanam, ndigu áv gini-einím nqægo, “Ngenek unimanqatín Mbumbukiam-gé manqa vevezam ezoqám, ndego ni nqazimbøe-keoge.”

<sup>15</sup> Yesu gematøvem, av nqægo, ndigu avønín gendøzåv, ndego vøndafém, yaq kawa iz mbø-

---

\* **6:10** 6:10 Sakheis neka nakheis møndøgoám. Geté ndigu gevebøpøteáv.   **6:15** 6:15 Zion 18:36

akhaēm, yaq ndego nango manqeи poyat-té genøwáv, vømø-yakhapus-mba-ev.

*Yesu ibøkha mumat go:geavun  
(Met 14:22-33; Mak 6:45-52)*

<sup>16</sup> Yaq qakhagus ndøgo, Yesu-gi paev ezoqam, pu-té ginø-ová. <sup>17</sup> Yaq khagua-té ginøketáb, vøsøkuzim. Kewan yaq-keoqá ginø-qantavát. Kapenaum taon-qa mbo-izumát. Ndakin møndøpøis. Geté gisøkuzim, Yesu mbaín. <sup>18</sup> Yaq khamøe ndovumá. Khamøe kandakandá qa-okhoam. <sup>19</sup> Yesu-gi paev ezoqam, ande av faev o siks kilomita ndægo gitiamat, yaq Yesu ndø-ometám. Ibøkha mumát genøgeavún. Khagua khamba mbo-ovát. Yaq ndigu møe ndøgoném. <sup>20</sup> Geté Yesu gezø-ein, “Nó! Zo møe ndøgòném.” <sup>21</sup> Yaq ndigu gømbo-tøkeém, khagua-te vøzømbū-ketao. Yaq nqova mbaín, tiqa khagua, ta manqeи-te ndøgo tømøfakhán, ma gimbøe-pøtotat ndøgo.

*Ezoqa Yesu gimbovawem*

<sup>22</sup> Yaq khøuwa nøme qandopave, ndigu ezoqa ewaqape, kewan yaq-keoqa sa gizuvaz, Yesu-qa ndøvawém. Zapa ndøgo, ndigu møndæzøtéz, Yesu tegi paev ezoqam namba gi:tiamavun, khagua kopó gini-tiamavún. Yaq tegi paev ezoqam, nqawa giqavaz, Yesu ketøweáv ti-te.

<sup>23</sup> Ndakin khagua nøme, Taibelias manqeи-té qandobøín, ta manqeи avønin-te vø-aseam, ma Yesu Mbumbukiam ike manqat gembo-ein, yaq ezoqa ewaqape lou vølog. <sup>24</sup> Yaq ndigu ezoqa bawan-qape gi:zøtez av nqægo, Yesu mbaín ndøgo, neka até tegi paev ezoqām-a, mbaín, yaq ndigu

ta khagua-te ndøgo tinøguvím, Kapenaum taon-te sasa ndøqantam, Yesu vømømbō-vawem.

### *Yesu ndego khandi lóu*

**25** Ndigu ezoqam, Yesu gimbovawat, yaq-keoqa gimø-ometam, āv gimbøe-bevøpém nqægo, “Nøméndim ezoqam. Qo nqanek gekha khøuwa iz-tē qotégeavun?”

**26** Yaq Yesu gezø-qavøiu, “No unimanqatín nqazø-manqate. Zo no ta zapaya mba ndøgo tøzønømbe-vawét, zo lou kandambaqape qazøtelog, até vøzø-ewez. Geté ta matev ndøgo, Mbumbukiam zo noqa umingiap matev mokho-te zømesim-qa ndego, zo poev mbaín, taqa mokho tozondapem. **27** Zo lou-qa mbosasæáat ndøgo, sa tølanqayat. Geté ta lou-qa ndøgo tømbo-sasaeát, lanqalanqaumav ndøgo, neka khandi miavmiav vøzø-etoám. Nqanek lou, zo Ezoqam-ge Yo zø-etoám. Mbumbukiam, nigi Tat, mbusa ndømøpá te-te, av nqægo, ndego kopømbaqapé, matev tematanam.”

**28** Yaq ndigu gimbo-bevøpem, “Gê, Mbumbukiam-qa poev gehhâm? Ni gekha matev nígoném?”

**29** Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Mbumbukiam-qa poev nqánek: Zo ndégo tozó-unimanqatiním, ndego Mbumbukiam gendo-khofotav.”

**30** Yaq ndigu gindu-einim, “Ge qô, gekha umingiap matev qómatañam, ni vøiøeivím neka qo vøtí-unimanqatiním? Gekha qógô? **31** Nigi atanakha-zapazapa-za leg-av manqeit-te gigoam,

mana ndølogám. Taqa yaq-te, Mbumbukiam-qa manqat áv qane-peawáp nqægo, 'Ndego lou zø-etoumám, tiqa loge nonqo. Ta lou ndøgo, yan-té qando-visigimám.'

<sup>32</sup> Yaq Yesu gezø-ein, "No unimanqatín nqazø-manqate. Matev ambá av nqægo, lou Mozes zø-etoumám, yan-te qando-visigimam. Geté unimanqatin lou, yan-te ndøndo-okho, zo noge Tat zø-etoám. <sup>33</sup> Lou ndøgo, Mbumbukiam ezoqa ndezø-etoam ngének, ndego yan-te gendovis neka manqei-qape ezoqam khandi ndezø-étóám."

<sup>34</sup> Yaq ndigu gimbo-einim, "Evézøza. Lou av nandægo, ni oskia ni-etoám."

<sup>35</sup> Yaq Yesu gezø-qavøiu, "Lou ndøgo, ezoqa khandi ndezø-etoam, nó. Gekha ezoqām ndego, no-te tendowav, ndego ifi nqawa gembóvinák. Neka gekha ezoqām ndego, no te-unimanqatin, ndego ibøkha naq nqawa gembópapák. <sup>36</sup> Geté no mðezø-eín, av nqægo. Zo no mðzo-nømendám, matev vinivinimba qæmatønumam. Geté zo no unimanqatinteáv. <sup>37</sup> Ezoqa ewaqape, noge Tat tenø-etoam, ndigu no-té gindúzav. Yaq gekha ezoqām ndego, no-te tendowav, no nósanqwawák. <sup>38</sup> Zapa ndøgo, no yan-te ambá ndøgo tøtøndëvis, nøkeza poev tæmbopavat. Geté no nqánek qatøndevís, no teqá poev nombópavát, ndego ma gende-khofotan. <sup>39</sup> Ndego no ma gende-khofotan, teqa poev nqánek: No ezoqa kopo bate-khambùiū, ndigu no genø-etoam. Geté no løvøte-té qabatø-khandí:z, vaev khøuwa-te. <sup>40</sup> Noge Tat-qa poev

nqánek: Gekha ezoqām ndego, tege Yo-te tekewagat neka ndego vó-unimanqatintāt, ndego khandi miavmiav téabetendáp. Yaq no ndego vaev khøuwa-te nökhandí:v.”

<sup>41</sup> Zu megetapak nqanek manqat giyogem, yaq ndigu manqa ndøgeveómém, teqa yaq-te. Zapa ndøgo, Yesu áv gene-eín nqægo, “Lou ndøgo, yante qandovis, nó.”

<sup>42</sup> Yaq ndigu gi-einim, “Ngenek Yesu, ndego Zosef-gé yó. Ni mìzi:nötén, tege eve neka evo. Yaq gekha zapâ, av nde:manqate, av nqægo, no yan-té qatøndovis?”

<sup>43</sup> Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Zo manqa ndøgevèét.

<sup>44</sup> Ezoqa kopo kopømba mbaín, no-te tendowav, Tat no-te ituiav tøgoat, ndego no gendo-khofotan. Yaq no ndego ezoqam, vaev khøuwa-te nökhandí:v. <sup>45</sup> Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam, áv gini-peaomém nqægo, ‘Ezoqa ewaqape, Mbumbukiam ekezan mé:zømesím.’ Unimanqatín. Gekha ezoqām ndego, Tat-qa manqat te-ewag neka manqa mokho vóndáp, ndego no-té gendówáv. <sup>46</sup> Geté unimanqatín. Ezoqa kopo, Tat ometeáv. Ezoqa sa ndégo teomét, ndego Mbumbukiam-te gendowav. <sup>47</sup> No unimanqatín nqazø-manqate. Gekha ezoqām ndego, nde-unimanqatinat, ndego khandi miavmiav móndøndáp. <sup>48</sup> Lou ndøgo, ezoqa khandi ndøzø-etoam, nó. <sup>49</sup> Zogi atanakha-zapazapa-za, leg-av manqeit-te ndøgo, mana ndølogám. Geté vaev-te, ndigu gèpakhaetát.

50 Geté lou nqanek, yan-te qandovis, viní. Gekha ezoqām ndego, nqanek lou telog, ndego génanimák. 51 Nqanek khandi lou nó, yan-te qandovis. Gekha ezoqām ndego, nqanek lou telog, ndego miavmiav ndøyagát. Nqanek lou, ezoqa tæzø-etoam, ndøgo noqá khá. Yaq manqeiape ezoqam, khandi mé:ndapém.”

52 Yesu nqanek manqat ge-ein, yaq ndigu Zu ezoqam, gèponqombém, gi-einim, “Ngenek ezoqam ekeza kha áv kinimbí-etoām, tizilogem?”

53 Yaq Yesu gezø-ein, “No unimanqatín nqazø-manqate. Zo Ezoqam-ge Yo-qa kha logeav tøgoat neka teqa kouk izøpøteav vøgoät, zo khandi gezøgoák, zoqa mokho-te. 54 Gekha ezoqām ndego, noqa kha telog neka noqa kouk vø-iz, ndego khandi miavmiav ndøndáp. Yaq no vaev khøuwa-te ndækhandí:v. 55 Zapa ndøgo, noqa kha unimanqatin lóu, neka noqa kouk unimanqatin ibøkhá. 56 Gekha ezoqām ndego, noqa kha telog neka noqa kouk vø-iz, ndego noqá mokho-té gunu:gú neka no teqá mokho-té qatu:gú. 57 Av no khandi Tat gende-khofotan, neka no te mokho-te nqæyage, yaq matev até kopó. Gekha ezoqām ndego, no teloutan, ndego géyagét, no mokho-te. 58 Lou yan-te qandovis, nqánek. Nqanek lou viní. Av taoká, av lou ndægo, ndigu atanakha-zapazapa-za gilogam. Vaev-te, ndigu gèpakhaetám. Geté gekha ezoqām ndego, nqanek lou telog, ndego miavmiav ndøyagát.”

59 Yesu nqanek manqat ndøgo te-eín, ezoqa Kapenaum taon-te, Zu ezoqam-qa guliguli khoevte ge:zømesimam.

*Yesu-qa manqat, khandi miavmiav manqát*

<sup>60</sup> Ezoqa nöme, Yesu gimbopavam, nqanek manqat giyogem, teqa kha loge-qa yaq-te, yaq ndigu kopoáv, áv gini-einim nqægo, “Nqanek manqat mokho mbaín. Av khazí:-ndapém, teqa manqat?”

<sup>61</sup> Yesu é-møndæ-otév, ndigu tegi paev ezoqam, manqa ndøgeveát, teqa manqat-qa yaq-te. Yaq gezø-ein, “Ge zô, nqanek manqat wema zómoviz?

<sup>62</sup> Av tægoat ndægo. Yaq gê, zo áv khazóté-zæyâz, Ezoqam-ge Yo tozo-ometam, nango teqavig, ma bugukhokhof ge:goam? <sup>63</sup> Ezoqa khandi, Mbumbukiam-gé Nqova zø-etoám. Kha yakhapus-mba, kopømba mbaín tøkhandi:v. Manqat ndøgo, zo qazø-manqatam, ndøgo Mbumbukiam-gé Nqova-ús neka khandi-ús. <sup>64</sup> Geté zo mokho-te, ezoqa nöme no unimanqatinteáv.”

Yesu nqanek manqat ge-ein, zapa ndøgo. Ndego sasae ande ge:ngaz, ndego é-møndæ-otév, gekha ezoqäm ndigu, te-te unimanqatinteav tigoat neka gekha ezoqäm ndego, qaqa ezoqam-qa zenda-te vøvë. <sup>65</sup> Yaq Yesu manqat nöme áv gene-eín nqægo, “No nakémbá qazø-ein, av nqægo, ezoqa kopømba mbaín no-te tinduzav, ndigu noge Tat ituzaeav tøgoat.”

<sup>66</sup> Ta khøuwa-te ndøgo, Yesu-gi paev ezoqa kandambá, zitá gini-wuowém. Yaq ndigu ndego sekemba paeveáv.

<sup>67</sup> Yaq Yesu ekeza paev ezoqa tuelv gezøbevap, “Gebâ zo? Até zó-a, ndozó-nøuvønem?”

<sup>68</sup> Yaq Saemon Pita gembo-qavøiu, “Evézøza. Gê, ni qo teiqouvøqem, yaq gekha ezoqam-tê

qeitōniāv? Qoqa manqat, ezoqa khandi mi-avmiav zø-etoám. <sup>69</sup> Ni mòi-unimanqatiním neka mòtinötén, av nqægo, Ezoqa Ndaføyamba-qape qó, ndego Mbumbukiam gendo-khofotav.”

<sup>70</sup> Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Zo ezoqa tuelv, no nøkezan nøvevesám. Geté zo mokho-te, ezoqa kopo, ndego ezoqa soqaqapé.”

<sup>71</sup> Yesu nqanek manqat, Zudas me:-eín. Saemon Iskaliot-gé yó. Yesu-gi paev ezoqa tuelv, nøme ndégo tegoám. Geté vaev-te, ndego sègembo-qambún, qaqa ezoqam-qa zenda-te vøve.

## 7

*Yesu-gi namba-qaniap, ndigu ndego unimanqat-inteav gigoam*

<sup>1</sup> Taqa zita-te, Yesu Gelili plovins-té ge-okhoám. Ndego poeveáv, Zudia plovins-te tewav. Zapa ndøgo, ta manqei-te ndøgo, Zu megetapak, laelae-qa mbogoám. <sup>2</sup>Ta khøuwa-te ndøgo, Zu ezoqam-qa khøuwa kandakanda, ndøgo khoev-qasis gipuanumatun, avønín qagoám.

<sup>3</sup> Yaq Yesu-gi namba-qaniap, áv gimbøe-einím nqægo, “Nqanek manqei vø-iváv. Zudia plovins-té qonøqáv. Yaq qogi paev ezoqam, umingiap matev ndøqeivím, qoqo-matønumatun. <sup>4</sup> Ezoqa tømbo-pøovat, ezoqa ewaqape teqa yaq-te ti:zøtez, yaq kopømba mbaín, tekhonao. Qo unimanqatin, matev kandakanda ndoqo-matanam, yaq ezoqa ewaqape bèqamekhám.” <sup>5</sup> Yesu-gi namba-qaniap, nqanek manqat gi-einim, zapa ndøgo. Até ndigúa, ndego unimanqatinteáv.

**6** Yaq Yesu gezø-ein, “Nogi khøuwa eqeieqeい fakhazaneáv. Zuá. Geté zo-te, khøuwa ate ndi:gu, eqeieqeí. **7** Manqeи-qape ezoqam, kopømba mbaín, zo tisanqabat. Geté ndigu no, gèsanqaná. Zapa ndøgo, no ndigu áv qazømbe-manqaté nqægo: Tiqa matev soqaín. **8** Zo vøzavá ndøgo, møvøna kandambaqape-te. No naqanøká nónavák. Zapa ndøgo, nogi khøuwa eqeieqeい fakhazaneáv. Zuá.”

**9** Yesu nqanek manqat ge-ein, yaq ndego Gelili plovins-té segeqóm.

*Yesu ezoqa Zelusalem taon-te, møvøna kandambaqape-te ge:zømesimam*

**10** Yesu-gi namba-qaniap, møvøna kandambaqape-te gi:zav, yaq vaev até Yesú-a, vøwaw. Geté ndego ambá ezoqa ewaqape-qā bøitē genø-okhoám, geté khonoam-té genø-okhoám. **11** Yaq møvøna manqeи-te ndøgo, Zu megetapak gèmbovawém. Gibevøpem, “Ngenek gekham-té gégo?”

**12** Ezoqa kopoáv, teqa manqat mokho-mbá gunu-manqatám. Ezoqa nøme áv gini-manqatám nqægo, “Ngenek ezoqa qanimáv.” Geté ezoqa nøme gi-einim, “Mbaín. Ngenek ezoqa ewaqape gëtubumít.” **13** Geté ezoqa kopo, teqa yaq-te manqat bavokho einiáv. Zapa ndøgo, ndigu Zu megetapak-qá møe ndøgoám.

**14** Møvøna khøuwa livin-mba møndømuwán. Yaq Yesu Mbumbukiam-qá khoev-té genøwáv, ezoqa vømë-zømesim. **15** Yaq Zu megetapak teqa manqat giyogem, ndigu nqova ndafe kandambá. Gi-

einim, “Ngenek otevat gekham-tē géndap? Ndego skul kandambaqape-te okhoeáv.”

**16** Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Manqat ndøgo, no nqate-zømesim, ambá av nqǣgo, nøkeza nømendim manqāt. Geté teqa ndégo, no ma gende-khofotan. **17** Gekha ezoqām ndego, Mbumbukiam-qa poev matev paev-qa tego, ndego segé:-otév, av nqǣgo, manqat ndøgo, no nqate-zømesim, Mbumbukiam-tē qando-okhō, ò, no nøkeza matavap-tē qate-zømesim. **18** Gekha ezoqām ndego, ekeza manqat mba ndemanqate, ndego ekeza iz eqawat-qa mba ndøgo. Geté ndego ezoqam, ndego teqa iz eqawat-qa ndego, ma gende-khofotav, ndego unimanqatin manqat ndømanqaté. Neka te mokhote, manqa-zapa mbaín. **19** Zo Mozes, guguna manqat zø-etoám. Geté zo ezoqa kopo, teqa guguna manqat pøpøvumáv. Zo gekha zapâ, no lambe-qa ndozogo?”

**20** Yaq ezoqa ewaqape gindu-qavøinam, “Nandav manqat, mokho mbaín. Gekha ezoqām, qo løvøqa-qa ndego? Qo nqova soqa qambu:gú, manqat av nandoqote-manqate.”

**21** Yaq Yesu gendo-qavøiu, “No Sabat khøuwa-te, ezoqa kopo qækhakheinøvem, yaq zo ate ndøzøte:go, nqova nøzøndáf. **22** Geté até zó-a, zo sasae sozogoaatún, Sabat khøuwa-te. Zapa ndøgo, até Sabat khøuwa-té-a, zogi nakhei angana ngusu zozø-qogavatún, av Mozes zo guguna manqat gezømbe-etoam. (Geté unimanqatín. Mozés mbá, nqanek matev gengaz. Atanakha-zapazapa-za

ndøngazém. Mozes okhokho-té genøfakhán.) <sup>23</sup> Zo até Sabat khøuwa-té-a, nakhei angana ngusu zozø-qogøzát. Zapa ndøgo, Mozes zo guguna manqat, áv tezømbe-etoám. Neka zo poeveáv, tozo-nqaonem. Av tægoat ndægo, yaq zo gekha zapâ, qaqa ndozogo no-te, no Sabat khøuwa-te, ezoqam-qa kha ate ndægo qækhakheinam. <sup>24</sup> Zo matev mumat-te mba mo:gevèwát. Geté ùnime:gevewát, gekha matēv ndøgo, eqeieqei o soqain.”

### *Ezoqa Yesu-qayaq-te go:bevøpem*

<sup>25</sup> Zelusalem taon-ak nøme, áv gini-einím nqægo, “Gê, ezoqam ngénèk, laelae-qa ndimbogo?” <sup>26</sup> Nqáe! Ndego manqat ezoqa ewaqape-qá bøi-té genø-manqaté. Geté ezoqa kopo, manqat-qase einiáv, taqa yaq-te. Gê, ndigu megetapak, peté-matøvemem-a, av nqægo, ndego unimanqatín Mesayā? <sup>27</sup> Geté ngenek ezoqam-qa yaq-te, ni mizi:nøtén, gekham-té gendówav. Geté Mesaya tendowav, ezoqa gézøtezák, ndego ákendéwaw.

<sup>28</sup> Yaq Yesu ezoqa Mbumbukiam-qa khoev-te ge:zømesimat, áv gene-akhá nqægo, “Ge zô, no unimanqatín møzøté-zøtez? Neka zo møzøté-zøtez, no gekham-té qatøndónav? No ambá av nqægo, nøkeza matavap-té qatøgeavún. Ndego, no ma gende-khofotan, ndego unimanqatin-qapé. Geté zo zøtezateáv ndego. <sup>29</sup> No mótenøtén ndego. Zapa ndøgo, no te-té tøtøndonáv neka ndégo tendo-khofotán.”

**30** Zu megetapak, nqanek manqat giyogem, yaq ambá gemøvøinamín. Geté ezoqa kopo zenda veeáv te-te. Zapa ndøgo, teqa khøuwa khantøzateáv. **31** Geté ezoqa kopoáv, ezoqa bawan-qape mokho-te ndøugu, møndø-unimanqatiním. Gi-einim, “Ngenek amba Mesaya goneav tøgonin. Yaq gê, unimanqatin Mesaya tendowavin, ndego amba umingiap matev nøme mba mó:matanamín, av ngenek nge:matanam? Av taoká. Yaq nakémbá, ngenek Mesayá agegó.”

*Zu megetapak, Yesu møvøiwat-qa gimbogoam*

**32** Yaq Felisi ezoqam nqanek manqat giyogem, ezoqa ewaqape khonoam-te Yesu-qa yaq-te gi:manqatat, yaq ndigu Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda namba, Mbumbukiam-qa khoev vos keoge ezoqam ndøkhofotáz. Yesu ambá gemøvøinamín.

**33** Yaq Yesu ezoqa gezø-ein, “No khapé nøtégoák, zo namba. Yaq no te-te ndégo tøtøqvaván, no ma gende-khofotan. **34** Zo no zonøvawát. Geté zónømendamák. Ma tøtegoat ndøgo, zo kopømba mbaín, tozotøndozaav.”

**35** Yaq Zu megetapak, ekeza mokho-mba gibond, “Gê, ngenek gekha manqeí genøwāv, yaq ni amba tizimbøe-vawém, geté zí:ometamák? Gê, ngenek Glik manqeí-te okho-qa mbógo, ndøgo nigi ezoqa nøme ndindu-yageapet, neka Glik ezoqa vømé-zømesím? **36** Neka gê, ngenek gekhā mé:manqate, av ge-ein nqægo, ‘Zo no zonøvawát, geté zónømendamák,’ neka, ‘Ma tøtegoat ndøgo, zo kopømba mbaín, tozotøndozaav?’”

*Khandi ibøkha-qa yaq-te*

<sup>37</sup> Møvøna-qa vaev khøuwa gimø-khantøzem, ndøgo khøuwa uni kandambaqape, yaq Yesu ezoqa ewaqape-qa megeomege-té genø-itán. Yaq āv gene-akhá nqægo, “Gekha ezoqām ndego, ibøkha naq ndømbopapat, ndego no-té geabetøndo-wáv, bē-iz. <sup>38</sup> Mbumbukiam-qa Manqat, āv qane-manqaté nqægo, ‘Gekha ezoqām ndego, no te-unimanqatin, te-te ndego, khandi ibøkha ndóqouvát.’”

<sup>39</sup> Yesu nqanek manqat, Nqova Mbomambaqape me-eín, ezoqa tindafemat, ndigu ndego ti-unimanqatinim. Ta khøuwa-te ndøgo, Mbumbukiam ezoqam-te, tege Nqova naqanaqá etopøteáv. Zuá. Zapa ndøgo, Yesu iz kandambaqape ndapeav zua ndøgoám.

*Ezoqa Yesu zapaya giqatønem*

<sup>40</sup> Ezoqa nøme, ezoqa bawan-qape mokho-te gu:goam, nqanek Yesu-qa manqat gimboyogem, yaq ndigu āv gini-einím nqægo, “Ngenek unimanqatín Mbumbukiam-gé manqa vevezam ezoqám, ndego tendo-khofotav!”

<sup>41</sup> Neka ezoqa nøme, āv gini-einím nqægo, “Ngenek ezoqam, Mesayá!”

Geté ezoqa nøme gi-einim, “Av taoká. Mesaya Gelili plovins-te gendówavák. <sup>42</sup> Zapa ndøgo, Mbumbukiam-qa manqat āv qane-eín nqægo, ‘Mesaya ndego Deivid-gé Zeo ndøgoát, ndego nigi kawa ezoqam kandambaqape. Neka ndego

**7:37** 7:37 Lev 23:36; Isa 55:1; Zion 4:14      **7:38** 7:38 Isa 58:11

**7:39** 7:39 Zion 16:7; 20:22; Kel 2:4      **7:40** 7:40 Zion 6:14      **7:41**  
7:41 Zion 1:46      **7:42** 7:42 Psa 89:3-4; Mica 5:2

Betliem vemiav-té géqán, ta vemiav ndøgo, ma Deivid ge:yagam.’”

**43** Yaq ezoqa gèqatóném, Yesu zapaya. **44** Ezoqa nöme, ndego mørøiwat-qa mbogoám. Geté ezoqa kopo, zenda veeáv te-te.

*Zu megetapak, Yesu unimanqatinat qagoam*

**45** Yaq ndigu vos keoge ezoqam, Mbumbukiamgi iziz ezoqa kandakanda neka Felisi ezoqamte giqavaz, yaq ndigu áv gizømbe-beváp nqægo, “Gekha zapâ, zo ndego ni-te ndafeav ndozogo?”

**46** Geté ndigu gindu-qavøinam, “Ezoqa kopo nöme, manqat manqatemáv, av ndego manqat nde:manqate.”

**47** Yaq Felisi ezoqam gezø-qavøiu, “Gê, ndego até zó-a, gétubam? **48** Ni megetapak o Felisi ezoqam-qa mokho-te, ezoqa kopo mbaín, ndego Yesu nde-unimanqatinat. **49** Nginik ezoqa ewaqape, ndego ndi-unimanqatinat, ndigu Mozes-qa guguna manqat zøtezateáv. Mbumbukiam ndigu ndøngiæzó.”

**50** Yaq ndego Felisi ezoqa nöme, Nikodemus, ndego bugukhokhof Yesu-te gemat, ndigu áv gezømbe-eín nqægo, **51** “Gê, niqa guguna manqat gekhā ndø-ein? Kopømbâ, ezoqa løvøte-te tiziveem, ni teqa manqa yogeav tøgoat neka teqa manqa-zapa qeiviat vøgoät? Kopømba mbaín.”

**52** Yaq ndigu gindu-qavøinam, “Gê, até qó-a, Gelili plovins-ák? Mbumbukiam-qa Manqat ùnime:-geveám. Yaq soqóqeív ndøgo, Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqa kopo gendówavák, Gelili plovins-te.”

\* 53 Taqa zita-te, ezoqa ewaqape sège-qavøním.

## 8

### *Sævam mambe guiwav, Yesu-te gindu-ituim*

<sup>1</sup> Ezoqa ewaqape giqavønim, yaq Yesu Oliv manqeи pøyat-té genøwáv. <sup>2</sup> Yaq khøuwa nøme qandopave. Qanaqanus lovølova-ús. Ndego Mbumbukiam-qá khoev-té genøveséz. Yaq ezoqa kopoáv, gindupia, te-te. Yaq ndego tenøqóm ndøgo, ndigu vøe-zømesim.

<sup>3</sup> Yaq Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam neka Felisi ezoqam, sævam ndo-ituím. Ngunuk áv giniqatém nqægo, nøkenøkem matev ndøngiú. Mambe me:wáv. Yaq ndugu ezoqa ewaqape-qá megemege-té ginøveém.

<sup>4</sup> Yaq ndigu Yesu gimbo-einim, “Nømendim ezoqam. Ngunuk sævam áv qatiqatém nqægo, nøkenøkem matev ndøngiú. <sup>5</sup> Niqa guguna manqatte, Mozes manqa áv ginimbi-løvuá nqægo, ‘Sævam av nguigu, mbaqambaqá qotépou, bënanim.’ Yaq ndakin qo gekha manqat qó-ein, tuqa yaq-te?” <sup>6</sup> Nqanek manqat timbøe-einím ndøgo, Yesu matemateam-qa mbogoám. Ndego amba manqat soqain te-einin, ndigu ambá manqa ovøyam-té ginø-veemín.

Geté ndego sègefoé. Yaq manqeи-te kokosov gene-peawám. <sup>7</sup> Yaq ndigu sekembá segembo-sinøzumát. Yaq Yesu kawa nango gendo-eqa, gezø-ein, “Zo nqazowani, gekha ezoqám ndego, manqa-

---

\* **7:52** 7:52 Ibugukhokhof nqanek manqat Glik manqat-te gi-peaomem, mbuk nøme-te, 7:53 atema 8:11 mbaín. **8:5** 8:5 Lev 20:10; Deut 22:22-24    **8:7** 8:7 Deut 17:7

zapa mbain ndego, bugukhokhof mbaqambaqa tèabe-ogezó ndego, tu-te.” <sup>8</sup> Yaq ndego nangó genøfoé, manqeit-e vøpeawam.

<sup>9</sup> Yaq ndigu nqanek manqat giyogem, ezoqa ewaqape sège-panqaním. Ezoqa kopokopo ndøkhofatám. Ibugukhokhof, laombøkik ndøivovém. Yaq vaev-te, Yesu yakhapus mbá segeivovém, ndugu sævam vømbøyam. <sup>10</sup> Yaq Yesu kawa nangó gendo-eqá, ndugu sævam vømboein, “Nginik ezoqam kinøqapi? Gê, ezoqa nøme mbaín, qoqa yaq-te ndimanqate, av nqægo, qo vønaqaním, qakeza manqa-zapa zapaya?”

<sup>11</sup> Yaq ngunuk sævam gundu-qavøiu, “Khanánqa. Ezoqam nøme mbaín.”

Yaq Yesu gumbo-ein, “Até nó-a, no nø-einák, av nqægo, qo vønaqaním. Møqoqáv. Geté manqa-zapa nango møgð.”

### *Yesu ndego manqe-i-qape-qá wáev*

<sup>12</sup> Khøuwa nøme, Yesu ezoqa manqat nøme áv gezømbe-eín nqægo, “No manqe-i-qape-qá wáev. Gekha ezoqám ndego, no tenøndo-paev, ndego bøivun-te sekemba gé-okhoák. Geté ndego waev mbógoát, ta waev ndøgo, ezoqa khandi ndøzøetoam.”

<sup>13</sup> Yaq Felisi ezoqam, áv gimbøe-einím nqægo, “Nandav manqat, qo qakeza qote-manqaté, qoqa yaq-te. Yaq kopømba mbaín, tei-unimanqatinim.”

<sup>14</sup> Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Unimanqatín. No nøkeza nøte-manqaté, nqanek manqat. Geté, noqa manqat unimanqatín. Zapa ndøgo, no mótenøtéen,

**8:11** 8:11 Zion 5:14    **8:12** 8:12 Isa 49:6; Zion 1:4-9; 9:5; 12:46

**8:14** 8:14 Zion 5:31-32; 7:28

no gekham-tē qatøndōnav neka no gekham-tē qatøma. Geté zo zøtezateáv, no ma qatøndenav neka no ma nqatéma. <sup>15</sup> Zo ezoqa nøme, manqe-i-qape ezoqam-qá matavap-té qazonø-gevezoát. No ezoqa gevezoatáv. <sup>16</sup> Geté no tægevezo, yaq noqa gevezoat matev unimanqatín. Zapa ndøgo, no ezoqa ambá nakhapus mbā sægevezoat. Geté no Tát namba niti-gevezoát, ndego ma gende-khofotan. <sup>17</sup> Zoga guguna manqat-te, ãv qane-peawáp nqægo: Ezoqa menas matev bøi ti:qeivim, yaq ndigu manqa ovøyam-te manqat kopo ti-einim taqa yaq-te, yaq ta manqat ndøgo, unimanqatín. <sup>18</sup> Até noqa yaq-té-a, matev kopó. Ezoqa nøme, noqa yaq-te tezø-ovøyam, nó, neka ezoqa nøme, noqa yaq-te tezø-ovøyam, nogé Tát.”

<sup>19</sup> Yaq ndigu gimbo-bevøpem, “Ge qô, qave kenøqáqape?”

Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Zo no zøtezateáv, neka zo até nogé Tát-a, zøtezateáv. Zo no amba tøzøte-zøtezin, yaq zo até nogé Tát-a, ndøzøte-zøtezin.”

<sup>20</sup> Yesu ezoqa Mbumbukiam-qa khoev-te ge:zømezimat, nqanek manqat ate nqægo ta kouwat-te ndøgo temanqatám, ma ezoqa Mbumbukiam-te moni gi:-abumam. Geté ezoqa ndego møvøiwateáv. Zapa ndøgo, tege khøuwa fakhazaneáv, ndigu ti:møvøinam. Zuá.

*Yesu ová gendovís, ambá av nqægo, manqe-i-qape-té gendowāv*

**21** Yaq Yesu ezoqa manqat nōme āv gezømbe-eín nqægo, “No ndænáv. Yaq zo no ambá ndøzønømbe-vawát. Yaq zo zøkeza manqa-zapazapá nambá søzøté-pakhaetát. Zo kopømba mbaín, tozotøndoza, no ma nqatema.”

**22** Yaq Zu megetapak, ekeza mokho-mba gibond, “Gê, ndego ekeza kha ndøngiū, yaq nakémbà, ge-ein av nqægo, ‘Zo kopømba mbaín, tozotøndoza, no ma nqatema.’”

**23** Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Zo manqe-i-qape-ák. Geté no ova-yák. Zo manqe-i-qape ezoqám. Geté no manqe-i-qape ezoqám mbá. **24** Yaq nakémbá, no zo qazø-ein av nqægo, zo zøkeza manqa-zapazapá nambá søzøté-pakhaetát. Zo unimanqatinteav tøgoat, av nqægo, no ndégo, yaq zo zøkeza manqa-zapazapá nambá søzøté-pakhaetát.”

**25** Yaq ndigu gimbo-bevøpem, “Gê, qo gekha ezoqám?”

Yaq Yesu gendo-qavøiu, “No zo oskia nøzø-manqatám, no gekha ezoqám. **26** No manqat kandambá nqanøgo, no amba zoqa yaq-te tøte-manqatatin neka vøe-gevezoatin. Geté no manqe-i-qape ezoqam sa ndøgo tæzømbe-manqaté, no te-te qæ-ewagam, ndego no gendo-khofotan. Ngenek ezoqam, teqa manqat unimanqatín.”

**27** Yesu nqanek manqat gezø-ein, ndigu mokho ndapeáv, av nqægo, Eve-qā yaq-tē gezømbe-manqatám.

**28** Yaq Yesu āv gezømbe-eín nqægo, “Zo Ezoqam-ge Yo tozotumu-eqeinam, yaq zo zøtézøtéz, no ndégo, neka no ambá av nqægo, matev nøkeza

matavap-te mbā qatø-matanām. Geté no sa nqánek qæmanqaté, av Tat ge:nømand. <sup>29</sup> Ndego ezoqam, no gendo-khofotan, ngègó no namba. Ndego no nøuvønateáv. Zapa ndøgo, no oskia ndøgo tægoatún, av ndego poev ndømbøego.”

<sup>30</sup> Yesu nqanek manqat ge-ein, yaq ezoqa kopoáv gè-unimanqatiním.

*Mbumbukiam-qa unimanqatin manqat, ezoqa génqovotáz*

<sup>31</sup> Ndigu Zu ezoqam, Yesu gi-unimanqatinim, ndego áv gezømbe-eín nqægo, “Zo noqa manqat mokho-te tozotu-yagat, yaq zo uni nogí paev ezoqam-in zógoát. <sup>32</sup> Yaq zo unimanqatin manqat zötézötéz. Yaq nqanek unimanqatin manqat, zo génqovotáz. Yaq zo bavokhó qazonø-fakház.”

<sup>33</sup> Yaq ndigu gindu-qavøinam, “Ni Eibleem-gí zí. Ni ambá av nqægo, ezoqam-gí yaq-fia mbain sasae ezoqám, neka ndigu ni gëtokønät. Gekha zapâ, nqoqo-manqate av nqægo, ni bavokho seifakhán?”

<sup>34</sup> Yaq Yesu gezø-ein, “No unimanqatín nqazø-manqate. Gekha ezoqám ndigu, manqa-zapazapa ndimatanam, ndigu manqa-zapazapa-gí yaq-fia mbain sasae ezoqám. Ndøgo gëtokøzát. <sup>35</sup> Geté unimanqatín, yaq-fia mbain sasae ezoqam, ezoqam-qa khoev-te ate nonqo gú:goák. Geté khoev eve-ge nakhasam, oskia mü:goát. <sup>36</sup> Zo Mbumbukiam-ge Yo mboqog tezø-mboqozo, zo vozófakház, yaq zo ùni ndøzøte-fakház. Zo manqa-zapazapa-gi yaq-fia mbain sasae ezoqam, sekemba zógoák.

**37** No mótenötén, zo Eibleem-gí zí. Geté zo no pakhapakha khaneam-qa zonögó. Zapa ndógo, noqa manqat, zo mokho-te mbaín. **38** No ndógo tæmanqaté, no Tat ge:nømand. Geté zo ndógo tozomatanám, av zoge zøve ge:zømas.”

**39** Yaq ndigu gimbo-qavøinam, “Nigi tat Eibleém.”

Yaq Yesu gezø-ein, “Zo amba Eibleem-gi zi tozogonin, zo matev amba āv tøzøte-matanamín, av ndego ge:matønumam.\* **40** No zo unimanqatin manqat mba nøzø-manqatám, ndógo no Mbumbukiam-te qæ-ewagam. Geté zo no pakhapakha khaneam-qa zonögó. Eibleem matev av nqægo matanapøteáv. **41** Zo āv tøzøte-matanám, av zoge zøve nde:matanam.”

Yaq ndigu gimbo-qavøinam, “Av taoká. Ni mambe nakheís mbá. Nigi Tat, Mbumbukiam yakhapús.”

**42** Yaq Yesu gezø-ein, “Mbumbukiam amba zoge zøve tegonin, zo ambá kuku zogonín no-te. Zapa ndógo, no Mbumbukiam-té qatøndonáv, atema zo-te. No ambá av nqægo, nøkeza matavap-tē qatøgeavün. Geté no ndégo tendokhofotán. **43** Zo gekha zapâ, mokho ndapeav ndozogo, no manqat nqazø-manqate? Zo ndapeav tøzøtegó ndógo, zo kopømba mbaín, noqa manqat tozondapem. **44** Zapa ndógo, zo nqova soqaqapegi nakheís. Zoge zøve ndégo. Gekha matév

**8:39** 8:39 Met 3:9 \* **8:39** 8:39 Yesu nqanek manqat tene-ein ndógo. Zapa ndógo, Eibleem Mbumbukiam møndø-unimanqatín. Geté ndigu Yesu uni unimanqatinteáv. **8:41** 8:41 Isa 63:16

**8:44** 8:44 1 Zion 3:8

ndøgo, ndego ndømbøe-khaneat, zo matanamqa zogó. Ibugukhokhof, atema ndakin, ndego pakhapakha khaneam ezoqam oskia ndøgó, neka ndego elavøqase nøzøneáv unimanqatin-te. Zapa ndøgo, te mokho-te unimanqatin mbaín. Ndego gekhavozamín, ndego ekeza matev mba mbopaevíñ. Zapa ndøgo, ndego khavozam ezoqám neka khavozam manqat ate ndægo, ndego evé. <sup>45</sup> Geté no unimanqatin manqat nomanqaté. Yaq nakémbá, zo no unimanqatinteáv. <sup>46</sup> Gê, zo mokho-te, ezoqa kopo kopømbâ, noqa yaq-te te-ein, av nqægo, ngenek manqa-zapa ndøgô. Kopømba mbaín. Av tægoat ndægo, no unimanqatin manqat nqæmanqate, yaq gekha zapâ, zo no unimanqatinteav ndozogo? <sup>47</sup> Gekha ezoqám ndego, Mbumbukiam-gé, ndego Mbumbukiam-qa manqat gèyogé. Geté zo Mbumbukiam-gé mbá. Yaq nakémbá, zo manqat yogeapáv.”

*Yesu gó:megeđt, Eibleem gèpáev*

<sup>48</sup> Yaq Zu megetapak, Yesu gimbo-einim, “Ni móji-einím. Qo Samalia ezoqám. Neka qo nqova soqa qambugú.”

<sup>49</sup> Yaq Yesu gezø-qavøiu, “No ambá av nqægo, nqova soqa nømbugú. Av taoká. No Tat nombovizáp. Geté zo noqa iz, zòvoát. <sup>50</sup> No ambá av nqægo, nøkeza iz eqawat-qa nogó. Geté ezoqa ndègó, noqa iz eqawat-qa ndego. Ndego no eqeieqei me:næná. <sup>51</sup> No unimanqatín nqazø-manqate. Gekha ezoqám ndego, noqa nømendim

---

**8:46** 8:46 2 Ko 5:21; 1 Pita 2:22      **8:47** 8:47 1 Zion 4:6      **8:48**

8:48 Mak 3:21-22      **8:51** 8:51 Zion 5:24

manqat tembopavat, ndego miavmiav løvøte géqeivák.”

<sup>52</sup> Yaq ndigu Zu ezoqam gimbo-einim, “Ndakin ni mótinötén, av nqægo, qo nqova soqa nandeqambû:gú! Qoqa manqat, mokho mbaín. Eibleem móndønaním neka até Mbumbukiamgi manqa vevezam ezoqám-a, vøpakhaez. Geté qo áv qoqote-manqaté nqægo: Gekha ezoqám ndego, qoqa nømendim manqat tembopavat, ndego miavmiav løvøte géqeivák. <sup>53</sup> Gê, qo nigi atanakha-zapa Eibleem neka Mbumbukiamgi manqa vevezam ezoqam, moqóløvub, ndigu gipakhaez? Qo qakeza kha gekha qotévewe?”

<sup>54</sup> Yaq Yesu gezø-qavøiu, “No amba nøkeza iz tæeqawatin, ta iz eqawat mokho ambá mbaín. Geté noqa iz, noge Tat ndø-eqawát. Ezoqa ndégo, zo ndøzøte-manqate, av nqægo, ndego nigi Mbumbukiám. <sup>55</sup> Zo ndego zøtezateáv. Geté no ndego mótenötén. No amba av tøte-manqatein nqægo, no ndego nøtenøtenák, yaq no ambá khavozam ezoqam nogonín, av zo ndøzøte:go. Geté no ndego mótenötén, neka no teqa manqat o-mba notondapé. <sup>56</sup> Zoge atanakha-zapa Eibleem, ndego noqa fakhane khøuwa-qa khanakhanakh-us mo:kewagám. Yaq ndego móndøqeív. Yaq khanakhanakh kandambá gendap.”

<sup>57</sup> Yaq ndigu gimbo-einim, “Qoqa manqat nadav, mokho mbaín. Qo viav fifti ndapeáv. Zuá. Yaq gê, qo Eibleem áv khoqoté-omet?”

<sup>58</sup> Yaq Yesu gendo-qavøiu, “No unimanqatín nqazø-manqate. Eibleem qaneav gegoam, no nôgoám.”

**59** Yesu nqanek manqat ge-ein, yaq ndigu mbaqambaqa mba ndøpitáz. Ambá gepouimín. Geté Yesu é-møndøpeó, Mbumbukiam-qa khoev vø-ivav.

## 9

*Yesu ezoqam gehakheinøvem, ndego bøi waev mbain geqan*

**1** Yesu gewav, yaq bøi waev mbain ezoqam ndøomét. Ndego áv teneqán. Bøi waev mbaín. **2** Yaq ekeza paev ezoqam gimbo-bevøpem, “Nøméndim ezoqam. Gê, ndego bøi waev mbain geqan, ndøgo gekha ezoqam-qâ manqa-zapà? Ndøgo ekezâ manqa-zapà, ó, evøndipakha-qâ manqa-zapà?”

**3** Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Ndego bøi waev mbain geqan, ndøgo ambá av nqægo, ekeza manqa-zapa zapayâ, o evøndipakha-qâ manqa-zapa zapayâ. Geté te mokho-te, Mbumbukiam-qá bazaføgakh tabete-qeiví. **4** Ate av-te paveat ndægo, ni teqa sasae, ndego no gendo-khofotan, é-bizigoném. Geté bøivun nqâgeáv. Yaq ta khøuwa-te ndøgo, ezoqa kopo kopømba mbaín, sasae tego. **5** No manqe-i-qape-te nqægo, no manqe-i-qape-qá wáev.”

**6** Yesu nqanek manqat gumu-ein, yaq manqeite, køse ndøpisib. Yaq gèqøozó, vø-menegim. Yaq até gendego, ta qoq ndøgo, bøi waev mbain ezoqam-qâ bøi-té genøgí, **7** vømbø-ein, “Møqoqá. Bugug Siloam kewan-qasi-té qomøsungúz.” (Siloam, taqa manqa mokho nqánek, “Ezoqam

gikhofotøvem.”) Yaq ndego bøi waev mbain ezoqam, sègewáv, bugug vømøsunguz. Yaq gendoqavan, teqa bøi sège-eqeieqeí.

<sup>8</sup> Taqa zita-te, ndigu ezoqam, khoev avønin qazø-puatam neka ezoqa nøme ndigu bugukhokhof gi-ometupam, ezoqa gigiap-qa gezøvi:mam, gèbevøpém, “Gê, ezoqam ngénèk, nakhoa-te geqonumam, ezoqa gigiap-qa gezøvi:mam?”

<sup>9</sup> Ezoqa nøme gindu-einim, “Ezoqam ngének.” Geté ezoqa nøme gindu-einim, “Mbaín. Teoká ndego. Ngenek andé teqa bugug me:keogé.”

Geté ndego ezoqam, bøi waev mbain gegoam, ekezan ãv gene-eín nqægo, “Ezoqam nó.”

<sup>10</sup> Yaq ndigu gimbo-bevøpem, “Gê, áv khanégo, qo ndakin ndoqo-keoge?”

<sup>11</sup> Yaq ndego gendo-qavøiu, “Ndego ezoqam, iz nqambogo Yesu, ndego qoq ndøqoá, noqa bøi-te vø:ge. Yaq ãv genømbe-eín nqægo, ‘Siloam kewan-qasi-té qonøqáv, bugug voqomø-sungüz.’ Yaq no sænáv, bugug vøemø-sunguz. Qatumu-sunguz ndøgo, yaq no kopømbá qækewag.”

<sup>12</sup> Yaq ndigu gimbo-bevøpem, “Gê, ndego ndakin kenáqape?”

Yaq ndego gendo-qavøiu, “No nøtenøtenák.”

*Bøi waev mbain ezoqam, ndego Yesu gekhakheinøvem, Felisi ezoqam gimbo-sinøzømem*

<sup>13</sup> Taqa zita-te, ndego ezoqam, bøi waev mbain gegoam, Felisi ezoqam-té ginøndafém. <sup>14</sup> Ta khøuwa-te ndøgo, Yesu qoq geqoa, yaq ndego bøi waev mbain ezoqam vøkhakheinøvem, ta khøuwa ndøgo, Sabat khøuwá. <sup>15</sup> Yaq ndakin até ndigu

Felisi ezoqám-a, vømbō-bevøpem, av nqægo, ndego bøi waev ande áv kenēndap?

Yaq ndego gezø-ein, “Ndego noqa bøi-te, qoq mo:gé, yaq no bugug vøemð-sunguz. Yaq ndakin no kopømbá nqækeoge.”

<sup>16</sup> Yaq Felisi ezoqa nøme gi-einim, “Ndego ezoqam, ambá av nqægo, Mbumbukiam ndokhofotāv. Zapa ndøgo, ndego Mozes-qa guguna manqat pøpøvumáv, Sabat khøuwa-qa yaq-te.”

Geté ezoqa nøme gi-einim, “Gê, ezoqa manqa-zapa-us tegoat, áv khané:go, umingiap matev av nqægo tematønumat?”

Yaq ti mokho-te, qaqae matev ndøgoám.

<sup>17</sup> Yaq ndigu Felisi ezoqam, nqawá ginømbo-sinøzømém, ndego ezoqam, bugukhokhof bøi waev mbain gegoam. Gimbo-einim, “Ge qô, áv khoqoté-matavap, teqa yaq-te, ndego bøi geqakhakheinam?”

Yaq ndego ezoqam gendo-qavøiu, “Ndego Mbumbukiam-gé manqa vevezam ezoqám.”

<sup>18</sup> Geté ndigu Zu megetapak unimanqatinteáv, av nqægo, ndego ezoqam bøi waev mbain ndøgoám, yaq ndakin ndego kopømbá ndekeoge. Yaq ndigu evøndipakha ndømøváb. <sup>19</sup> Yaq áv gezømbe-beváp nqægo, “Gê, ngenek zogé yó, zo teqa yaq-te ndøzøte-manqate, av nqægo, ngenek bøi waev mbaín geqan? Av tægoat ndægo, gê, áv khané:go, ndakin ndekeoge?”

<sup>20</sup> Yaq tegi evøndipakha gindu-qavøinam, “Ni mòtinøtén, ngenek nigí yó, neka ngenek bøi waev mbaín geqan. <sup>21</sup> Geté ni nøtenateáv, ndego ndakin ande áv kenē-keoge o bøi gekha ezoqám

mbōkhakheinam. Ekezan mbobevøpém! Ndego møndømu-khouwév. Kopømbá, ekeza tezø-qavøiu.”

<sup>22</sup> Ndigu evøndipakha, nqanek manqat tini-einím ndógo, ndigu Zu megetapak-qá møe ndøgoném. Zapa ndógo, ndigu Zu megetapak, manqat é-møndø-kopo:ném, av nqægo, gekha ezoqám ndego, te-unimanqatin, av nqægo, Yesu ndego Mesayā, yaq ndego ezoqam gembøé-khafeném. Zu ezoqam-qa guliguli khoev-te, sekemba gé-okhoák.

<sup>23</sup> Yaq nakémbá, tegi evøndipakha gi-einim av nqægo, “Ngenek møndømu-khouwév. Ekeza mbobevøpém.”

<sup>24</sup> Yaq ndigu Zu megetapak, ndego ezoqam, bøi waev mbain gegoam, nqawá ginømbo-akhaém, vømbø-einim, “Mbumbukiam-qa iz-te, qo unimanqatin manqat qó-eín. Ni møtinøtén, nandev ezoqam qo ndoqote-manqate, ndego manqa-zapa-us ezoqám.”

<sup>25</sup> Yaq ngenek ezoqam gendo-qavøiu, “No nøtenateáv, ndego manqa-zapa-us ezoqám penømakhaya. No sa nqánek qatenøtén. No bøi waev mbain nogoám. Yaq ndakin no kopømbá nqækeoge.”

<sup>26</sup> Yaq ndigu gimbo-bevøpem, “Gê, ndego gekha matev qámatanam? Ndego qoqa bøi áv kené-khakheinam?”

<sup>27</sup> Yaq ndego gendo-qavøiu, “No møezø-eín. Geté zo yogeáv. Gekha zapâ, zo nqawa yoge-qa ndozogo? Gê, ate zó-a, zo tegi paev ezoqam gone-qa zógo?”

<sup>28</sup> Yaq ndigu mbøni nqosøgeap mboyogém, vømbø-einim, “Tege paev ezoqam, qó. Ni Mozes-gí

paev ezoqám. <sup>29</sup> Ni møtinøtén, Mbumbukiam manqat Mozes mbomanqatám. Geté nandev, ni ùnimi:-nøtenateáv. Até ndøgó-a, ma gendewav, ni øteneatéáv.”

<sup>30</sup> Yaq ndego gendo-qavøiu, “Nandav nqova ndafe-ús, zo zøtezateav ndozogo, ndego ma gendewav, yaq ndego no bøi vønø-khakheinam. <sup>31</sup> Ni mizi:nøtén, Mbumbukiam manqa-zapa-us ezoqam-qa manqat yogeapáv. Geté gekha ezoqám ndigu, ndimbovizap neka matev ndimatanam, av ndego poev ndømbøego, ndígu tezøyogé. <sup>32</sup> Manqeí-qape ande qæfakhan, atema ndakin, ezoqa yogeáv av nqægo, ezoqa bøi waev mbain ezoqam ndøkhakheinøvém, ndego bøi waev mbain geqan, vøkewág. <sup>33</sup> Ndego ezoqam, amba Mbumbukiam khofotøveav tegonin, ndego matev-qase ambá gé:matanamák.”

<sup>34</sup> Yaq ndigu gindu-qavøinam, “Qo manqa-zapa mokho-té qonøqáq. Yaq ge qô, ni nømendim-qa qógo?”

Yaq ndigu gèmbøe-khafeném, tiqa guliguli khoev-te nqawa gé-onák.

*Ezoqam ndigu unimanqatinteav ndigu, ndigu andé bøi waev mbain ezoqám*

<sup>35</sup> Yesu ge-ewag, av nqægo, Felisi ezoqam ndego ezoqam gèmbøe-khafeném, ndego bøi waev mbain gegoam, tiqa guliguli khoev-te nqawa gē-onák, yaq ge-omet, ndego áv gembøebeváp nqægo, “Gê, qo Ezoqam-ge Yo moqó-unimanqatin?”

**36** Yaq ndego gendo-qavøiu, “Khanánqa. Qonømbé-ein, ndego gekha ezoqâm? Yaq no ndego nô-unimanqatín!”

**37** Yaq Yesu gembo-qavøiu, “Qo mòqo-omét ndego. Ezoqam ngének, ndego ndakin manqat ngeqa-manqate.”

**38** Yaq ndego ezoqam gendo-ein, “Evézøza. No mòqe-unimanqatín!” Yaq até gendego, Yesu-qa megemege-te, katuk ndømøkuí, vømbōvizam.

**39** Yaq Yesu gembo-ein, “No nqanek manqeiape-te, ezoqam-qa matev gevewat-qa nøgeavún. Yaq bøi waev mbain ezoqam, bøi tiabiti-kewág, neka bøi eqeieqei ezoqam, bemø-bøi-waev-mbain-ezoqam-ez.”

**40** Yaq Felisi ezoqa nôme, ndigu avønin giwaniapam, nqanek manqat gimboyogem, ndigu áv gimbøe-einím nqægo, “Ge qô, até ní-a, bøi waev mbain ezoqam qotinæna?”

**41** Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Zo amba ande bøi waev mbain ezoqam me tozogonin, zo ambá manqa-zapazapa-yav sozogonín. Geté zo áv qazøte-manqaté nqægo, ‘Ni nïkeogé.’ Yaq nakémbá, zo manqa-zapazapa zua zøgó.”

## 10

*Yaya etœ manqat, sip keoge ezoqam eqeieqei-qa yaq-te*

<sup>1</sup> Yesu manqat nôme, áv gene-eín nqægo, “No unimanqatín nqazø-manqate. Gekha ezoqâm ndego, sip-qa khoev-te, mboqog-anim-te oneav tøgoat, geté khoev-te nakhoa vini-tê genøqavíig, ndego aqona ezoqám neka pepen ezoqám. <sup>2</sup> Geté

sip keoge ezoqam eqeieqeい, mboqog-anim-té genø-onín. <sup>3</sup> Mboqog keoge ezoqam, mboqog mbo-mboqozoín. Tegi sip, teqa manqa wag mòndæzotéz, neka vøyogemin. Ndego sip iziz zø-akhayamín, bavokho sasa ndø-itubin. <sup>4</sup> Yaq tegi sip bavokho ge-itubin, gèzømbo-megeín, ndigu vømbō-paevemin. Zapa ndøgo, ndigu teqa manqa wag, mòndæzotéz. <sup>5</sup> Ndigu ezoqa vini gembó-paevemák. Geté møe mbóbøín. Zapa ndøgo, ndigu teqa manqa wag zøtezateáv.”

<sup>6</sup> Yesu nqanek yaya manqat gezø-eta, ndigu manqa mokho ndapeáv, gekha mé:manqate.

### *Yesu, ndego mboqóg*

<sup>7</sup> Ndigu nqanek yaya etæ-qa mokho ndapeav qagoam, yaq Yesu manqat nøme áv gezømbe-eín nqægo, “No unimanqatín nqazø-manqate. No sip-gí mboqóg. <sup>8</sup> Ezoqa ewaqape ibugukhokhof go:geavun, ndigu aqona ezoqám neka pepen ezoqám. Geté sip tiqa manqat yogeapáv. <sup>9</sup> No mboqóg. Gekha ezoqám ndego, no-te tendo-on, ndego khandi ndøndáp. Yaq ndego, kopømba ande av sip me nduigu, gé-onimát neka nango vøfakhanát, gagayag eqeieqeい loge nonqo vømøqeivát.

<sup>10</sup> Aqona ezoqam, sip aqonøvem neka zitøge neka ngiæzoat-qa mba ndo-okhoatún.

Geté no ezoqa khandi etoam-qa nogeavún. Yaq ta khandi ndøgo, tåbete-tøvá, ti mokho-te.”

### *Yesu, ndego sip keoge ezoqam mbomambaqapé*

**11** Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, “No sip keoge ezoqam mbomambaqapé. Sip keoge ezoqam mbomambaqape, ekeza khandi gésanqáo, sip zapaya. **12** Geté ezoqa nøme, ndego sip keoge sasae, moni qaqqasam nonqo mba ndego, ndego segéteít, gaqo khobos te-omet. Ndego sip segézuváz. Zapa ndøgo, ndego sip keoge ezoqam eqeieqeí mbá neka ndigu sip ekezán mbá. Yaq gaqo khobokhobos, sip segé-ngeasám, vópanqaním. **13** Ezoqam av ngenek nge:go, ndego sasae, moni qaqqasam nonqo mba ndøgoatún, neka ndego sip gezømbé-køfiayák.

**14** Sip keoge ezoqam mbomambaqape, nò. No nøkeza sip mótenötén, neka ndigu no vøezøtez, **15** ate av-té, Tat no ge:-otev neka no ndego vøténøten. Yaq no nøkeza khandi nósanqáo, sip zapaya. **16** No sip nøme ndinøggó. Ndigu nqanek sip uta mokho-té mbá. Até ndigú-a, batøndo-khatób. Ndigu noqa manqa wag ndøyogém. Yaq sip bawan kopo mé:goát, neka sip keoge ezoqa kopo vøzøgoät.

**17** Tat kukú no-te. Zapa ndøgo, no nøkeza khandi nósanqáo, ezoqa zapaya. Yaq no nango tåbate-khandí:n. **18** Ezoqa ambá av nqægo, no khandi ndævimbám. Geté no nøkeza poev-té qatøsanqáo. No bazaføgakh nqanøggó, nøkeza khandi tæsanqao neka nqawa vøendáp. No Tat nø-eín, matev av nqægo tægo.”

**19** Yesu nqanek manqat ge-ein, yaq Zu megetapak nangó ginø-qatøném. **20** Ndigu ezoqa kopoáv,

---

**10:11** 10:11 Psa 23:1; Veve 7:17    **10:12** 10:12 Kel 20:29    **10:15**

10:15 Met 11:27; 1 Zion 3:16

**10:16** 10:16 Isa 56:8; Ezek 34:23

**10:17** 10:17 Filip 2:8-9

āv gini-einím nqægo, “Nandev ezoqam, nqova soqa mbøigú! Matavap kumbøgeáp, nandev. Gekha zapâ, zo teqa manqat ndozoyoge?”

<sup>21</sup> Geté ezoqa nøme, āv gini-einím nqægo, “Manqat av nqægo, kopømba mbaín, nqova soqa-us ezoqam-te tøndo-fakhatat. Neka gê, nqova soqa, bøi waev mbain ezoqam áv kené-khakheinøvém?”

### *Yesu gisanqawem*

<sup>22</sup> Zelusalem taon-te ndøgo, pindap khøuwa kandambaqape ndøfakhán. Zu ezoqam, Mbumbukiam-qá khoev mboqoat khøuwa mbomatavupatún, ma ibugukhokhof ndøgo, Mbumbukiam-qa khoev nqawa teqa zenda-te giveem. Ta khøuwa-te ndøgo, qozaq viav ndøigitát. <sup>23</sup> Yesu Mbumbukiam-qa khoev uta mokhote, Solomon-qá lou-qase-té ge-okhoám. <sup>24</sup> Yaq Zu megetapak ndøpindám, te-te, vømbō-bevøpem, “Gê, ni manqat ndaføyamba gekha khøuwā qonimbíein? E-moqoni-eín: Gê, qo Mesayâ?”

<sup>25</sup> Yaq Yesu gezø-qavøiu, “No møezø-eín. Geté zo no unimanqatinteáv. Matev ndøgo, no Tat-qa iz-te nqæmatanam, zo ndøgo tøne-zømesimít, av nqægo, no gekha ezoqām. <sup>26</sup> Geté zo no unimanqatinteáv. Zapa ndøgo, zo nogí sít mbá.

<sup>27</sup> Nogi sip, manqa wag nø-ewagatún. No møtenøtén ndigu, neka no ndigu gènøpáev. <sup>28</sup> No ndigu khandi miavmiav nøzø-etoám. Ndigu sa gemø-nasinimák. Ezoqa kopo, ndigu noqa zenda-te gévimbamák. <sup>29</sup> Noge Tat, ndego no ndigu genøetoam, ndego ezoqa ewaqape ùnime:løvubám.

Ezoqa kopømba mbaín, ndigu Tat-qa zenda-te te:viwam. <sup>30</sup> No neka Tat, ni kopó.”

<sup>31</sup> Yesu nqanek manqat ge-ein, yaq ndigu Zu megetapak, nqawa mbaqambaqa mba ndøpitáz. Ambá gepouimín, vølaemin.

<sup>32</sup> Yaq Yesu gezø-ein, “No matev eqeieqei kopoav nomatønumám, zoqa bøi-te, ndøgo Tat-te qandofakhanam. Yaq gê, nqanek matev eqeieqei ate ndægo, kopo ákhanégo, ta zapaya ndøgo, no lambe-qa nqazonøgo?”

<sup>33</sup> Yaq ndigu gimbo-qavøinam, “Ni ambá av nqægo, qoqa matev eqeieqei zapayā qatí-pouqobém, vøi-laqabém. Geté ni ndøgo tøtí-laqabém. Qo Mbumbukiam-qá iz qongi:wát. Qo ezoqam mbá, qo. Geté qo Mbumbukiam-qá qote-khamasiáp.”

<sup>34</sup> Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Zoqa guguna manqatte, Mbumbukiam áv gene-eín nqægo, ‘No møezø-eín: Zo mbumbúk.’ <sup>35</sup> Ni mizi:nøténi, manqat ndøgo, ta mbuk-te ndøpeawap, unimanqatín. Mbumbukiam-qa Manqat gé-enendák. Mbumbukiam ndigu mbumbuk me:zæb, ti-te ndigu teqa manqat qafakhan. <sup>36</sup> Av tægoat ndægo, yaq gekha zapâ, zo no ndozonø-manqate, ‘qo Mbumbukiam-qá iz qongi:wát’, no qæ-ein, av nqægo, no Mbumbukiam-gē Yō. No Tat ndøveatán neka nqanek manqei-qape-te vøndø-khofotan.

<sup>37</sup> No amba matev matønumav tægonin, av noge Tat ndømbøe-poev, yaq ság, zo no ndø-unimanqatínim. <sup>38</sup> Geté no møematønumatún. Yaq

nakémbá. Zo noqa manqat unimanqatin po-eveav tozogoat, zo noqa matev matanam zó-unimanqatiním. Yaq zo tøzøté-zøtéz ndøgo, neka mokho vozondapém, av nqægo, Tat no mokho-té gunu:gú neka no Tat mokho-té qatu:gú.”

<sup>39</sup> Yesu nqanek manqat ge-ein, yaq ndigu ambá nqawá ginø-møvøinamín. Geté ndego sègezømbo-navøém.

<sup>40</sup> Taqa zita-te, Yesu nqawa Zoden kea yaq-keoqá genøveséz, ta manqeí ndøgo, ma bugukhokhof Zion ezoqa ibøkha iz gezømbe-etuamam. Yaq ndøgo temøqóm. <sup>41</sup> Yaq ezoqa kopoáv gimøndæ-pindam. Ndigu áv gini-manqatám nqægo, “Zion umingiap matev goneáv. Geté manqat ate ndægo, ngenek ezoqam-qa yaq-te ge:manqatam, unimanqatín.”

<sup>42</sup> Yaq ndøgo, ezoqa kopoáv, gè-unimanqatiním ndego.

## 11

### *Lazales genanim*

<sup>1</sup> Ezoqa møndøgoám. Iz Lazalés. Ndego enqoni mbogoám. Ndego tegi sänakheis namba, Meli neka Mata, Betani vemiat-té giyagám.

<sup>2</sup> Ngunuk Meli, tuge anganøm-yo Lazales enqoni qambogoam, ndúgu, tae etet sisip mbomambaqape, Evezøza-qa zenda tokhotapakte guoqouz neka yaq susu ekeza izum vømbøe-vuogim. <sup>3</sup> Yaq ndigu Lazales-gi sänakheis manqat ndøkhoføtvém, Yesu-te, “Evézøza, qoge qafu mbomambaqape, enqoni mbogó.”

<sup>4</sup> Geté Yesu nqanek manqat ge-ewag, ndego āv gene-eín nqægo, “Nqanek enqoni, løvøte-te gé-ituák. Geté tønefakhán ndøgo, Mbumbukiam-qá iz mé:-eqá, neka Mbumbukiam-ge Yo, iz kandambaqape vøendáp.”

<sup>5</sup> Yesu poev kandambá, Mata-te neka tugu namba qawan-te neka Lazales-te. <sup>6</sup> Geté Lazales-qa enqoni-qa yaq-te manqat ge-ewag, ndego nakhamas-te okhoeáv ti-te. Geté ta manqeit-te ndøgo, ma ge:goam, khøuwa menas nøme, møndø-qovezám. <sup>7</sup> Taqa zita-te, ndego ekeza paev ezoqam, āv gezømbe-eín nqægo, “Nqawa Zudia plovins-té qazinø-qaván, Lazales bizimø-ometam.”

<sup>8</sup> Geté tegi paev ezoqam gimbo-qavøinam, “Nømøndim ezoqam. Nømønqeí qagoam, ezoqa qo ambá nandí gini-pouqabemín ndøgo, vølaqabemín. Gê, qo unimanqatín, veseze-qa qógo?”

<sup>9</sup> Yaq Yesu gezø-ein, “Paveat kopo-te, khøuwa iziz tuélv nqambøigu. Gekha ezoqám ndego, paveat-te te-okhoat, ndego kopømba mbaín tekhaotav, vøbøiåv. Zapa ndøgo, paveat-qá waev-té genø-okhoát. <sup>10</sup> Geté gekha ezoqám ndego, bøivun-te te-okhoat, ndego ndøkhaotáv, vøboiåv. Zapa ndøgo, ndego waev mbain.”

<sup>11</sup> Taqa zita-te, Yesu manqat nøme, āv gezømbe-eín nqægo, “Nigi nøfu Lazales, venanqeí ndøbuvit. Geté no nangó qamøtiú.”

<sup>12</sup> Yaq tegi paev ezoqam gindu-qavøinam, “Evézøza. Qanimáv. Ndego ndebuvit, yaq ndø-eqeieqeí-év.”

**13** Ndigu até vøe-einim, Yesu Lazales-qa venan-  
qei sømbiam-qa yaq-te mba me:manqaté. Geté  
ndego teqa løvøte-qa yaq-té gene-eín. **14** Yaq Yesu  
manqat ndaføyamba zø-eín, “Lazales møndønaním.  
**15** Geté zo zapaya, no khanakhanákh, no te namba  
goneav qagoam. Yaq zo kopømbá, no tøne-  
unimanqatiním. Geté, ság. Ndakin zíniáv te-te.”

**16** Yaq Tomas, iz nøme gimbo-akhaemam,  
qaqangeáp, paev ezoqa nøme áv gezømbe-eín  
nqægo, “Sà bizimuniáv. Yaq sizimú-pakhaén te  
namba.”

*Yesu ndégo, ezoqa løvøte-te ndekhandi:zat neka  
khandi ndezø-étóám*

**17** Yesu Betani vemiav-te gemøfakhan, yaq áv  
gene-ewág nqægo: Lazales manqeipakha-te  
møndø-utøvém. Ndakin khøuwa foa møndømø-  
navøém. **18** Yaq Betani vemiav-a, yaq Zelusalem  
taon, taqa atap khapémbá. Tri kilomita mbá.  
**19** Zudia ezoqam kopoáv ginduzav, Mata neka  
Meli eiv vømøzø-tøkē, tigi anganøm-yo gezømbe-  
nanim.

**20** Mata gu-ewag, av nqægo, Yesu ngêgeáv, yaq  
nakhoa-té gunøwáv. Yesu mbøeqatáz. Geté Meli  
khoev-té gunoqotám.

**21** Yaq Mata Yesu gumbo-ein, “Evézøza. Qo amba  
nqanek toqogonin, yaq noge anganøm-yo, ambá  
gé:nanimák. **22** Geté no mótenötén, até ndakín-a,  
qo Mbumbukiam andé gekha mē toqombo-viam,  
ndego ndøqa-etoám.”

**23** Yaq Yesu gumbo-qavøiu, “Qoge anganøm-yo  
nango ndøkhandí:v.”

<sup>24</sup> Yaq Mata gundu-ein, “No møtenøténi. Vaev khøuwa-te, løvøte ezoqam tikhandi:z, até ndegó-a, tékhandí:v.”

<sup>25</sup> Yaq Yesu gumbo-ein, “Ezoqam nō, ezoqa løvøte-te nqækhandi:zat neka khandi nqāzø-ētōām. Gekha ezoqām ndego, no nde-unimanqatinat, ndego géyagét, oskia ndego tenanim. <sup>26</sup> Neka gekha ezoqām ndego, ndeyage neka no ndē-ūnímāngatínāt, ndego génanimák. Gê, qo nqanek moqó-unimanqatin?”

<sup>27</sup> Yaq ndugu gundu-qavøiu, “Evézøza. No møe-unimanqatín, av nqægo, qo Mesayá. Mbumbukiam-gé Yó. Qo ndégo, Mbumbukiam manqat ge-ein, av nqægo, nqanek manqe-i-qape-te tendo-khofotav.”

### *Yesu Lazales-qa gevin*

<sup>28</sup> Mata nqanek manqat gumu-ein, yaq tugu namba qawan-té gunøqaván, Meli, manqat vømømbō-ein. Sègembo-voá, gumbo-ein, “Nømendim ezoqam møndø-geavún. Ngégó nqanek. Qoqa ndøbeváp.”

<sup>29</sup> Meli nqanek manqat gu-ewag, yaq ndugu até gundigu, gè-itán, te-te vøwaw. <sup>30</sup> Yesu vemiav mokho-te fakhaneav ndøgoám. Ndego zua ndo:goám, ma Mata gumiqat. <sup>31</sup> Ndigu Zu ezoqa nøme, Meli namba khoev-te gigoam, eiv gimbotøkeam, gi-ometam, av nqægo, ndugu nakhamaste gu-itan, vøfakhan, yaq ndigu gémbo-paevém. Ndigu até vøe-einim, manqe-i pakha-té gunømā. Gemøvín. <sup>32</sup> Meli Yesu-te gumufakhan, gu-omet, yaq teqa zenda tokhotapak-te, ekeza kha,

manqei me:laváo, vømbō-ein, “Evézøza. Qo amba nqanek toqogonin, yaq noge anganøm-yo ambá gé:nanimák.”

<sup>33</sup> Yesu Meli gu-omet, gu-eivam, neka ndigu Zu ezoqa nøme, namba gi:geavun, vø-eivumam, ndego mbøni mbonqosögim, tanakh vøzøgo.

<sup>34</sup> Yaq gezøbevap, “Zo ndego gekham-tē qazomó-otøvem?”

Yaq ndigu gindu-qavøinam, “Evézøza. Bžiniáv, vømøqeiv.”

<sup>35</sup> Yaq Yesu gëvín.

<sup>36</sup> Yaq ndigu Zu ezoqam, áv gini-einím nqægo, “Ndæ! Ndego kuku kandambá qambogoam te-te.”

<sup>37</sup> Geté ezoqa nøme áv gini-einím nqægo, “Ngenek, ndego bøi waev mbain ezoqam ndøkhakheinøvém. Yaq gê, kopømba mbaín, Lazales amba tekhakheinøvemín? Yaq ndego ambá gënanimák.”

### *Yesu Lazales løvøte-te gekhandi:v*

<sup>38</sup> Yesu manqei-pakha-te gemefakhan, mbøni kandambaqape, nangó qanømbo-nqosögim. Ta manqei-pakha ndøgo, køi nqá. Mboqog mbaqambaqa-qapé gini-tokavám.

<sup>39</sup> Yaq Yesu gezø-ein, “Mbaqambaqa-qape vø-qambesømém.”

Geté Mata, ndugu løvøte ezoqam-gu sævømiu, gundu-ein, “Evézøza. Vøvanq unimé:-soqá. Ndego khøuwa møndømbo-foa-éz, manqei-pakha-te ngu:gu.”

<sup>40</sup> Yaq Yesu gumbo-ein, “No mótaqa-eín. Toqo-unimanqatin, yaq Mbumbukiam-qa

bazaføgakh-qape qóqeív.” **41** Yaq ndigu ezoqam até gindigonem, mbaqambaqa-qape vø-qambesømem.

Yaq Yesu ová genøqán. Yaq áv gene-eín nqægo, “Tát! No ike kandambá qo-te. Qo noqa manqat, móqo-ewág. **42** No mótenötén, qo noqa manqat oskia qøyogé. Geté no nqanek manqat ti zapaya ngínik qate-manqaté, ezoqa ewaqape ngiwaniap. Nginik tlabiti-unimanqatiním, av nqægo, no qo qotøndo-khofotán.”

**43** Yesu nqanek manqa manqate qamømbøe-navøem, yaq kandambaqapé móndæ-akhá, “Lázales. Møqotøndo-fakháq!”

**44** Yaq ngenek ezoqam, genanim, sègendo-fakhán. Teqa zenda lou geagim nonqo neka zenda tokhotapak-te, ndabua até gembøe-løvøtupám, neka kawa-te vømbø-løvøtupam.

Yaq Yesu ezoqa áv gezømbe-eín nqægo, “Ndabua nandav, vømbo-nqovozømém, bëwav.”

*Yesu ande gimbøe-voqoem  
(Met 26:1-5; Mak 14:1-2; Luk 22:1-2)*

**45** Ndigu Zu ezoqam, Meli-te gindupia, yaq matev giqeivim, Yesu gematanam, ndigu ezoqa kopoáv, gè-unimanqatiním. **46** Geté ezoqa nøme, Felisi ezoqam-té ginøzáv, Yesu-qa matev-qa yaq-te, emanqat vømøzø-votot.

**47** Yaq Felisi ezoqam neka Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda, Zu megetapak nøme ndøpisám. Manqa ndø-ovøemém. Yaq áv ginibondát nqægo, “Gekhā zígoném? Ngenek ezoqam, umingiap matev khàpumu-khouwév,

ngematanam. **48** Sa tizimbo-taket, matev av nqægo sa tegot, yaq ezoqa ewaqape gé-unimanqatiním ndego. Yaq Lom megetapak, Mbumbukiam-qa khoev géngi:nám neka manqeい vønimbí-viním.”

**49** Yaq ti mokho-te ndigu, ezoqa kopo, iz nqambogo Kayafas, ndego ta viav-te ndøgo Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape gegoam, ndego áv gene-eín nqægo, “Ge zô, matavap mbaín? **50** Mozombó-matøvemem? Qanimav ndøgo, ezoqa kopo tenanim, ezoqa ewaqape zapaya, ambá ndøgo, ni ezoqam ate nqazi:gu, sa tizimu-nasinim.” **51** Kayafas nqanek manqat ge-ein, ndego ambá av nqægo, yakhapus mbá sege-matøvém. Geté ndego Mbumbukiam-qá manqat ndøveáz. Zapa ndøgo, ta viav-te ndøgo, ndego Mbumbukiam-gé iziz ezoqam kandambaqapé. Yaq nakémbá, ndego av ge-ein nqægo, Yesu Zu bawan-ak zapaya mē:naním. **52** Geté unimanqatín, Zu ezoqam zapaya mbá mbá. Geté até ti zapaya ndigú-a, Mbumbukiam-gi nakheis ate ndi:gu, manqeい-manqeい vinivinimba ndindu-yageapet. Yaq até ndigú-a, tïabiti-tokuaném, vømø-kopoëz.

**53** Ta khøuwa-te ndøgo, Zu megetapak voqoe ndøngazém, av nqægo, Yesu gëlaém. **54** Yaq nakémbá, Yesu Zudia plovins-te, kha sekemba vøndæveáv. Geté Eflaim vemiav-té genøwáv, ndøgo leg-av manqeい avønin-te ndøgo. Yaq ekeza paev ezoqam namba, ndøgo tiyagám.

**55** Ta khøuwa-te ndøgo, Zu ezoqam-qa Pasova

khøuwa kandambaqape, avønín qagoám. Yaq ezoqa ewaqape, Zelusalem taon-té ginøqavát, Mbumbukiam-qa bøi-te, é-betō-ndaføyamba-ez, tiqa khøuwa kandambaqape nonqo, av Mozes-qa guguna manqat qæ-ein.<sup>56</sup> Yaq ndigu Yesu-qa ndøvawát. Mbumbukiam-qa khoev uta mokhote gimøvabat, ndigu áv ginibondát nqægo, “Av khazøté-matavap? Ndego petøndéwáv penømakhaya, nqanek møvøna kandambaqape-te?”<sup>57</sup> Geté Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Felisi ezoqam, ezoqa manqa é-møndøzømbo-løvuá, av nqægo, gekha ezoqām ndego, te-otev, Yesu ákenégo, bèzø-eín. Zapa ndøgo, ndigu Yesu møvøiwat-qa mbogoám.

## 12

*Meli tae et sisip mbomambaqape, Yesu-qa khaté gumbøe-qouz*

(Met 26:6-13; Mak 14:3-9)

<sup>1</sup> Khøuwa siks mba mu:-ewabám, Pasova khøuwa kandambaqape. Yaq Yesu Betani vermiav-té genøwáv. Betani vermiav ndøgo, ma Lazales geqotam, ndego løvøte-te gekhandi:v.

<sup>2</sup> Yaq qakhagus ndøgo, Yesu zapaya, lou ndøkhakheinømém. Mata ndøyogím, lou. Ezoqa nøme, Yesu namba lou loge-te giqonavam, Lazalés.

<sup>3</sup> Yaq Meli até gundigu, Yesu-té gunøwáv, botol-qase tae et sisip mbomambaqape, fia kandambaqape, vøndøndap, yaq Yesu-qa zenda tokhotapak-te sasa mo:quoz. Yaq ekeza izúm

gumbøe-vuogím. Taqa sisip gò:yát. Khoev-qape ùnime:-gutáv.

<sup>4</sup> Yaq Yesu-ge paev ezoqa kopo nøme, Zudas Iskaliot, ndego vaev sa gemboqambun, áv gene-eín nqægo, <sup>5</sup> “Nqanek tae et fia kandambaqape, ambá ziwi:mín, moni mokho tri andled vizí-qasemin. Yaq moni ndigu, ambá gigiap-av ezoqam zizø-etoamín.” <sup>6</sup> Ngenek nqanek man-qat ge-ein, ambá av nqægo, gigiap-av ezoqam me:goám. Geté zapa ndøgo: Ndego aqona ezoqám. Yesu neka tegi paev ezoqam-gi moni, ndégo tembo-kewagám neka nøme sège-nøzøzoín, ekezan nonqo.

<sup>7</sup> Geté Yesu gembo-ein, “Sègembo-iváv, ngunuk. Ei mbá guni-matanám. Nqanek tae et sisip mbo-mambaqape gugeatam neka noqa kha-te vó:quoz, ngunuk no otønat nonqo me:khakheinømbém. <sup>8</sup> Zo gigiap-av ezoqam namba oskia zøté-yageapát. Geté no namba, oskia zí:yageák.”

### *Lazales gimbo-voqoem*

<sup>9</sup> Zu ezoqa bawan-qape giyogem av nqægo, Yesu Betani vemiav-tē gegō, yaq ndigu tinøzáv ndøgo. Ndigu ambá av nqægo, Yesu zapaya mbā gini-apát, geté ndigu até Lazales omete-qa ndøgoám, ndego Yesu løvøte-te gekhandi:v. <sup>10</sup> Yaq Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda, nqanek matev gigeivim, ndigu áv gini-voqoém nqægo, “Até Lazalés-a, bizilaém.” <sup>11</sup> Zapa ndøgo, Lazales zapaya, Zu ezoqa kopoáv, Yesu-té ginønøzáz, ndego vø-unimanqatinim.

*Yesu Zelusalem taon-te, ande kawa ezoqam me  
ge-on*

(Met 21:1-11; Mak 11:1-11; Luk 19:28-40)

**12** Yaq khøuwa nøme qandopave, ezoqa bawan-qape Pasova khøuwa kandambaqape-te gindupindam, āv giniyogém nqægo: Yesu Zelusalem taon-te gendowáv. Avønín géfakhán. **13** Yaq ndigu epek ndø-upøgím, vømbøe-qatøzem. Yaq āv gini-akhaemát nqægo, “Hosána! Iké: Mbumbukiam-te. Ndego ngenek ezoqam bëkhakheinøvém, Evezøza-qa iz-te ngegeav, ngenek Izrael ezoqam-ge kawa.”

**14** Yaq Yesu donki ndakinak ndø-omét. Yaq zita-té gembøeqóm, sasa ndøwav. Taqa yaq-te, Mbumbukiam-qa manqat, é-møndo:-eín, av nqægo, **15** “Zayon ezoqam. Zo møe ndøgø, zo ezoqam, Zelusalem taon-te ndozoyage. Ngé! Zoge kawa ngégeav. Donki ndakinak-qá zita-té gono-quotáv.”

**16** Ta khøuwa-te ndøgo, Yesu donki-qa zitate, Zelusalem taon-te gewav, tegi paev ezoqam nqanek manqat-qa mokho zøtezateáv. Geté vaev-te, Yesu iz kandambaqape gendap, yaq tinizøtéz ndøgo, nqanek manqat, Yesu-qá yaq-té qane-peaupám. Yaq ezoqa Yesu āv timbøe-matønømém, av Mbumbukiam-qa Manqat bugukhokhof qæ-ein.

**17** Ndigu ezoqa kopoav, Yesu gi-ometam, Lazales gembo-akha, ndego manqeipakha-te gegoam, neka løvøte-te vøkhandi:v, ndigu nqanek emanqat

sège-vøndazát. **18** Yaq nakémbá, ezoqa kopoav-qape nakhoa-te gizav, Yesu vømbøe-qatøzem. Zapandøgo, ndigu nqanek umingiap matev-qa yaq-te, møndøyogém, Yesu gematanam. **19** Yaq Felisi ezoqam ekeza mokho-mba, ãv ginibónd nqægo, “Ndæ, zötéqeivim? Ni ezoqa Yesu-qa yaq-te qaz-izømbi-khafen, kopømba mbaín. Ezoqa ewaqape sègembo-pavét.”

### *Bawan vini-ak, Yesu omete-qa gigoam*

**20** Ndigu ezoqam-qa mokho-te, Zelusalem taonte gi-apat, Pasova khøuwa-te Mbumbukiam-qa iz timø-eqanem, Glik ezoqam møndøgoám. **21** Yaq ndigu Filip-té ginøzav, ndego Betsaida vemiav-ak, ndøgo Gelili plovins-te, vømbø-einim, “Khanánqa. Ni ambá manqat nimbo-einimín, Yesu.” **22** Yaq Filip Endlu-té genøwáv, vømømbø-ein. Yaq ndigu ezoqa menas, sasa ndøzav, Yesu vømømbø-einim.

**23** Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Qanimáv. Khøuwa iz møndøndáp. Mbumbukiam avønín, iz kandambaqape mbó-etoám, Ezoqam-ge Yo. **24** No unimanqatín nqazø-manqate. Wit nanga, manqeite böiazaneav tøgoat neka pakhaezateav vøgoát, yaq yakhapus mbá segégoát. Geté tipakhaez, yaq nanga ndøviám. Kopoáv.

**25** Gekha ezoqám ndego, yage-te móqæ tømboyat, ndego ndækhambuá. Geté gekha ezoqám ndego, nqanek manqe-i-qape-te, ekeza yage zita te:wua, ndego miavmiav ndøgeatát. **26** Gekha ezoqám ndego, noqa sasae gone-qa ndego, ndego no bènopáev. Yaq ma no tøtegoat, até ndegó-a, gégoát.

Gekha ezoqām ndego, noge sasae ezoqam tegoat, ndego noge Tat, iz kandambaqape mbó-etoám.”

*Yesu ekeza løyvøte-qayaq-te ge:zømas*

<sup>27</sup> Yaq Yesu manqat nōme gezø-ein, “No nōføfogeapét. Matavap gènømbu-kiambøpét. Gê, no gekha manqat nō-ein? Ndøgò? ‘Tát! No vøkhandi:n. Nqanek viniv-qape benøfakhán.’ Geté āv taoká! No nqánek qategeavún. Khøuwa eqeieqei møndøndáp. <sup>28</sup> Tát! Qakeza iz vø-eqá!”

Yaq yan-te nqo:go, manqat ndofakhán. Av qane-ein nqægo, “No nøkeza iz, møe-eqá. Yaq no nangó qatø-eqá.”

<sup>29</sup> Ezoqa ewaqape, ta manqei-te ndøgo giwania-pam neka nqanek manqat vøyogem, nōme āv gini-einim nqægo, “Ndand ndønqøoz.” Geté nōme gi-einim, “Enzol ezoqam, manqat mbo-eín.”

<sup>30</sup> Yaq Yesu gendo-ein, “Manqat nqanek, yante qandovis, ambá av nqægo, no zapayā qane-manqatám. Geté zo zapayá qane-manqatám.

<sup>31</sup> Ndakin Mbumbukiam manqei-qape ezoqam gégevezó, neka ndego manqei-qape kawa ezoqam, Saitan, vø-ogiū. <sup>32</sup> No manqei-qape-te nqægo, ti-eqanonam, yaq no ezoqa ewaqape nökhatób, no-te.”

<sup>33</sup> Yesu nqanek manqat ge-ein, tenezømás ndøgo, ndego ande āv kenénanim.\*

<sup>34</sup> Yaq ezoqa ewaqape gindu-einim, “Mozes-qa guguna manqat, ni qeiyogem, āv qaninømánd

**12:27** 12:27 Psa 6:3; 42:5; Met 26:38      **12:32** 12:32 Zion 3:14

**12:33** 12:33 Zion 19:6      \* **12:33** 12:33 Ndøgo tene-eín, tae mutui-te ti-eqeinam, vøtøkewém.      **12:34** 12:34 Psa 110:4; Isa 9:7; Dan 7:14

nqægo, Mesaya ndego miavmiav ndøyagát. Yaq ge qô, gekha zapâ, qo av ndoqote-manqate nqægo, Ezooqam-ge Yo gënanim? Neka gê, ndego Ezooqam-ge Yo, gekha ezoqâm?”

<sup>35</sup> Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Waev, zo mokho-te khøuwa nøme khapémbá tøgoat. Zo ndakin waev zua nandazømbego, yaq waev-té qanø-okhó. Soqaín ndøgo, zo bøivun tøgutaz. Zapa ndøgo, gekha ezoqâm ndego, bøivun-te tema, ndego gé:-otevák, ande ãv kenéma. <sup>36</sup> Ndakin waev zua ndøgó, zo namba. Yaq nakémbá, vø-unimanqatinim, nqanek waev, yaq até zó-a, vozó-waev-ezoqam-éz.”

Yesu nqanek manqa manqate qamømbøenavøem, yaq gëwáv. Gèpeó, ezoqam-te.

### *Ezoqa kopoáv, Yesu unimanqatinteáv*

<sup>37</sup> Yesu ezoqa ewaqape-qa bøi-te, umingiap matev vinivinimba kopoáv gematønumam. Geté até ndøgó-a, ndigu unimanqatinteáv ndego. <sup>38</sup> Nqanek matev tønefakhán ndøgo, Mbumbukiam-qa Manqat tåbete-unimanqatin, tege manqa vevezam ezoqam Aezaya gepeawam. Ndøgo ãv qane-manqaté nqægo, “Evézøza. Manqat ndøgo, ni qati-zømesimam, gekha ezoqâ ndø-unimanqatin?

Neka gekha ezoqâ ndømatøvem, av nqægo, nqanek matev kandakanda, Mbumbukiam ndømatanám?”

<sup>39</sup> Ezooqa kopømba mbaín, Yesu gé-unimanqatinim. Taqa yaq-te, Aezaya manqat nøme ãv gene-eín nqægo,

**40** “Mbumbukiam bøi møndøzø-gutám,  
neka mbøni vøzøtok.

Yaq nakémbá, ndigu kopømba mbaín, bøi ti:qeivat  
neka tiqa mbøni-te, kopømba mbaín, mokho  
timbo-ndapemát,  
neka ndigu kopømba mbaín, no-te tinduzav,  
neka no ndigu vøe-khakheinøvém.”

**41** Aezaya nqanek manqat, Yesu me:-eín. Ndego  
é-møndo:qeív, av nqægo, Yesu iz kandambaqape  
ndøndáp.

**42** Ezoqa kopoáv, ndigu Yesu unimanqatin-  
teáv. Geté até Zu megetapak mokho-té-a, nøme  
møndø-unimanqatiním. Kopoáv. Geté ndigu  
gèkhonoumám. Ndigu manqat bavokho einiáv,  
av nqægo, Yesu-tē ginønøzáz. Zapa ndøgo, ndigu  
Felisi ezoqam-te møe ndøgoám. Soqaín ndøgo,  
ndigu tiqa guligulim-te tizømbe-khafen. **43** Ndigu  
iz kandakanda, ezoqam-te ndape-qa ndøgoám,  
ambá ndøgo, Mbumbukiam-te.

### *Ezoqa manqa ovøyam-te tø-ab, nqánek, Yesu-qa manqat*

**44** Yaq Yesu sa manqa ndøyám. Av gene-  
eín nqægo, “Gekha ezoqám ndego, no nde-  
unimanqatinat, ndego ambá av nqægo, no mba  
ndø-unimanqatinát. Geté ndego até ndegó-a, no  
gendo-khofotan, nde-unimanqatínát. **45** Neka  
gekha ezoqám ndego, no ndenømende, ndego até  
ndegó-a, no gendo-khofotan, nde-omêté. **46** No  
waev nogeavún, nqanek manqeí-qape-te. Yaq

gekha ezoqām ndego, no nde-unimanqatinat, ndego bøivun-te sekemba gýageák.

<sup>47</sup> Gekha ezoqām ndego, noqa manqat ndeyoge, gete o-mba ndapeav ndøgo, no ndego manqa ovøyam-te növeák. Zapa ndøgo, no ambá ta zapaya ndøgo, tøtegeavún, manqeí-qape ezoqam manqa ovøyam-te tæ-ab. Geté no ndigu khandi:zat-qa nogeavún. <sup>48</sup> Gekha ezoqām ndego, no ndesan-qana neka noqa manqat o-mba ndapeav ndego, matev ndøgó, ndego manqa ovøyam-te tøve. Ndego vaev khøuwa-te, manqa ovøyam-te, nqánek qávé, manqat no nqæmanqate. <sup>49</sup> Zapa ndøgo, manqat ndøgo, no qate-zømesimam, ndøgo ambá av nqægo, noqa matavap-tē qando-fakhatē. Geté manqat, Tat nøløvuát, ndego no gendo-khofotan, no gekha manqat banø-ein neka ezoqa batë-zømesim. <sup>50</sup> Neka no møtenøtén, manqat ndøgo, no manqa genø-løvua, tøte-zømesim, zo khandi mi-avmiav zø-etoám. Yaq nakémbá, gekha manqat ndøgo, no nqate-manqate, no ãv qate-manqaté, av Tat genømbe-ein.”

## 13

*Yesu ekeza paev ezoqam, zenda tokhotapak  
gezøsunguz*

<sup>1</sup> Pasova khøuwa kandambaqape, avøníñ qagoám. Yesu é-møndæ-otév, teqa khøuwa møndø-fakhān. Ndego nqanek manqeí-qape, avøníñ gé-iváv, Eve-te vøwåv. Ndego kuku mbogoám, ekeza ezoqam-te, nqanek manqeí-qape-te. Yaq

ndakin ndego āv genezømás nqægo: Teqa kuku kandamba tantáv.

**2** Khagus, Yesu ekeza paev ezoqam namba, lou gilog, Zudas, Saemon Iskaliot-ge yo, nqova soqaqape matavap é-møndømbo-etoám, av nqægo, Yesu segembō-qambūn. **3** Yesu møndæ-otév, Eve matev ate ndægo, teqá zenda-té genøvé. Neka ndego møndæ-otév, Mbumbukiam-té gendowáv, neka yaq nango Mbumbukiam-te vøvesēz. **4** Yaq Yesu até gendego, lou loge-te geqotam, gè-itán, ndabua mumat go:-uzam, gèkhofá, neka ndabua susu vuogim nonqo, bøndim-te vøløvøen. **5** Qamømbøeva ndøgo, ndego ndis-te ibøkha ndøqóuz, tegi paev ezoqam-qa zenda tokhotapak sunguzam vøngaz, neka ndabua bøndim-te qambo-løvøetam, susu sasa zømbe-vuogim. **6** Yaq Saemon Pita-te gendowav, ngenek Yesu āv gembøe-eín nqægo, “Evézøza. Qo ezoqa kandambaqapé. Kopømba mbaín, noqa zenda tokhotapak toqosunguz.”

**7** Yaq Yesu gembo-qavøiu, “Qo ndakin mokho ndapeáv, matev no nqæmatønumit. Geté vaev-te ndøqome-qatéq.”

**8** Yaq Pita gendo-ein, “Kopømba ùnime:-mbaín, zenda tokhotapak toqonø-sunguz.”

Yaq Yesu gembo-qavøiu, “No qoqa zenda tokhotapak sunguziav tøgoat, yaq qo kopømba mbaín, noqe ezoqam toqogoat.”

**9** Yaq Saemon Pita gendo-qavøiu, “Evézøza! Av tøgoat ndægo, yaq qo zenda tokhotapak mba

qonø-sunguzák, geté até lou geagim nonqó-a neka kawa voqonø-sungüz.”

**10** Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Gekha ezoqām ndego, tekhakuam, teqa kha ate ndægo bæbæs. Ndego kha nango gésunguzák. Geté zenda tokhotapak mba ndøsunguz. Até zó-a, bæbæs. Geté ezoqa ewaqapé mbá.” **11** Yesu é-møndætév, gekha ezoqām ndego, sa temboqambun. Yaq nakémbá, av ge:-ein nqægo, “Ezoqa ewaqapé mbá, bæbæs.”

**12** Yesu tiqa zenda tokhotapak gumusunguz, yaq ndabua mumat go:-uzam, gekhofa, nqawa tèneúz, vøqom, ma geqotam ndøgo. Yaq gezøbevap, “Zo mokho mozombó-ndapem, no ndakin matev qazø-matønumat?” **13** Zo no ‘Nømendim ezoqam’ neka ‘Evezøza’ zonø-akhayám. Yaq ndøgo qanimáv. Zapa ndøgo, no unimanqatín, zoge nømendim ezoqám neka zoge Evezøzá. **14** No zoge Evezøza neka zoge nømendim ezoqam nqægo, zenda tokhotapak qazø-sunguzat, yaq até zó-a, zo yaqyaq-a zenda tokhotapak zósunguzumát.

**15** No matev mótezømás. Yaq até zó-a, matev kopo zómatønumát, av no qazømbe-matanam. **16** No unimanqatín nqazø-manqate. Sasae ezoqam, ekeza kawa ezoqam géløvuák. Neka u-anim, ma géløvuák, ndego ezoqam, ma gende-khofotav. **17** Ndakin zo mózøte-zøtéz, taqa yaq-te. Zo áv tøne-matanám. Yaq zo khanakhanakh-us zógoát.

**18** No ambá av nqægo, zo ezoqa ewaqape

nøte-manqatē. No møtenøtén, ndigu ezoqam, no qævevesam. Geté manqat ndøgo, Mbumbukiam-qa manqat-te nqapeawap, tåbete-unimanqatín, av qæ-ein nqægo, ‘Ndego ezoqam, lou namba qatilogat, sègenø-qambún.’ <sup>19</sup> Ndakin, nqanek matev fakhaneav ndøgo, no é-ndøtezømastét, taqa yaq-te. Yaq matev tøfakhan, zo tøne-unimanqatiním, av nqægo, no ndégo.

<sup>20</sup> No unimanqatín nqazø-manqate. Gekha ezoqām ndego, ezoqa nøme tekhato, ndego no qatøndo-khofotav, ndego no ndøkhatómb. Neka gekha ezoqām ndego, no tekhatomb, ndego ndégo tékható, ma no gende-khofotan.”

*Yesu tegi paev ezoqam ge:zømas, av nqægo, ezoqa kopo segembo-qambún*

(Met 26:20-25; Mak 14:17-21; Luk 22:21-23)

<sup>21</sup> Yesu nqanek manqat gumu-ein, yaq ndego mbøni mbová. Yaq ndego manqat ndaføyamba zø-eín, av nqægo, “No unimanqatín nqazø-manqate, zo ezoqa kopo segenø-qambún, neka no qaqa ezoqam-qa zenda-te vøvē.”

<sup>22</sup> Yesu-gi paev ezoqam, nqanek manqat giyogem, yaq sègewambám. Gò:bevøpém, ndego gekha ezoqām mé:manqate. <sup>23</sup> Ndego paev ezoqa nøme, Yesu kuku qambogoam te-te, ndego Yesu avønin-té geqotám. <sup>24</sup> Yaq Saemon Pita, bøi mba mbokhouwá, av nqægo, “Qombøébeváp, nandev. Gekha ezoqā mé:manqate?”

<sup>25</sup> Yaq ndego paev ezoqam, Yesu-té genøsiná, vømbøbevap, “Evézøza. Gekha ezoqām qoté-manqate?”

**26** Yaq Yesu gendo-qavøiu, “No lou mbewat, yaf-te qatúqoqóm. Yaq gekha ezoqām ndego, tæmbo-etoam, ezoqam ndégo.” Yaq Yesu até gendego, yaf-te lou mbewat vøuqoqom, Zudas, ndego Saemon Iskaliot-ge yo, sasa mbo-etoam.

**27** Zudas nqanek lou mbewat gendap, yaq Saitan mu:-ón, teqa mokho-te.

Yaq Yesu áv gembøe-eín nqáego, “Matev ndøgo, qo matanam-qa ndoqogo, nakhamas-té qanøgó.”

**28** Ndigu ezoqa nøme, lou loge-te giqonavam, ndigu mokho ndapeáv, gekha zapā Yesu nqanek manqat gembo-ein. **29** Ezoqa nøme áv gini-matavupám nqáego: Yesu Zudas loge gigiap wi-qa yaq-te abembøe-eín, tiqa khøuwa kandambaqape nonqo, o gigiap-av ezoqam moni etoam-qa yaq-te abembøe-eín. Zapa ndøgo, moni ndégo tembo-kewagám. **30** Zudas nqanek lou mbewat ge:ndap, yaq até gendego, bavokho vøfakhan. Ta khøuwa-te ndøgo, lová.

### *Yesu guguna manqat ndakinak gezø-løvua*

**31** Zudas ge-ivav, gewav, yaq Yesu áv gene-eín nqáego, “Ndakin Ezoqam-ge Yo, iz kandambaqape ndøndáp. Neka te mokho-te, Mbumbukiam iz kandambaqape vøndáp. **32** Mbumbukiam Ezoqam-ge Yo-qa mokho-te, iz kandambaqape tendap, yaq ndego até Ezoqam-gé Yó-a, iz kandambaqape mbó-etoám. Unimanqatín, ndego iz kandambaqape, avønín é-ndømbo-etoám. **33** Nogi nakheis. No ndakin khøuwa khapímbá, zo namba tøtegoat. Zo no ambá ndøzønømbe-vawém. Geté, av

Zu megetapak qazømbe-ein, no zo manqat kopó, áv tæzømbé-eín, ‘Zo kopømba mbaín tozotøndoza, ma no nqatema.’

<sup>34</sup> No zo ndakin guguna manqat ndakinak nøzø-løvuá. Manqat nqánek: Zo kuku yà bezøgó, yaqyaq-a. Av no kuku qanømbe-goam zo-te, yaq até zó-a, zo kuku áv tabezømbe:gó, yaqyaq-a. <sup>35</sup> Zo kuku tøzøgoat, yaqyaq-a, yaq ezoqa ewaqape segézøtéz, av nqægo, zo nogí paev ezoqám.”

*Yesu Pita gembo-vøndøyam, ndego teqa yaq-te to:nawam*

(Met 26:31-35; Mak 14:27-31; Luk 22:31-34)

<sup>36</sup> Saemon Pita Yesu gembobevap, “Evézøza. Gê, qo ákhoqotéma?”

Yaq Yesu gembo-qavøiu, “No ma nqatema, qo ndakin kopømba mbaín, toqonøndo-paev. Geté vaev-te, qo qonøndó-páev.”

<sup>37</sup> Yaq Pita gembobevap, “Evézøza, gekha zapâ, no kopømba mbaín ndøgo, qo ndakin tøtaqando-paev? No notónaním, qo zapaya.”

<sup>38</sup> Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Gê, qo unimanqatín qotó-naqaním no zapaya? Av taoká. No unimanqatín nqataqa-manqate, kokolok naqanøká gé-ogeayák. Qo noqa yaq-te, ndøqotøkhæ-nawám. Misiká toqoto-nawam.”

## 14

*Mbumbukiam-te, nakhoa Yesú*

<sup>1</sup> Yaq Yesu manqat nøme gezø-ein, “Zo mbøni bezøvá. Geté zo Mbumbukiam

---

**13:34** 13:34 Zion 15:12, 17; 1 Zion 3:23; 2 Zion 5      **13:38** 13:38  
Zion 18:15-18, 25-27

zó-unimanqatiním. Neka até no-á, vø-unimanqatinim. <sup>2</sup> Noge Tat-qa khoev-te, kougiap kopoáv. Amba mbain tøgonin, no av nqægo ambá nøzømbé-einák. Yaq no tøtemá ndøgo, zo khoev nomøzø-khakheinám. <sup>3</sup> No tænav ndøgo, khoev vømøzø-khakheinám, yaq nango ndøtøndo-veséz, zo vøekhatob, nøkezan-te. Yaq até zó-a, tønegó, ma no tøtegoat. <sup>4</sup> Zo nakhoa møzøte-zøtéz, ndøgo ndølowe, ma no tøtema.”

<sup>5</sup> Yaq Tomas gembobevap, “Evézøza, ni nøtenateáv, ma qo toqotema. Gê, ni nakhoa áv khatínøtén?”

<sup>6</sup> Yaq Yesu gembo-qavøiu, “Nakhoa, nó. Neka unimanqatin, nó. Neka khandi, nó. Ezoqa no mokho-te mbá, gindúzav, atema Tat-te. Nakhoa nøme mbaín. <sup>7</sup> Zo no qazøte-zøtez, yaq zo até nogé Tát-a, ndøzøte-zøtéz. Até ndakin-a, zo møzøte-zøtéz ndego. Neka zo ndego møzo-ometám.”

<sup>8</sup> Yaq Filip gembo-ein, “Evézøza. Ni ambá Qave qoti-nømandín. Ság, nqanek.”

<sup>9</sup> Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Filip. No nupøkhán mbá, zo namba nqaziyage. Yaq gê, qo no qateqateáv? Gekha ezoqäm ndego, no genømend, ndego Tat ndø-omét. Gekha zapá, qo no ndoqonø-

manqate, av nqægo, ‘Ni ambá Qave qoti-nømandín?’

<sup>10</sup> Gê, qo unimanqatinteáv, av nqægo, no Tat-qä mokho-të qatu:gü neka ndego Tat, no mokho-të gunu:gü? Manqat ndøgo, no nqazø-manqate, no ambá av nqægo, nøkeza matavap-të qatø-manqatë. Geté Tat mu:sasaeát, ndego noqa mokho-

te ngu:gu. **11** Zo no vø-unimanqatiním, no zo av nqazømbe-manqate nqægo, no Tat mokho-tē qatu:gū, neka ndego Tat, no mokho-tē gunu:gū. Geté zo nqanek manqat unimanqatinteav tøgoat, zo tøzøté-unimanqatiním ndøgo, no matev nqæmatanam. **12** No unimanqatín nqazø-manqate. Gekha ezoqām ndego, no nde-unimanqatinat, ndego matev āv gené-matønumát, av no nqatematanam. Unimanqatín. Matev ndøgo, tematønumat, ndømø-løvuám, av matev no nqatematanam. Zapa ndøgo, no Tat-té qatømá. **13** Yaq gekha matēv ndøgo, zo noqa iz-te tozo-viømemat, no ndæmatønumát. Yaq ndøgo, Yo mokho-te, Tat-qa iz tåbete-eqawát. **14** Unimanqatín. Gekha matēv ndøgo, zo noqa iz-te tozotøndo-viømemat, no ndæmatønumát.”

*Yesu manqa mbusa geve, Nqova Mbomambaqape tendo-khofotav*

**15** Yaq Yesu manqat nøme gezø-ein, “Zo kuku tøzøgoat no-te, yaq zo noqa manqa løvuat manqat ndøzombo-pavát. **16** No Tat ndæmboviám. Yaq ndego zo tøke ezoqam nøme zø-etoám. Yaq ngenek zo namba mé:yagát, miavmiav. **17** Ngenek tøke ezoqam, Nqova Mbomambaqapé. Ndego unimanqatin manqat mba ndømanqaté. Manqeí-qape ezoqam, kopømba mbaín, tindafem. Zapa ndøgo, ndigu ndego ometupáv neka ndego zøtezateáv. Geté zo ndego møzøte-zøtéz. Zapa ndøgo, ndego zo namba me:gó neka zo mokho-te até gú:goát.

**18** No tænav, no ambá av nqægo, zo andē loundik me nötézuvāz. Geté no nango ndøtøndoqaván, zote. **19** Khapé gé:-auwamák. Yaq manqe-i-qape ezoqam no nango génømendamák. Geté zo no ndøzonømendát. Zapa ndøgo, no tæyagat, yaq até zó-a, zo ndøzoyagát. **20** Ta khøuwa-te ndøgo, zo tøzøté-zøtéz ndøgo, no Tat-qā mokho-tē qatu:gū neka zo no mokho-tē qazotu:gū neka no zo mokho-tē qatu:gū.

**21** Gekha ezoqām ndego, noqa guguna manqat te-ewagat neka vømbópavát, ezoqam ndego, kuku ndømbogo no-te. Neka gekha ezoqām ndego, note kuku ndømbogo, noge Tat kuku te-te. Neka até nō-a, kuku te-te. Neka no ndego, nøkezan-qa yaqte, nombó-vøndøyám.”

**22** Yaq Zudas gembo-ein, (ngenek Zudas teoká ndego, Žudas Iskaliot), “Evézøza, gekha zapâ, qo ni qakezan-qa yaq-te toqoni-vøndøyam, geté manqe-i-qape ezoqam qozø-vøndøyamák?”

**23** Yaq Yesu gembo-qavøiu, “Gekha ezoqām ndego, no-te kuku tømbogooat, ndego noqa manqat o-mba mbøéndapát. Yaq noge Tat kuku mbógoát te-te. Yaq ni nitøndú-niáv, te namba vøtíqóm.

**24** Geté gekha ezoqām ndego, kuku mbain tøgoat no-te, ndego noqa nømendim manqat, o-mba gó:ndapeák. Nqanek manqat zo nqazoyoge, ndøgo ambá av nqægo, nøkeza manqât, geté ndøgo Tat-qá manqát, ndego no gendo-khofotan.

**25** No nqanek manqat, tæzømbe-eín ndøgo, ate av-té, no zo namba nqate:go. **26** Ndego tøke ezoqam, Nqova Mbomambaqape, ndego Tat noqa iz-te tendo-khofotav zo-te, ndego zo

matev ate ndægo gé:zømesimát neka matavap vøzø-mboqoayāt, manqat ate ndægo, no qazø-manqatam.

<sup>27</sup> No mbøni bøiv matev nøzø-iváv zo-te. Noqá mbøni bøiv matév. Mbøni bøiv matev ndøgo, tæzø-etoam, viní. Av taoká, av manqeи-qape ezoqam ndizømbe-etoam. <sup>28</sup> Zo manqat mòzonø-yogém, no qazø-ein, av nqægo, ‘No nømá. Geté no nango ndøtøndo-veséz zo-te.’ Zo amba kuku tøzøgonin, no-te, yaq zo ambá khanakhanákh, no Tat-te nqæma. Zapa ndøgo, ndego no møndø-løvumbám.

<sup>29</sup> Matev okhokho-té qanøfakhán. Geté no ndakin é-bazømbe-eín. Yaq matev tøfakhan ndøgo, zo tøne-unimanqatiním. <sup>30</sup> No zo namba, manqat kandakanda nøme nömanqateák. Zapa ndøgo, nqanek manqeи-qape-ge megeat ezoqam, Saitan, ngégeav. Ndego kopømba mbain, no tetømbuno. <sup>31</sup> Geté manqeи-qape ezoqam, tiabiti-zøtéz, av nqægo, no kukú Tat-te. Yaq nakémbá, no matev ate nqægo, áv tøtégót, av ndego no manqa genømbe-løvua.

Mā. Bžiniáv. Nqane manqeи bži:i-vøvém.”

## 15

### *Yesu ndego waen tåe, ni tangtång*

<sup>1</sup> Yesu tegi paev ezoqam, manqat nøme, áv gezømbe-eín nqægo, “No unimanqatin waen tåe, neka noge Tat, waen khae keoge ezoqám. <sup>2</sup> Gekha tång ndøgo, no-te nqago, nanga vi:mav ndøgo, ndego géqög. Geté tang ndøgo, nanga qavi:matun, tang-qasis qapakhapakhawamin, gémøkuiamín.

Ndego tenegoatún ndøgo, yaq tang ndøgo, tåbete-eqeieqeí neka nanga kopoav betëviam.<sup>3</sup> Zo mòzo-eqeieqeí-éz. Noqa nòmendim manqat mokho-té, zo qate-zømesimam, tøzøte-eqeieqeí-éz.<sup>4</sup> Zo no mokho-te até vøugú, yaq no zo mokho-te oskia nøtúgoát. Tang kopømba mbaín, ekezan mba nanga tøviam, geté tae-te tøbunøzupit. Zo até kopó. No mokho-te goneav tozogoat, zo kopømba mbaín, mokho tøzøfakhan.

<sup>5</sup> No waen taé, neka zo tangtáng. Gekha ezoqám ndego, no mokho-te tu:goat neka no te mokho-te vøtúgoát, ndego mokho kandambá tømbo-fakhan. Zo no namba bunøzeav tøgoat, zo matev-qase kopømba mbaín, tozo-matønumat. <sup>6</sup> Gekha ezoqám ndego, no mokho-te goneav tøgoat, ndego ande tang soqaqape me mé:-ogím, vøkkakavøém. Tangtang av nqægo gémøvøyám, góinam-te sasa móñqagím, vølønqotám. <sup>7</sup> Zo no mokho-te ate tozotugoat neka noqa manqat zo mokho-te ate vøugoát, yaq gekha matëv ndøgo, zo poev tøzøgoat, vøviømemát, yaq zo ndøzoupøgimát. <sup>8</sup> Zo mokho kandamba tøzø-fakhanam neka ta mokho-te tøzøte-zømas, av nqægo, zo nogí paev ezoqám, noqe Tat iz kandambaqape ndøgo tenéndáp. <sup>9</sup> No kuku zo-te, áv qanømbegó, av Tat kuku ndømbøego no-te. Zo até vøugú, noqa kuku matev mokho-te. <sup>10</sup> Zo noqa manqa løvuat manqat, o-mba tozoto-ndapat, yaq zo noqa kuku matev mokho-te oskia ndøzotu:-goát, ate av-té, no Tat-qa manqa løvuat, o-mba nqato-ndape, neka no teqa kuku matev-te oskia nqatu:gu. <sup>11</sup> No zo

nqanek manqat, tæzømbe-manqaté ndógo: Noqa khanakhanakh zo mokho-te tåbetegó neka zoqa khanakhanakh tåbezømbe-tötøvøyám.

**12** Noqa manqa løvuat nqánek: Zo yaqyaq-a kuku áv tabezømbe:gó, av no kuku nqanømbe:go zo-te. **13** Ezoqa zifuap-te kuku kandambaqape tømbogoat, yaq ekeza yage sa tenqonqotav, ti zapaya, teqa kuku matev, ùnime:-løvuám, kuku matev ate ndægo. **14** Zo nogí nøfuáp, zo manqat tozombo-pavat, no nqazø-løvuat. **15** No zo ndakin sasae ezoqam, sekemba nøzø-akhayamák. Zapa ndógo, sasae ezoqam mè:zøtezák, ekeza kawa ezoqam, ande gekha matev me mé:gó. Geté no zo nøfuap nøzø-akhayám. Zapa ndógo, manqat ate qægoam, Tat-te qæ-ewagam, no zo mòte-zømesimám. **16** Zo ambá av nqægo, no zo zoveatøném. Geté zo no nøvevesám. Neka no zo tøte-abám ndógo, zo mokho kandambaqape tåbezømbe-fakhán. Yaq ta mokho ndøgo, ate nonqo tåbetegót. Yaq gekha matëv ndøgo, zo Tat noqa izte tozombo-viømemat, ndego segezø-etoumát.

**17** Noqa manqa løvuat manqat zo-te nqánek: Zo kuku yà bezøgó, yaqyaq-a.”

*Manqe-i-qape ezoqam, Yesu-gi paev ezoqam gésanqabát, ate av-té, Yesu gi:sanqawam*

**18** Yaq Yesu manqat nøme gezø-ein, “Zo manqe-i-qape ezoqam tisanqabat, yaq zo manqa matev nqawá qanø-eimimát, av nqægo, ndigu bugukhokhof no mo:sanqambám. **19** Zo amba

manqei-qape-gi tozogonin, yaq manqei-qape ezoqam, ambá kuku zøgonín zo-te, ate av-té, ekeza ezoqa nøme-te, kuku ndøzømbe:go. Geté zo manqei-qape-gí mbá. No nøvevesám zo, nqanek manqei-qape-te. Yaq nakémbá, ndigu manqei-qape ezoqam, zo gèsanqazá. <sup>20</sup> Gèmbo-mataváp. No áv qazømbe-eín nqægo, ‘Sasae ezoqam, ekeza kawa ezoqam géløvuák.’ Ezoqa no ngenøgim ginøgoam, yaq ndigu até zó-a, ngenøgim zøgoát. Neka ezoqa, noqa nømendim manqat gi-upøgimam, yaq até zoqá nømendim manqát-a, ndø-upøgimát. <sup>21</sup> Ndigu zo nqanek matev ate ndægo, no zapayá gizømbé-matønumát. Zapa ndøgo, ndego ezoqam, no gendo-khofotan, ndigu zøtezateáv. <sup>22</sup> No okhoeav tøgonin neka no ndigu manqat einiav vøgonin, ndigu manqa-zapazapa ambá mbaín sègegonín. Geté no møegeavún neka no ndigu manqat vøzø-ein. Yaq nakémbá, ndigu kopømba mbaín ti-einim, av nqægo, ‘Ni manqa-zapa-ūs mbá, zapa ndøgo, ni nøtenateáv.’ <sup>23</sup> Gekha ezoqám ndigu, no ndisanqana, ndigu até nogé Tát-a, ndisanqawé. <sup>24</sup> No ti mokho-te amba matev goneav tøgonin, av bugukhokhof ezoqa goneav qagoam, ndigu manqa-zapazapa ambá mbaín sègegonín. Geté ndigu noqa matev møndø-qeivám. Geté até ndøgó-a, ndigu no sège-sanqambám, Tat namba. <sup>25</sup> Geté nqanek matev tønefakhán ndøgo, Mbumbukiam-qa Manqat tåbete-unimanqatín, tiqa guguna manqat-te ndøpeawap, av nqægo, ‘Ndigu no khokhó sege-sanqambám. Mokho mbaín.’

**26** Ndego tøke ezoqam tendowav, no zote tøtøndo-khofotav, no Tat-te tægoat, ndego zo mé:zømesimát, noqa yaq-te. Ndego tøke ezoqam, Nqova Mbomambaqaqué. Ndego Tat-té gendowavín neka unimanqatin manqat mba ndømanqaté. **27** Neka ate zó-a, zo ezoqa noqa yaq-te vøzøté-zømesimát. Zapa ndøgo, zo oskia zogoám no namba, no sasae ande qatengaz, atema ndakin.”

## 16

**1** “No zo nqanek manqat ndøgo tæzømbe-manqaté, zoqa unimanqatin navøepøteav tåbezømbegó. **2** Zo Zu ezoqam-qa guliguli khoev-te, gizømbé-khafeapát. Unimanqatín. Khøuwa ndømø-fakház. Yaq ezoqa zo løvøte-te ti-abumat, ndigu áv giní-matavupát nqægo: Ndigu Mbumbukiam-qá sasae ndøgöt. **3** Ezoqa matev av nqægo, zapa ndøgo tinígoném, ndigu no mè:zøtezák, neka até noge Tát-a, mè:zøtezák. **4** Geté no zo nqanek manqat tæzømbe-manqatám ndøgo, ta khøuwa ndøgo timøfakhaz, yaq zo matavap nango tåbezømbe-vesezú, no ande gekha manqat me nøzømbé-manqatam. No zo bugukhokhof manqat einiáv, taqa yaq-te. Zapa ndøgo, ta khøuwa-te ndøgo, no møegoám, zo namba.”

### *Nqova Mbomambaqapé-qa sasae-qa yaq-te*

**5** Yaq Yesu tegi paev ezoqam, manqat nøme gezø-ein, “No ndakin nømá. Te-te ndégo tøtømá, no ma gende-khofotan. Geté zo ezoqa kopo note bevøpøteáv av nqægo, ‘Gê, qo ákhoqotéma?’

**6** Zapa ndógo, zo mbøni zøvá, ta zapaya ndøgo, no qazø-ein. **7** Geté no unimanqatín nqazø-manqate. Ndøgo qanimáv zo-te, no tænav. Zapa ndøgo, no okhoeav tøgoat, yaq ndego tøke ezoqam gendówavák zo-te. Geté no tænav, yaq no ndego notøndó-khofotáv zo-te.

**8** Ndego tendowav, ndego manqei-qape ezoqam áv genézømás nqægo: Tiqa matavap soqaín, manqa-zapa neka matev eqeieqei neka Mbumbukiam-qa manqa ovøyam-qa yaq-te. **9** Manqa-zapa-qa yaq-te, ndego te:zømas: Manqa-zapa nqánek, ndigu no unimanqatinteav ndøgo. **10** Neka matev eqeieqei-qa yaq-te, ndego te:zømas: Ezoqa Mbumbukiam-qa bøi-te, ta mokho-te ndøgo tiní-eqeieqei-éz, no Tat-te tænav. Yaq zo nango zónømendamák. **11** Neka manqa ovøyam-qa yaq-te, ndego te:zømas: Mbumbukiam ndego manqei-qape-ge megeat ezoqam, Saitan, manqa ovøyam-te møndøvé. Ndego yaq-fia nqosøgeap, ndømøqeív.

**12** No zo-te manqat kandambá, manqa manqate-qa nqægo. Geté zo ndakin kopømba mbaín, mokho tozombo-ndapem. **13** Geté Nqova Mbomambaqape tendowav, ndego unimanqatin manqat mba ndemanqate, yaq ndego zo unimanqatin manqat-té genø-itúb, ate ndægo. Ndego ambá av nqægo, ekeza matavap-té genø-manqatát. Geté ndøgo témanqatát, manqat ndøgo te-ewagat. Neka ndego gé:zømesimát, megemege-te ndo:go, ande gekha matev me mó:fakhanám. **14** Ndego noqa iz ndø-eqatát. Zapa ndøgo, manqat ndøgo, zo te:zømesimat, no-té gé-upøgimát. **15** Matev

neka bazaføgakh ate ndægo, noge Tat ndømbogo, ndøgo noqá. Yaq nakémbá no qæ-ein av nqægo, manqat ndøgo, ndego Nqova Mbomambaqape zo te:zømesimat, ndøgo no-tē gē-upøgimāt.”

*Yesu-gi paev ezoqam-qa mbøni vaev matev, khanakhanakh-té qamøzø-qambui*

**16** Yaq Yesu tegi paev ezoqam manqat nøme, āv gezømbe-eín nqægo, “Khøuwa khapémbá ngu:yoza, yaq zo no sekemba zónømendeák. Yaq taqa zita-te, khøuwa khapémbá tu-ewabat, yaq zo no nqawa ndøzo-nømendám.”

**17** Yaq ndigu ekeza paev ezoqa nøme gibond, “Nqanek gekha mokhô, ngenek av ginimbi-ein nqægo, ‘Khøuwa khapémbá ngu:yoza, yaq zo no sekemba zónømendeák. Yaq taqa zita-te, khøuwa khapémbá tu-ewabat, yaq zo no nqawa ndøzo-nømendám.’? Neka ndøgo gekha mokhô, ge-ein av nqægo, ‘Zapa ndøgo, no Tat-tē qatømā.’?” **18** Yaq ndigu nøme āv ginibondát nqægo, “Nqanek manqat, ‘Khøuwa khapémbá,’ ndøgo gekha mokhô? Ni zl:nøtenák, ngenek gekha mē:manqate.”

**19** Yesu møndæ-otév, ndigu ambá gembo-bevøpemín. Yaq ndego āv gezømbe-eín nqægo, “Gê, zo ndøgo tøzøté-bondet, no av qazømbe-ein nqægo, ‘Khøuwa khapémbá ngu:yoza, yaq zo no sekemba zónømendeák. Yaq taqa zita-te, khøuwa khapémbá tu-ewabat, yaq zo no nqawa ndøzo-nømendám.’? **20** No unimanqatín nqazø-manqate: Zo ndøzo-eivám neka mbøni vøzøvå. Geté manqei-qape ezoqam, khanakhanakh zó-asøtáv.

Zo mbøni ndøzøvá. Geté zoqa mbøni vaev, segemð-qambuí. Yaq zo khanakhanakh møzð-asötáv. <sup>21</sup> Sævam gui-ovain, qakhantavin, ndugu mbøni mbovaín. Zapa ndøgo, tuqa nqosøgeap khøuwa møndøndáp. Geté nakhasam geqomin, yaq ndugu nqosøgeap sekemba gembó-matavapák. Zapa ndøgo, ndugu khanakhanákh. Nakhasam ndakinak ndøfakhán, manqeí-qape-te. <sup>22</sup> Até zó-a, zo ndakin mbøni zøvavét. Geté zo nqawa ndæzømét. Yaq zo khanakhanakh møzð-asötáv. Yaq ta khanakhanakh ndøgo, ezoqa kopømba mbaín, zo ti:vibam. <sup>23</sup> Ta khøuwa-te ndøgo, zo no sekemba zonð-bevapák. No unimanqatín nqazð-manqate. Gekha matëv ndøgo, zo Tat noqa iz-te tozombo-viømemat, ndego segezð-etoumát. <sup>24</sup> Atema ndakin, zo Mbumbukiam-te noqa iz-te viimáv. Geté zo gèviám, yaq zo ndøzo-upøgimát. Yaq zoqa khanakhanakh, nøme mba tàbete-tøtvøyám.”

### *Yesu manqeí-qape-qa bazaføgakh møndøtokhóm*

<sup>25</sup> Yaq Yesu tegi paev ezoqam, manqat nøme áv gezømbe-eín nqægo, “No zo manqat qazð-manqatam, yaya nøzð-etæám. Geté khøuwa ndømø-fakház, yaq no zo yaya sekemba nøzð-etæák. Geté zo Tat-qa yaq-te, manqat bavokhó sæzømbó-manqatát. <sup>26</sup> Ta khøuwa-te ndøgo, zo Tat noqá iz-té qazonømbó-vi:mát. No einiáv av nqægo, Tat nō nombóvi:mát zoqa yaq-te. <sup>27</sup> Zapa ndøgo, ndego Tat ekezan, kukú zo-te. Ndego kuku zo-te tømbøegó ndøgo, zo no-te kuku ndøzømbego

neka vozō-unimanqatinim, av nqægo, no Tat-té qatøndonāv. <sup>28</sup> Unimanqatín. No Tat-té qatøndonáv, manqeí-qape-te vøefakhan. Yaq ndakin no manqeí-qape nqawá qatø-iváv. Yaq Tat-té qatøqaván.”

<sup>29</sup> Yesu nqanek manqat gezø-ein, yaq ekeza paev ezoqam áv gimbøe-einím nqægo, “Nqáe! Qo ndakin manqat bavokhó qotø-manqaté. Qo ambá av nqægo, yaya sekembā soqoni-etæ. <sup>30</sup> Ni ndakin mòtinøtén, qo matev ate ndægo mòqote-qatéq. Até ezoqam-qá beváp-a, qo é-moqote-qateqín. Yaq ni nqánek qati-unimanqatinát, av nqægo, qo Mbumbukiam-té qoqotøndoqáv.”

<sup>31</sup> Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Ge zô, ndakin tozó-unimanqatinat? <sup>32</sup> Nqáe! Khøuwa nqágeav. Unimanqatín. Ndøgo møndø-fakhán. Yaq zo khokhó sozó-panqanimít. Zøkeza kha mba zøtéqeivít, yaq no sozó-nøuvøném. Geté no ambá av nqægo, nakhapūs sægō. Zapa ndøgo, Tat ngégó, no namba. <sup>33</sup> No zo nqanek tæzømbe-eín ndøgo: Zo mbøni bøiv tønegó, no mokho-te. Zo nqanek manqeí-qape-te, viniv zo-eqawát. Geté zo anøzi ndøgø! Zapa ndøgo, no manqeí-qape-qa bazaføgakh, møetømbuá.”

## 17

*Yesu tegi paev ezoqam-qa yaq-te ge:guligulim*

<sup>1</sup> Yesu nqanek manqa manqate qamømbøe-navøem, yaq yan-té genøqán, manqat sasa ndø-ein,

---

**16:32** 16:32 Met 26:31, 56      **16:33** 16:33 Zion 14:27; Lom 5:1; 1  
Zion 5:4

“Tát! Khøuwa iz møndøndáp. Qoge yo-qa iz vø-eqá, yaq yo qoqa iz betē-eqa. <sup>2</sup> Qo ezoqa ewaqape, teqá zenda-té qonø-áb. Yaq ndego khandi miavmiav bezømbē-etoam, ezoqam ate ngi:gu, ndego qoqombo-etoam. <sup>3</sup> Khandi miavmiav nqánek: Ezoqa qo gé:zötéz. Unimanqatin Mbumbukiam qo qakhapús. Neka ndigu Yesu Keliso vøezötéz, ndego qo qoqotøndo-khofotav.

<sup>4</sup> No qoqa iz møe-eqá, nqanek manqe-i-qape-te. Sasaé ndøgo, qoqonø-etoam tægo, mùtumukhóu. <sup>5</sup> Yaq ndakin, Tat, no nqawa qo namba tøtegoat, no iz kandambaqape nqawa vønø-etoám, av no oskia qategoam, qo namba, até ndøgó-a, manqe-i-qape khakheinøpøteav qagoam.

<sup>6</sup> No ngingik ezoqam møtezømás, qoqa yaq-te, ndigu qo manqe-i-qape ezoqam-qa mokho-te qoqo-vevesam neka no voqonø-etoam. Ndigu qogí ezoqám. Yaq qo mòqonø-etoám ndigu. Yaq ndigu manqat o-mba qambo-ndapém. <sup>7</sup> Ndigu ndakin møndæzötéz, matev ate ndægo, no qoqonø-etoam, qo-té qandowáv. <sup>8</sup> Manqat ndøgo, qoqonø-etoam, møtezømás, neka ndigu vøndapem. Ndigu møndæzötéz, no unimanqatín qo-té qatøndonáv. Neka ndigu møndø-unimanqatiním, av nqægo, no qo qotøndo-khofotán.

<sup>9</sup> No tiqa ndígu tøtaqambe-vi:mít. No ambá av nqægo, manqe-i-qape ezoqam-qá qataqambe-vi:mít, geté tiqa ndígu, no qoqonø-etoam. Zapa ndøgo, ndigu qogí ezoqám. <sup>10</sup> Ezoqa ate ng-inømbi:gu, qogí. Neka ezoqa ate ngiqambi:gu, nogí. Yaq ti mokho-te, noqá iz me:-eqawát.

**11** No ndakin qo-té qatøgeáv. No manqeí-qape-te sekemba nógoák. Geté ndigu, nqanek manqeí-qape-te até gégoát. Tát! Qo mbomambaqapé, neka ezoqa nöme mbaín, av qo ndoqote:go. No áv qataqambe-viám nqægo: Qoqa iz bazaføgakh-us mokho-te ndøgo, qoqonø-etoam, gèzø-keogé, ndigu ezoqam. Yaq ndigu kopo mé:goát, ate av-té, qo neka no kopo nqazi:gu. **12** No ti namba qatigoam, no qoqa iz bazaføgakh-us mokho-te ndøgo, qoqonø-etoam, møezø-kewagám. No eqeieqeí qazø-kewagam. Ezoqa kopo khambuiwateáv. Sate ndégo tøte-khambuiú, av Mbumbukiam-qa Manqat qæ-ein, ndego te-ewan. Nqanek manqat tåbete-unimanqatín.

**13** No ndakin qo-té qatøgeáv. Geté nqanek manqat, no ndakin nqæmanqate, no manqeí-qape-te zua nqægo, no ndøgo tøte-manqaté, noqa khanakhanakh tåbete-tøvá, ti mokhote. **14** No qoqa manqat móte-zømesimám. Geté manqeí-qape ezoqam, gèsanqazá ndigu. Zapa ndøgo, ndigu manqeí-qape-gí mbá, ate av-té, no nqate:go, manqeí-qape-gé mbá. **15** No nøtaqá-viamák, av nqægo, vøndo-upøzó, ndigu manqeí-qape-te ngiyage. Geté no áv qataqambe-viám nqægo: Gèzø-keogé. Andé nqova soqaqape vøe-ngiæzø. **16** Ndigu manqeí-qape-gí mbá, ate av-té, no nqate:go, no manqeí-qape-gé mbá. **17** Qo vøndo-nøzøzó, qakezan-te, ndigu ezoqam. Yaq ndigu bemø-uni-Mbumbukiam-ginakheis-ez. Unimanqatin manqát qande-nøzøzó. Unimanqatin manqat ndøgo, qoqa manqat. **18** No

ndigu manqe-i-qape-te, āv tøte-khofotáz, av qo no nqanek manqe-i-qape-te qoqotønde-khofotan. <sup>19</sup> No ti zapaya, nøkeza kha, qoqá zenda-té qatóvé. No tötégoát ndøgo, yaq até ndigú-a, ekeza kha qoqa zenda-te tïabiti-veém, neka unimanqatin qogi ezoqam bëgo.

<sup>20</sup> No ambá av nqægo, tiqa yaq-te mbā qataqambe-vi:mít, ndigu ndakin no namba ngi:gu, geté até tiqá yaq-té-a, ndigu tiqa manqat zapaya, no ti-unimanqatinim. <sup>21</sup> Tát! No āv qataqambe-viám nqægo: Ndigu kopo betegó. Av qo no mokho-te nqoqote:go neka no qo mokho-te nqatu:gu, yaq até ndigú-a, ni mokho-té giabetu:gú. Yaq manqe-i-qape ezoqam, tïabiti-unimanqatiním, av nqægo, no qo qotøndo-khofotän. <sup>22</sup> No iz kandambaqape nøzø-etoám, ate av-té, qo iz kandambaqape qoqonømbe-etoam. Yaq ndigu kopo tïabitigú, ate av-té, qo neka no kopo nqazi:gu. <sup>23</sup> No ti mokho-té qatu:gú neka qo no mokho-té qoqotu:gú. Yaq até ndigú-a, kopo betegó. Yaq manqe-i-qape ezoqam, tïabiti-unimanqatiním, av nqægo, no qo qotøndo-khofotän neka qoqa kuku ti-te, āv tøqambegó, av qo no-te kuku ndaqambe:go.

<sup>24</sup> Tát! No āv qanømbe-poév nqægo: Ndigu ezoqam, no qonø-etoam, no namba nitigoát, no ande av khatégoát. Yaq ndigu tïabiti-qeivím, av nqægo, qo no iz kandambaqape qonø-etoám. Zapa ndøgo, qo kuku é-møndøqambe-goám no-te, nqanek manqe-i-qape khakheinøpøteav qagoam. <sup>25</sup> Tat ndaføyamba-qape! Manqe-i-qape ezoqam, qo mè:zøtezák. Geté no qo møtenøtén. Neka

nginik paev ezoqam, møndæzötéz, av nqægo, no qo qotøndo-khofotān. <sup>26</sup> No ndigu møezø-ovøyám, qoqa yaq-te. Yaq no até nøzø-ovøemát. Yaq kuku matev ndøgo, qo no-te nqaqago, ti mokho-té qabezøgó. Neka até nó-a, ti mokho-té qabatu:gú.”

## 18

### *Yesu gimøvøinam*

(Met 26:47-56; Mak 14:43-50; Luk 22:47-53)

<sup>1</sup> Yesu nqanek manqat ate ndægo qamømbøe-navøem, yaq ekeza paev ezoqam namba, Zelusalem taon sège-iváv, Kidlon kea vømøtanqa. Yaq-keoqa ndøgo, khae ndøgoám. Oliv tae khåe. Yaq Yesu ekeza paev ezoqam namba, timø-óz ndøgo. <sup>2</sup> Zudas, ndego Yesu sa gemboqambun, møndæ-otév, nqanek khae. Zapa ndøgo, Yesu ekeza paev ezoqam namba, tinø-wambamín ndøgo. <sup>3</sup> Yaq ndakin Zudas tendowáv ndøgo, nakhag ezoqam neka Mbumbukiam-qa khoev vos keoge ezoqam vø-itub. Nginik, Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Felisi ezoqam ndokhofotáz. Yaq ndigu nakhag gigiap neka mogenda neka lampa vøndø-upøgim, gigeavun.

<sup>4</sup> Yesu é-møndæ-otév, matev ate ndægo, te-te tøfakanam. Yaq ndego sègendo-veáo, vøzø-ein, “Zo gekha ezoqā zombóvawet?”

<sup>5</sup> Yaq ndigu gindu-qavøinam, “Ni Yesu nimbo-vawét, ndego Nazaret vemiaav-ak.”

Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Ezoqa nó.”

Zudas, ndego Yesu sa gemboqambun, møndøgoám, ti namba.

**6** Yesu nqanek manqat ge-ein, “Ezoqa nō,” yaq ndigu sègesináz, manqei-te vō-o:az.

**7** Yaq Yesu nangó genøzø-beváp, “Zo gekha ezoqā zombóvawet?”

Yaq ndigu nqawa gindu-qavøinam, “Ni Yesu nimbovawét, ndego Nazaret-ak.”

**8** Yaq Yesu gezø-qavøiu, “No møezø-eín. Ezoqa nō. Av tægoat ndægo, no ndozonø-vawet, yaq nginik ezoqa nōme, vøzøták. Bèzav.” **9** Yesu nqanek manqat tene-eín ndøgo, manqat tåbete-unimanqatín, ndego bugukhokhof ge-ein, av nqægo, “Tát! No ezoqa kopo khambuiwateáv, ndigu no qoqonø-etoam.”

**10** Saemon Pita, nakhag kaiya møndømbo-goám. Yaq ndego até gendego, segelivāz, Mbumbukiamge iziz ezoqam kandambaqape-ge sasae ezoqam, nakeamo gea vømbökawa. Ndego sasae ezoqam, teqa iz Malkús.

**11** Geté Yesu Pita áv gembøe-eín nqægo, “Kaiya nandiv, nango vø-utáz, ma qoqotønde-livaz. Ge qø, ndoqo-matavap, no nqanek ibøkha khaqain-qape, no Tat genø-etoam, tæ-iz, nō-izák? Av taoká. Bànø-íz.”\*

### *Yesu Anas-te gi-ituim*

**12** Yaq nakhag ezoqam neka tigi kawa ezoqam neka Mbumbukiam-qa khoev vos keoge ezoqam, até gindigonem, Yesu vø-møvøinam, sasa mboløvønem. **13** Yaq bugukhokhof Anas-té ginøituím. Ta viav-te ndøgo, Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape, Kayafas ndøgoám. Yaq

**18:9** 18:9 Zion 17:12      **18:11** 18:11 Met 26:39      \* **18:11**

18:11 Ibøkha khaqain-qape, Yesu-qa nqosøgeap me:manqaté, ndego tendap.

ndego Anas, Kayafas-gé zimuí. <sup>14</sup> Kayafas ndégo, bugukhokhof Zu megetapak gezø-ein, av nqægo, “Qanimav ndøgo, ezoqa kopo tenanim, ezoqa ewaqape zapaya. Ambá ndøgo, ezoqa ewaqape tipakhaez.”

*Pita Yesu-qayaq-te bugukhokhof go:nawam  
(Met 26:69-70; Mak 14:66-68; Luk 22:55-57)*

<sup>15</sup> Saemon Pita neka paev ezoqa kopo nøme, Yesu até gembopavát. Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape, ndego paev ezoqa nøme, møndæ-otév. Yaq Yesu Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape-qa khoev uta mokho-te gituum, ndego namba me:-óz. <sup>16</sup> Geté Pita uta mboqog-té sogo-itán. Yaq ndego paev ezoqa nøme, nangó gendoveséz, mbasønakam manqat vømbøein, ndugu uta mboqog gumbo-kewagam, yaq ndugu Pita vømbótak, vø-on. <sup>17</sup> Yaq mbasønakam ndugu, mboqog-te guoyam, Pita áv gumbøe-eín nqægo, “Qo ngeneq ezoqam-gé paev ezoqa nømé atoqogó?”

Geté Pita gembo-qavøiu, “Áv taoká. No tegé paev ezoqám mbá.”

<sup>18</sup> Ta lova ndøgo, sasae ezoqam neka vos keoge ezoqam, góinam ndøløvutím. Zapa ndøgo, qozaq ndønqeivøém. Yaq góinam gè-ogitøvém, kha vøqoqoutam. Yaq até Pitá-ya, ti namba vøewan, kha sasa ndøqoqoutam.

*Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape  
Yesu gembo-sinøzam  
(Met 26:59-66; Mak 14:55-64; Luk 22:66-71)*

**19** Yaq Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape, Yesu gèmbo-sinøzám. Tegi paev ezoqam neka teqa nømendim matev-qá yaq-té gembøebeváp.

**20** Yaq Yesu gendo-qavøiu, “No manqat ezoqa ewaqape-qá bøi-té qatø-manqatám. No oskia guliguli khoev vinivinimba-té neka Mbumbukiam-qa khoev-té qate-zømesimám, ma Zu ezoqam ate ndi:gu gi:pindumatun. No ezoqa khonoam-te zømesimáv. **21** Qo gekha zapâ, no nqoqonø-sinøzam? Toqozø-beváp ndígu, noqa nømendim manqat gi-ewagam. Nqáe! Ndigu møndæzötéz, av no qate-zømesimam.”

**22** Yesu nqanek manqat ge-ein, yaq vos keoge ezoqa nøme, ndego avønin geyam, até gendego, Yesu loko vømbøtøkub, gembø-ein, “Qo Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape, manqat av nandægo mboqavøiwåt!”

**23** Yaq Yesu gendo-ein, “Manqat ndøgo, qæ-ein, soqain tøgoat, yaq vøkhæ-nømånd, taqa soqain-qa yaq-te. Geté manqat ndøgo, qæ-ein, unimanqatin tøgoat, yaq gekha zapâ, no loko qoqonø-tøkub?”

**24** Yaq Anas Yesu Kayafas-té genø-khofotáv, ndego Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape. Yesu até gembø-løvøetám.

*Pita Yesu-qa yaq-te, qamømbo-menas neka qamømbo-misika go:nawam*

*(Met 26:71-75; Mak 14:69-72; Luk 22:58-62)*

**25** Pita ate av-té góinam-te ge:yam, kha geqoqoutumat, yaq ezoqa nøme áv gimbøe-einím nqægo, “Gebâ qo? Qo ngenek ezoqam-gé paev ezoqa nømé atoqogó.”

Geté Pita gò:nawám, gendo-ein, “Mbaín. No tegé paev ezoqám mbá.”

**26** Yaq Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape-ge sasae ezoqam kopo, ndego Pita gea gembokawa, tege ekeza ezoqam, gembo-ein, “Qo no andé móteqamékh, ndøgo khae-te.”

**27** Geté Pita nqawá genønawám.

Yaq ate av-té, manqat ge:manqatam, kokolok tündi-ogeá.

*Yesu Pailøt-te manqa ge-ovøyam, ndego Lom gaman ezoqam*

(Met 27:1-2, 11-14; Mak 15:1-5; Luk 23:1-5)

**28** Yesu Kayafas-qa khoev-te gegoam, yaq qanaqanus lovølova-us, ndego Lom gaman ezoqam-qá khoev-té ginø-ituím. Geté ndigu Zu megetapak ozaneáv, khoev-te ndøgo. Zapa ndøgo. Soqaín ndøgo, ndigu Mbumbukiam-qa bøi-te ande khavim-us me ti:goat, ndigu bawan vini-ak-qa khoev-te timø-oz, yaq kopømba mbaín vøgoāt, Pasova khøuwa kandambaqape-qa lou tilog.

**29** Yaq ta zapaya ndøgo, Pailøt bavokhó gendo-fakhán, vøzøbevap, “Ngenek gekha manqa-zapā zombó-qeivim?”

**30** Yaq gindu-qavøinam, “Nandev amba manqa-zapa goneav tøgonin, yaq ni ambá nitøndí-ndafemák qo-te.”

**31** Yaq Pailøt gezø-ein, “Av tægoat ndægo, zo zøkeza ndøndafém, neka matev vømømbō-gonem, av zøkeza guguna manqat qæ-ein ndægo.”

Geté ndigu gimbo-qavøinam, “Nakhoa mbaín. Lom-qa khafeap ni takeáv, ni ezoqam løvøte-te tei-abumat.”

<sup>32</sup> Nqanek matev tønefakhán ndøgo, Yesu-qa manqat tàbete-unimanqatín, ndøgo bugukhokhof ge-ein, ndego ande áv kenénaním.

<sup>33</sup> Yaq Pailøt nangó genø-ón, khoev mokho-te, Yesu vømbō-akha, vø-on. Yaq áv gembøebeváp nqægo, “Gê, qo Zu ezoqam-gê kawà?”

<sup>34</sup> Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Gê, nandav bevap qoqâ matavap-tē qandó-fakhate, ó, ezoqā nøme qá-ein, noqa yaq-te?”

<sup>35</sup> Yaq Pailøt gendo-qavøiu, “No Zu ezoqám mbá. Qo noqa zenda-te, qogi qakeza ezoqam neka Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda ndøveém. Ge qô, gekha manqa-zapa qómatanam?”

<sup>36</sup> Yaq Yesu gendo-ein, “Noqa Megeat Matev, ambá nqanek manqeí-qape-té qando-fakhaté. Amba nqanek manqeí-qape-te tøndo-fakhanin, yaq nogi sasae ezoqam, ambá nøfe-qape ndøngazemín, no zapaya, yaq ezoqa ambá kopømba mbaín, no Zu ezoqam-qa zenda-te tiveemin. Unimanqatín. Noqa Megeat Matev, ambá nqánek qando-fakhaté.”

<sup>37</sup> Yaq Pailøt gembobevap, “Av tægoat ndægo, yaq ge qô, kawa ezoqâm?”

Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Nándav, av qo ndoqote-manqate. No kawá. No nqánek qateqán neka no nqanek manqeí-qape-te nqánek qatefakhán, ezoqam unimanqatin manqat

nøtézømás. Gekha ezoqām ndego, unimanqatin manqat-te tenøzan, ndego noqa manqat géewagát.”

<sup>38</sup> Yaq Pailøt gembo-ein, “Gê, unimanqatin manqat ákhanégo?”

*Pailøt manqa gevøvam, Yesu tae mutui-te titøkewem*  
(Met 27:15-31; Mak 15:6-20; Luk 23:13-25)

Pailøt nqanek manqat ge-ein, yaq nqawa bavokhó genøfakhán, Zu ezoqam-te, vøzø-ein, “No teqa manqa-zapa qeiviáv. <sup>39</sup> Zo møzøte-zøtéz. No zoqa Pasova khøuwa kandambaqape-te, ndimbula ezoqa kopo nøzø-nqonqotavín, av zoqa poev ndægo. Yaq ndakin zo gekhā zópoev? No ngének qazó-nqonqotav, ngenek Zu ezoqam-ge kawa?”

<sup>40</sup> Geté ezoqa ewaqape sùgumu-tøkúz, gindu-akhaemem, “Mbaín. Teoká nandev. Geté Balabas qónqonqotáv.” (Balabas, ndego pepen ezoqam ndøgoám.)

## 19

<sup>1</sup> Yaq Pailøt nakhag ezoqam, Yesu zui manqat zø-eín, yaq ndigu sasa ndøndafem, vømøzuim.

<sup>2</sup> Yaq ndigu nakhag ezoqam, gumbag fakiafakiaus ndø-ogeaném. Yaq kawa-té gimbøe-uzím. Andé kawa ezoqam-qá wawáq. Neka ndabua køkouk, kopømba ande av kawa ezoqam-qa ndabua ndægo, vømbø-uzim. <sup>3</sup> Yaq ndigu otøotam me:vewém. Gèzavín, manqat vømbø-einimin av nqægo, “Zu ezoqam-ge kawa, iké: qo-te,” neka loko vømbø-tøkubømemin.

<sup>4</sup> Yaq Pailøt nangó genøfakhán, bavokho, ezoqa ewaqape vøzø-ein, “Nqáe! Yesu notøndó-itú, zote, zo vøzøté-zøtēz, av nqægo, no teqa manqa-zapa qeiviáv.”

<sup>5</sup> Yaq Yesu gendo-fakhan, gumbag fakiafakiaus neka ndabua kókouk até gembøe-uzupám. Yaq Pailøt gezø-ein, “Ngé! Ezoqam ngének.”

<sup>6</sup> Yaq Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Mbumbukiam-qa khoev vos keoge ezoqam gi-ometam, ndigu áv gini-akhaemém nqægo, “Gélaváo. Tae mutui-té qanø-tøkeó!”

Yaq Pailøt gezø-ein, “Zo ndøndafém, neka tae mutui-te vømø-tøkewem. Geté no, teqa manqa-zapa qeiviáv.”

<sup>7</sup> Yaq Zu ezoqam nango gindu-qavøinam, “Ni guguna manqat nqanígú. Yaq ndøgo áv qane-eín nqægo: Nandev yá benaním. Zapa ndøgo, ndego ekeza kha, Mbumbukiam-gé yo me:vewám.”

<sup>8</sup> Yaq Pailøt nqanek manqat ge-ewag, ndego møe nøme mba mbøe-khouwév. <sup>9</sup> Yaq nangó genø-ón, khoev mokho-te, Yesu vømømbø-bevap, “Qo gekha manqei-âk?”

Geté Yesu manqa qavøiwateáv. <sup>10</sup> Yaq Pailøt Yesu gembo-ein, “Gé, qo no-te manqa manqate geqambó-qasi? Qo àboqote-qatéq? No iz nqanøgó. Tønø-pøovat, yaq sáenqonqotáq. O, tønø-pøovat, no qo tae mutui-té qatø-tøkéq.”

<sup>11</sup> Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Qo no-te matev-qase ambá qómatanamák, Mbumbukiam qo-te amba iz etopøteav tøgonin. Yaq nakémbá, ndego ezoqam,

no qoqa zenda-te geve, teqa manqa-zapa møndø-løvuám, qoqa manqa-zapa.”

<sup>12</sup> Pailøt nqanek manqat ge-ewag, yaq ndego nakhoa-qa ndøváo, Yesu ande áv kené-nqonqotáv. Geté Zu ezoqam, áv gindi-akhaemém nqægo, “Qo nandev sa toqo-nqonqotav, yaq qo Siza-gé zifú mbá, ndego Lom kawa ezoqam kandambaqape. Zapa ndøgo, ezoqa av nde:manqate nqægo, no kawā, ndego Siza-gé qaqa ezoqám.”

<sup>13</sup> Yaq Pailøt tiqa manqat ge-ewag, ndego Yesu bavokhó genø-itú, yaq Pailøt manqa ovøyam qonam nonqo-te vøqom. Ta manqei ndøgo, Nandi Manqei mbo-akhayám. Iblu manqat-te, taqa iz Gabatá. <sup>14</sup> Ta khøuwa-te ndøgo, Pasova gigiap khakheinam khøuwá. Yaq ndakin, ande áv khøuwa muín ndægó. Yaq Pailøt Zu ezoqam gezø-ein, “Ngé! Zoge kawa ezoqam ngének.”

<sup>15</sup> Geté ndigu gindu-akhaemem, “Yà belaé. Yà belaé. Tae mutui-té qanø-tøkeó.”

Yaq Pailøt gezøbevap, “Gê, no zoge kawa ezoqam, unimanqatín tae mutui-té qatø-tøkeó?”

Geté ndigu Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda gindu-qavøinam, “Ni kawa ezoqam kopo mba nigú. Sizá. Ezoqa nøme mbaín.”

<sup>16</sup> Taqa zita-te, Pailøt Yesu nakhag ezoqam-qá zenda-té genøvé, tae mutui-te bemø-tøkewem.

*Yesu tae mutui-te gitøkewem*

*(Met 27:32-44; Mak 15:21-32; Luk 23:26-43)*

Yaq nakhag ezoqam, Yesu gèndafém. <sup>17</sup> Yesu tae mutui, ekezan mo:-eqatát, gemat. Taon ge-ivav, yaq ta manqei ndøgo temøfakhán, kawa-pakha

manqei ndimbo-akhayam. (Iblu manqat-te, ta manqei-qa iz, Golgotá.) <sup>18</sup> Yaq ndøgo, Yesu tae mutui-té ginø-tøkewém. Até ezoqa menas nømé-a, vøtøkebam. Nøme yáq ginø-tøkewém, neka nøme yaq vøtøkewem. Yesu livin-mbá gunu:-tøkewám. <sup>19</sup> Pailøt manqat ndøpeawám. Yaq tae mutui-té ginø-tøkeém, Yesu-qa kawa qameva. Av qane-peaupám nqægo, “Ngenek Yesú. Nazalet vemiav-ák. Zu ezoqam-gé kawá.” <sup>20</sup> Manqat ndøgo, Iblu manqat-té neka Latin manqat-té neka Glik manqat-té qanø-peaupám. Zu ezoqa kopoáv, nqanek manqat gigeve:mam. Zapa ndøgo, Yesu ma ge:tøkewam, qambaqapé mbá, taon-te. <sup>21</sup> Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda, nqanek manqat gigeveømem, yaq Pailøt áv gimbøe-einím nqægo, “Qo manqat soqaín soqo-peawám, qoqo-peawam, av nqægo, ‘Zu ezoqam-gé kawá.’ Qo áv qoté-peawám nqægo, ‘Ngenek ekezan ndø-eín, av nqægo, no Zu ezoqam-gé kawá.’”

<sup>22</sup> Geté Pailøt gezø-qavøiu, “Manqat ndøgo, qæpeawam, até bepeawáp.”

<sup>23</sup> Ndigu nakhag ezoqam, Yesu tae mutui-te gumu-tøkewem, yaq teqa ndabua gèmøvøemém. Møvøyap foá. Yaq ndigu nakhag ezoqa foa, ezoqa kopokopo, møvøyap kopokopo ndø-upøgimát. Geté ndabua nøme ndøgo, gindapem, viní. Ta ndabua ndøgo, gevewat kopó. Sekeqapé. Potoføpøteáv. <sup>24</sup> Yaq nakhag ezoqam yaqyaq-a gibond, “Nqanek ndabua sekeqape, bizi-keqagimém. Geté zí:otám. Nandi-qasis zinqagevemát. Yaq zíqeivím,

ande gekha ezoqam me ndøndāp, nqanek ndabua.” Nqanek matev tønefakhán ndøgo, manqat ndøgo, Mbumbukiam-qa Manqat-te ndøpeawap, tåbete-unimanqatín, av qæ-ein nqægo, “Noqa ndabua nøme gè-etøomém neka ndabua sekeqape vøe-otømem.” Yaq nginik nakhag ezoqam, áv tinigoném.

<sup>25</sup> Yesu-qa tae mutui avønin-te ndøgo, tegu evo møndøyám. Até tugú namba qawán-a, neka Meli nømu, ndugu Klopas-gu zas, neka Meli nømu, Magdala vemiav-ak, vøwanam. <sup>26</sup> Yesu evo gu-omet, tege paev ezoqam namba guiyam, te-te kuku qambogoam, yaq ndego evo áv gumbøe-eín nqægo, “Evo, nandev ndakin qogé yó.” <sup>27</sup> Yaq ndego paev ezoqam, áv gembøe-eín nqægo, “Nanduv ndakin qogú qavó.” Ta khøuwa-te ndøgo, ndego paev ezoqam, ndugu ekeza khoev-té genøkható.

### *Yesu ge:nanim*

(Met 27:45-56; Mak 15:33-41; Luk 23:44-49)

<sup>28</sup> Yesu møndæ-otéy, matev ate ndægo møndømukhóu, Mbumbukiam ma gende-khofotav, manqeí-qape-te. Yaq ndego áv gene-eín nqægo, “No ibøkha naq nøpáp.” Nqanek manqat tene-eín ndøgo, Mbumbukiam-qa Manqat tåbete-unimanqatín, taqa yaq-te manqat qa-ein.

<sup>29</sup> Avønin-te ndøgo, waen khaqain-qape møndø-wuøyám. Yaq nakhag ezoqam, ndabua ndøndapém. Yaq waen-té gunu-qoqoném, Isop

tae-te sasa ndøløvønemem, Yesu-qa tou-te vømbō-qantøvem. <sup>30</sup> Yesu elavøqase ge-iz, yaq āv gene-ein nqægo, “Ndakin mütumukhóu.” Yaq kawa sègevoá, vønanim.

### *Yesu totokha-te gikeqatøvem*

<sup>31</sup> Ta khøuwa-te ndøgo, Sabat gigiap khakheinam khøuwá. Yaq Zu megetapak poeveáv, ndigu ezoqam, tae mutui-te gitøkebupam, sekemba titøkebupat. Geté nakhamas-té giabenø-pakhaéz. Zapa ndøgo, nøme tøndopave, Sabat khøuwa kandambaqapé. Yaq ndigu Pailøt āv gimbøe-einím nqægo, “Nginik ezoqam, tae mutui-te ngitøkebap, nakhag ezoqam bov bezømøkuí. Yaq ndigu nakhamas-té giabenø-pakhaéz, tae mutui-te é-bē-upøgim.”

<sup>32</sup> Yaq nakhag ezoqam tizáv ndøgo, ndigu ezoqa menas, Yesu namba gi:titøkebupam, bov vømøzø-møkui. Bugukhokhof ndégo, yaq getøkewam, tñmbo-møkuimém, yaq ndego nøme, getøkewam, vømbō-møkuimem. <sup>33</sup> Geté Yesu-te ginduzav, tikeogém ndøgo, ndego é-møndønaním. Yaq ndigu teqa bov møkuipøteáv. <sup>34</sup> Geté nakhag ezoqa nøme, até gendego, Yesu-qa totokha-te, sumbianq vøe-keqatav. Yaq kouk neka ibøkha tøndo-qouvøém ndøgo.

<sup>35</sup> Ndego ezoqam, nqanek matev bøi ge:qeiv, emanqat ndøvotót. Emanqat ndøgo, gevotot, unimanqatin. Ndego møndæ-otév, ndego unimanqatin manqat mba ndømanqaté. Yaq ndego tene-ein ndøgo, zo tøne-unimanqatiním. <sup>36</sup> Nqanek

matev tønefakhán ndøgo, Mbumbukiam-qa Manqat tåbete-unimanqatín, av qæ-ein nqægo, “Bazag kopo gembónqoeák.” <sup>37</sup> Neka manqat nøme áv qane-eín nqægo, “Ezoqa te-te ndégo tinø-kewagát, gikeqatøvem.”

*Yesu manqei-pakha-te gi-eoeinam*  
(Met 27:57-61; Mak 15:42-47; Luk 23:50-56)

<sup>38</sup> Taqa zita-te, ezoqa kopo Pailøt-té genøwáv, Yesu-qa kha-qa yaq-te vømømbō-viam. Teqa iz Zoséf. Alimatea vemiav-ák. Ndego Yesu-gé paev ezoqá nómé. Geté khonoam-té genømbo-pavám. Zapa ndøgo, ndego Zu megetapak-qá mœ ndøgoám. Yaq Pailøt sègemboták. Yaq Zosef tenøwáv ndøgo, Yesu-qa kha tae mutui-te vømøndō-ndap. <sup>39</sup> Até Nikodemús-a, ndego lova kopo, Yesu-te gemat, vøndowav. Ndego tae etet sisip mbomømboma ndø-upatavún. Tae etet menas tøkuát, mel neka aloe. Tae etet kandambá. Ande áv 30 kilogrém ndægo.

<sup>40</sup> Ndigu ezoqa menas, Yesu-qa kha gèndapém, tae etet sisip mbomømboma namba, ndabua papaqa vøe-gutøvem, av Zu ezoqam-qa matev qazømbe-goam, ezoqa manqei-pakha-te gi-eoeinamin. <sup>41</sup> Ta manqei-te ndøgo, ma Yesu gilaem, khae møndøgoám. Yaq ta khae-te ndøgo, manqei-pakha møndø-ozám. Ndakinák. Ta manqei-pakha ndøgo, nandi giløtotøzem, bugukhokhof løvøte ezoqa utøveáv. <sup>42</sup> Yaq ndigu Yesu-qa kha timø-utøvém ndøgo. Zapa ndøgo, ta khøuwa ndøgo, Zu ezoqam-qá Sabat gigiap khakheinam khøuwá. Yaq khøuwa nøme tøndopave,

Sabat khøuwá, neka ta manqei-pakha ndøgo, avønín qagoám.

## 20

*Manqei-pakha-te, ezoqam mbain  
(Met 28:1-8; Mak 16:1-8; Luk 24:1-12)*

<sup>1</sup> Yaq Sabat khøuwa qame-navøem, Sande qanaqanus qænqøovat, até gupøistám, Meli Magdala vemiav-ak, manqei pakha-té gunøwáv. Yaq tuqeív ndøgo, nandi-qape mboqog-te go:tokavam, mbaín. Viní gizavám. <sup>2</sup> Yaq matev guqeiv ndøgo, gèteit, Saemon Pita neka ndego paev ezoqa nøme, te-te Yesu kuku qambogoam, vømøzø-ein. Av guzømbe-eín nqægo, “Evezøza, manqei-pakha-te gu:goam, ezoqa møndøndafém. Neka ni nøtenateáv, ndego gekham-té gimøveem.”

<sup>3</sup> Yaq Pita neka ndego paev ezoqa nøme, até gindigonem, manqei-pakha-te vøzav. <sup>4</sup> Ndigu ezoqa menas, sùgumu-bøitát. Geté ndego paev ezoqa nøme, nakhamas-té genøteít, Pita vøløvu, manqei-pakha-te ndøgo, é-vømøfakhan. <sup>5</sup> Yaq nandi nqa mokho-te gemø-fakhanam, ndabua mba ndøqeív, Yesu ge:gutavam. Geté ndego oneáv, mokho-te ndøugu. <sup>6</sup> Yaq Saemon Pita gefakhan, ndego ndaføyamba ndø-ón, manqei ozu mokho-te ndøugu, ndabua ndøgo, Yesu ge:gutavam, vøqeiv, qa-awam. <sup>7</sup> Até ndabua nømé-a, Yesu-qa kawa-te qaløvøtupam, vøqeiv. Ndøgo viní qaveám. Putøgiap ndøveám. <sup>8</sup> Yaq até ndegó-a, ndego paev ezoqa nøme, bugukhokhof go:fakhan, manqei ozu-te vø-on. Yaq matev geqeiv, ndego gè-unimanqatín,

av nqægo, Yesu møndø-khandí:v. <sup>9</sup> Mbumbukiam-qa Manqat møndø-eín, av nqægo, ndego løvøtte ndøkhandí:v. Geté ndigu bugukhokhof mokho ndapeáv, taqa yaq-te. <sup>10</sup> Yaq ndigu paev ezoqam, khoev-té ginøqaváz.

*Yesu Meli Magdala vemiav-ak gembo-fakhan  
(Met 28:9-10; Mak 16:9-11)*

<sup>11</sup> Meli, ndugu Magdala vemiav-ak, manqeи ozu bavokho até go:goám. Gè-eivát. Gui-eivam, yaq manqeи ozu mokho-té gunø-fakhanám. <sup>12</sup> Yaq ndugu, ma bugukhokhof Yesu-qa kha qæveam, en-zol ezoqa menas ndøzømét. Ndabua papaqa-mba ndø-uzupám. Nøme ndego, kawa-té geqotám, neka nøme ndego, mbage-te vøqotam. <sup>13</sup> Yaq ndigu Meli áv gimbøe-bevøpém nqægo, “Ngólam. Qo gekham-qā qó-eivit?”

Yaq ndugu guzø-qavøiu, “Noge Evezøza-qa khatae, gèndapém. Yaq no nøtenøtenák, gekham-té gimøveem.”

<sup>14</sup> Yaq ndugu nqanek manqat gumu-ein, guqam-bun, Yesu mba mo:-omét, geyam. Geté ndugu matavapøteáv, av nqægo, ndego Yesū.

<sup>15</sup> Yaq Yesu gumbobe vap, “Ngólam. Qo gekham-qā qó-eivit? Qo gekha ezoqam-qā qóvawet?”

Ndugu até vøe-ein, ndego khae keoge ezoqám. Yaq gumbo-ein, “Khanánqa, av qo khatae toqotendap-a, kopømbâ toqonø-ein, av nqægo, qo gekham-té qonøve? Yaq no nømøndó-ndáp.”

<sup>16</sup> Yaq Yesu gendo-ein, “Meli!”

Yaq guqambun, uni vøe-omet, ndugu ekeza Iblu manqat-te ãv guni-eín nqægo, “Labúni!” Taqa manqa mokho, “Nømendim ezoqám.”

<sup>17</sup> Yaq Yesu gembo-ein, “No kha naqanøká nøkhànáz. Zapa ndøgo, no Tat-te qavigiáv. Zuá. Geté nogi nøfuap-té qanøqáv, manqat av nqægo vøzø-ein: No te-te ndégo tøtø-vesezét, ndego noge Tat neka zoge Tat, ndego noge Mbumbukiam neka zoge Mbumbukiam.”

<sup>18</sup> Yaq Meli, ndugu Magdala vemiav-ak, paev ezoqam-té gunøwáv, vøzø-ein, “No Evezøza nomét.” Yaq ndugu manqat nøme vøzø-ein, av ndego manqat gumbøe-ein.

*Yesu ekeza paev ezoqam gezøfakan  
(Met 28:16-20; Mak 16:14-18; Luk 24:36-49)*

<sup>19</sup> Ta khøuwa-te ndøgo, Sande khagús, paev ezoqa ate gi:goam, khoev mokho-té gunu:goám. Mboqog ate gi:goam gètokøvemém. Zapa ndøgo, ndigu Zu megetapak-qá møe ndøgoám. Yaq Yesu segezø-fakhán ndøgo, ti mokho-te vø-itán, gezø-ein, “Sambí, zo-te.”

<sup>20</sup> Yesu nqanek manqat gumu-ein, yaq ndego teqa zenda neka totokha me:zømás. Yaq ndigu paev ezoqam, khanakhanakh kandambá gin-dapem, Evezøza gi-ometam.

<sup>21</sup> Yaq Yesu nango ãv gezømbe-eín nqægo, “Sambí, zo-te. Av no Tat gende-khofotan, yaq no zo ãv tøté-khofosám.”

<sup>22</sup> Yesu nqanek manqat guzumbu-ein, yaq até gendego, qozøqozaq zøkhambá, gezø-ein, “Nqova

Mbomambaqape vøndafém. **23** Zo ezoqa tiqa manqa-zapazapa sa tøzømbo-navøemat, ndigu segezø-navøemát. Geté zo tiqa manqa-zapazapa navøepøteav tøgoat, tiqa manqa-zapazapa, até gezøgoát.”

*Tomas manqa geqavotam, Yesu-qa yaq-te*

**24** Ta khøuwa-te ndøgo, Yesu ekeza paev ezoqam-te gefakhan, yaq Tomas, iz nøme qaqangeap gimbo-akhaemam, ndigu paev ezoqa tuelv, kopo nøme ndego gegoam, gè-ewawám.

**25** Yaq ndigu paev ezoqa nøme, Tomas gimbo-einim, “Ni Evezøza ni-ometám.”

Geté Tomas gezø-qavøiu, “No teqa zenda-te, ikuk nqa-nqa qeiviav tøgoat, neka nogi kokosov ta nqa-nqa-te watøzateav vøgoät, neka noqa zenda teqa totokha-te wazeav vøgoät, ma sumbianq gigenab, yaq no nøzø-unimanqatinák.”

**26** Pula kopo-qa zita-te, paev ezoqa ate gi:goam, nqawá ginømøváb, ta khoev mokho-te ndøugu. Até Tomás-a, vøugoam. Mboqog ate gi:goam gëtokøvupám. Geté Yesu sègefakhán, ti mokho-te vø-itan. Gezø-ein, “Sambí, zo-te.”

**27** Yaq Yesu Tomas áv gembøe-eín nqægo, “Qogi kokosov nqánek qonøzáv, neka noqa zenda voqóqeiv. Yaq qotøndé-visí, qoqa zenda noqa totokha-te qotéwáz. Yaq qo qavotam matev sège-iváv. Geté vø-unimanqatín.”

**28** Yaq Tomas manqat sa nqánek ge-eín, “Noge Evezøza neka noge Mbumbukiam.”

**29** Yaq Yesu gembo-ein, “Qo toqote-unimanqatín ndøgo, no qotenømend. Geté gekha ezoqäm ndigu,

no ndi-unimanqatinat, oskiá ndøgo, no nømendeav tigoat, ndigu khanakhanakh mbá giabitigú.”

### *Zion nqanek emanqat gekha zapā gené-peawam*

<sup>30</sup> Yesu ekeza paev ezoqam-qa bugug-te, umingiap matev nøme kopoáv gematønumam. Geté ta matev-qa yaq-te, manqat peawapøteáv, nqanek mbuk-te. <sup>31</sup> Geté manqat ndøgo, nqanek mbuk-te nqapeawap, tøne-peawáp ndøgo, zo tøne-unimanqatiním, av nqægo, Yesu ndego Mesayá neka ndego Mbumbukiam-gé Yó. Yaq zo nqanek manqat tozo-unimanqatinim, zo te mokho-te khandi zöténdapém.

## 21

### *Yesu ekeza paev ezoqa seven gezøfakan, yaq ndigu zonga kopoav-qape gizømbe-ndap*

<sup>1</sup> Taqa zita-te, Yesu ekeza paev ezoqam nangó genøzø-fakhán. Taibelias kewan-té. Matev áv qanefakhán nqægo:

<sup>2</sup> Saemon Pita neka Tomas, iz nøme gimbo-akhaemam Qaqangeap, neka Natanael, ndego Keina vemiav-ak, Gelili plovins-te ndøgo, neka ndigu Zebedi-gi nakhei menas neka Yesu-gi paev ezoqa menas nøme, namba me:goám.

<sup>3</sup> Yaq Saemon Pita, ezoqa nøme gezø-ein, “No zonga nømø-khakhasám.”

Yaq ndigu gindu-qavøinam, “Qanimáv. Ni namba zí:tiním.” Yaq ti-ová ndøgo, khaguaté vømøketab. Geté ta lova ndøgo, voe amba me:qeivupát. Zonga mbaín.

**4** Yaq khøuwa gefakhhatavun, Yesu ndø geg-té geyám. Geté ndigu paev ezoqam matavapøteáv, av nqægo, ngenek Yesū.

**5** Yaq Yesu gezø-ein, “Nøfuap. Zonga møndøzømbé-ndap?”

Yaq ndigu gindu-qavøinam, “Mbaín. Ndapeáv.”

**6** Yaq ndego āv gezømbe-eín nqægo, “Voe nadav, nakeamo zenda-té qanø-ogím, ma khagua nandøzømbe-bøyat. Yaq zo zonga ndøzømbendáp.”

Yaq ndigu āv tini-matønømém, av gezømbe-ein ndægo. Geté ndigu voe nango amba me:-itiíum. Zapa ndøgo, zonga khàpumu-khouwéz.

**7** Yaq ndego paev ezoqa nøme, Yesu kuku qambogoam te-te, Pita gembo-ein, “Evezøzá, ngenek.”

Yaq Pita ge-ewag, av nqægo, Evezøza ndøgø, ndego ndabua sekeqape ndøløvøén. Zapa ndøgo, ndego ta ndabua sekeqape ndøgo, gó:khofá, ta lova ndøgo, zonga-qa givawat. Yaq ndego ibøkha-té genøbáf, vøtanqa, manqeit-te vømøqa.

**8** Geté paev ezoqa nøme, khagua-us gibøetam, ùnime:-tokhotøvém, manqeit-te. Voe zonga-us, sège-livavát. Ndigu qambaqapé mbá, gibøetam. Manqeit avønín. Ande āv 100 kifigiáp ndægø.

**9** Yaq giqa ndøgo, góinam mba mo:qeivím, taq-te zonga vø:qoqoutøvupat neka flawa vø-abam.

**10** Yaq Yesu gezø-ein, “Zonga nøme vøndo-upøzonám, nandiv ndakin gizømbe-ndap.”

**11** Yaq Saemon Pita, khagua-te, nangó genøketáo, voe manqeit-te vø-iti. Zonga kandakanda kopoáv gizømbe-ndap. Ate gi:goam 153. Geté voe ke-qavøepøteáv.

<sup>12</sup> Yaq Yesu gezø-ein, “Vøndozáv. Lou zólóg.” Ezooqa kopo bevøpøteáv, av nqægo, “Qo gekha ezoqâm?” Zapa ndøgo, ndigu møe ndøgoném, neka ndigu é-møndæzøtéz, ngenek Evezøzá.

<sup>13</sup> Yaq Yesu gøinam-té gendowáv, flawa neka zonga vøndø-upøzo, sasa zø-etoam.

<sup>14</sup> Ndakin gømbo-misiká, Yesu ekeza paev ezoqam-te gefakhanam, Mbumbukiam ndego løvøte-te gendo-khandi:v, taqa zita-te.

### *Yesu Pita manqa gembo-løvua*

<sup>15</sup> Yaq ndigu lou loge qamezømbe-navøem, Yesu Saemon Pita áv gembøe-eín nqægo, “Sáemon, Zion-ge yo, qo kuku taqágo, no-te? Neka qoqa kuku matev no-te møndømø-løvu, ngnik ezoqa nøme-qa kuku matev no-te?”

Yaq Pita gendo-qavøiu, “Evézøza. Qo mòqote-qatéq, no poev nqanøgø qo-te.”

Yaq Yesu gembo-ein, “Nogi sip nakheis, gè:zøkefø.”

<sup>16</sup> Yaq Yesu nangó genømbo-eín, “Sáemon, Zion-ge yo, qo kuku taqágo, no-te?”

Yaq Pita gendo-qavøiu, “Evézøza. Qo mòqote-qatéq, no poev nqanøgø qo-te.”

Yaq Yesu gembo-ein, “Nogi sip, gèzø-keogé.”

<sup>17</sup> Yaq Yesu nangó genømbo-beváp. Ndakin gømbo-misiká, gembo-ein, “Sáemon, Zion-ge yo, qo poev taqágo, no-te?”

Yaq Pita mbøni mbová. Zapa ndøgo, Yesu gømbo-misiká, gembo-bevupam, av nqægo, “Qo no-te poev taqágo?”

Yaq Pita gendo-ein, “Evézøza, qo matev ate ndægo mòqote-qatéq. Neka qo mòqote-qatéq, no poev nqanøgō qo-te.”

Yaq Yesu gembo-ein, “Nogi sip gè:zøkefé. <sup>18</sup> No unimanqatín nqataqa-manqate. Qo ezoqam ndakinak qoqotegoam, qo ndabua segim nonqo qakeza qoløvønøvemám, sasa qoqavín, ma taqambe-pøovet. Geté toqo-lawaqape-eq, qo pingim qó-eqagím. Yaq ezoqa vini qáløváz. Yaq ndøgo tenø-itúq, qo ma okho poeveav ndoqotego.”

<sup>19</sup> Yesu nqanek manqat ge-ein, tene-omát ndøgo, Pita ande áv kenénaním neka ta mokhote ndøgo, ndego Mbumbukiam-qa iz ande áv kembøé-eqā.

Taqa zita-te, Yesu Pita áv gembøe-eín nqægo, “No qonøndó-páev.”

*Paev ezoqam-qa yaq-te, te-te ndego Yesu kuku qambogoam*

<sup>20</sup> Pita gendoqambun, yaq ndego paev ezoqa nøme ndø-omét. Ngenek gèzøpavám. Ezoqa ndégo, te-te ndego, Yesu kuku qambogoam, neka ndego Pasova lou loge-te, Yesu-qa savim-te go:vintavam, neka vømbøbevap, av nqægo, “Evézøza, gekha ezoqám ndego, qo sa teqaqambun?”

<sup>21</sup> Pita ndego ezoqam ge-omet, yaq ndego Yesu áv gembøebeváp nqægo, “Evézøza, gemâ ngenek? Áv kenénaním?”

<sup>22</sup> Yaq Yesu gembo-qavøiu, “No tønø-pøovat, ndego até teyaget, atema no vøtøndóqavān, yaq gê, ndøgo gekhā ndøgo, qo-te? Nqanek qoqá matév mbá. Qo soqonøndó-páev.”

**23** Yesu nqanek manqat ge-ein, yaq ta zapaya ndøgo, Klisten ezoqa bawan mokho-te, manqat āv qane-panqavøém nqægo: Ndego paev ezoqam gënanimák. Geté Yesu manqat einiáv av nqægo, ndego gënanimák. Ndego sa nqánek ge-ein, “No tønø-pøovat, ndego ate teyaget, atema no vøtøndóqavān, gê, ndøgo gekhā ndøgo, qo-te?”

*Vaev manqat, nqanek emanqat-qa yaq-te*

**24** Ndego paev ezoqam, teqa yaq-te Yesu nqanek manqat ge-ein, ezoqam ndégo, nqanek emanqat ate nqægo gevotot neka vøpeawam. Ni møtinøtén, manqat ndøgo, ndego ge-ein, unimanqatín.

**25** Yesu matev nøme kopoáv gematønumam. Ta matev vinivinimba ate ndægo, amba tøpeawapin, éisa, no nqæmatavap, manqei-qape-te, mbuk ate ndægo, ambá géløvuzuák.

**Mbumbukiam-qa Manqat Mbomambaqape  
Ruth, Jonah, and the New Testament in the Kuni  
dialect of the Kuni-Boazi language of Papua New  
Guinea  
Rut, Jona, na Nupela Testamen long tokples  
Kuni-Boazi long Niugini**

copyright © 2015 Wycliffe Switzerland

Language: Kuni-Boazi

Dialect: Kuni

Translation by: Wycliffe Switzerland

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-08-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 18 Oct 2022

f10a11c4-6a0c-5775-9168-c6e73df1a68f